Nru./No. 18,629
Prezz/Price
€3.73

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 6 ta' Awwissu, 2010
Friday, 6th August, 2010

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 6,517 - 6,527
Government Notices ..... *6,517 - 6,527*

Avviżi tal-Pulizija ..... 6,528 - 6,529
Police Notices ..... *6,528 - 6,529*

Avviżi lill-Baħħara ..... 6,529 - 6,530
Notices to Mariners ..... *6,529 - 6,530*

Avviżi tal-Gvern ..... 6,530 - 6,546
Notices ..... *6,530 - 6,546*

Offerti ..... 6,546 - 6,578
Tenders ..... *6,546 - 6,578*

Avviżi tal-Qorti ..... 6,578 - 6,592
Court Notices ..... *6,578 - 6,592*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 801

AKKWIST TA' ART

DIN il-Proklama li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa tal-artikolu 4 tal-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 88) hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' din l-Ordinanza.

Is-6 ta' Awwissu, 2010
(File No. L114/90)

PROKLAMA TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Billi bl-artikolu 4 tal-Ordinanza dwar l-Akkwist tal-Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 88), huwa pprovdut illi l-President ta' Malta jista', għal skopijiet pubbliċi, jiddikjara illi l-art hija soġġetta għall-jedd ta' *clearance* jew għall-jedd ta' taħt wiċċ l-art.

U billi hu meħtieġ illi l-proprjetà msemmija fl-iskeda mdaħħla hawnhekk tiġi dikjarata soġġetta għal dritt ta' taħt wiċċ l-art.

Issa, għalhekk, jiena, bis-saħħa tal-artikolu 4 tal-imsemmija Ordinanza, b'din niddikjara illi l-proprjetà msemmija fl-iskeda mdaħħla hawnhekk hija soġġetta għal dritt ta' taħt wiċċ l-art.

Skeda

Art f'Ħaż-Żebbuġ:–

1. L-imsemmi dritt ta' taħt wiċċ l-art jikkonsisti sabiex isir tħaffir ta' trinka 113-il metru twila, 0.75 metri wiesgħa u 2 metri fonda, inkluża 2 *manholes* ta' 1.5 metri twal b'0.75 metri wiesgħa u tqegħid ta' servizzi għal żmien indefinit, f'għalqa tal-kejl ta' madwar 7,328 metru kwadru, liema għalqa tmiss mill-Majjistral ma' proprjetà ta' Grazio Psaila, mill-Grigal ma' triq pubblika u mix-Xlokk ma' proprjetà tal-Isptar Saura u oħrajn;

2. L-imsemmi dritt ta' taħt wiċċ l-art jikkonsisti sabiex isir tħaffir ta' trinka 120 metru twila, 0.75 metri wiesgħa u 2 metri fonda, inkluża 3 *manholes* ta' 1.5 metri twal b'0.75 metri wesgħin u tqegħid ta' servizzi għal żmien indefinit, f'għalqa tal-kejl ta' madwar 4,378 metru kwadru, liema għalqa tmiss mix-Xlokk ma' proprjetà ta' Concetta Felice, mill-Grigal parti ma' proprjetà ta' Joseph Brincat u parti ma' triq pubblika u mil-Lbiċ ma' proprjetà ta' Emanuel Abela;

3. L-imsemmi dritt ta' taħt wiċċ l-art jikkonsisti sabiex isir tħaffir ta' trinka 68 metru twila, 0.75 metri wiesgħa u 2 metri fonda, inkluża 2 *manholes* ta' 1.5 metri twal b'0.75 metri

GOVERNMENT NOTICES

No. 801

ACQUISITION OF LAND

THE following Proclamation made by the President of Malta under section 4 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 88) is published in terms and for the purposes of this Ordinance.

6th August, 2010

PROCLAMATION OF THE PRESIDENT OF MALTA

Whereas by the provisions of section 4 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 88), the President of Malta can, for public purposes, declare that the land is subject to clearance rights or subsoil rights.

And whereas it is required that the property mentioned in this schedule is declared subject to subsoil rights.

Now, therefore, I, by means of the powers of section 4 of the mentioned Ordinance, hereby declare that the property mentioned in this schedule is subject to subsoil rights.

Schedule

Land at Żebbuġ:–

1. The mentioned subsoil rights consisting for the digging of a trench 113 metres long, 0.75 metres wide and 2 metres deep, including 2 manholes of 1.5 metres long by 0.75 metres wide and laying of services for an indefinite period of time, in a field of the area of about 7,328 square metres, which field is bounded on the North West by property of Grazio Psaila, on the North East by a public road and on the South East by property of Saura Hospital and others;

2. The mentioned subsoil rights consisting for the digging of a trench 120 metres long, 0.75 metres wide and 2 metres deep, including 3 manholes of 1.5 metres long by 0.75 metres wide and laying of services for an indefinite period of time, in a field of the area of about 4,378 square metres, which field is bounded on the South East by property of Concetta Felice, on the North East partly by property of Joseph Brincat and partly by a public road and on the South West by property of Emanuel Abela;

3. The mentioned subsoil rights consisting for the digging of a trench 68 metres long, 0.75 metres wide and 2 metres deep, including 2 manholes of 1.5 metres long by 0.75 metres

wesgħin u tqegħid ta' servizzi għal żmien indefinit, f'għalqa tal-kejl ta' madwar 4,220 metru kwadru, liema għalqa tmiss mill-Grigal parti ma' triq pubblika, mix-Xlokk ma' proprjetà ta' Joseph Aquilina u mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Isptar Saura u oħrajn;

4. L-imsemmi dritt ta' taħt wiċċ l-art jikkonsisti sabiex isir ħaffir ta' trinka 59 metru twila, 0.75 metri wiesgħa u 2 metri fonda, inkluża 2 *manholes* ta' 1.5 metru twal b'0.75 metru wesgħin u tqegħid ta' servizzi għal żmien indefinit, f'għalqa tal-kejl ta' madwar 6,003 metru kwadru, liema għalqa tmiss mill-Majjistral ma' proprjetà ta' Concetta Felice, mix-Xlokk parti ma' proprjetà ta' Carmelo Apap Bologna u parti ma' proprjetà ta' Joseph Aquilina u mit-Tramuntana ma' triq pubblika.

L-art hawn fuq imsemmija hija murija fuq il-pjanta mmarkata L.D. 130/90, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment tal-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta.

Din il-proklama qed tissostitwixxi s-servitù li kienet ġiet ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 557 datata 31 ta' Awwissu 1990.

(Iff) George Abela
President

It-28 ta' Lulju, 2010

wide and laying of services for an indefinite period of time, in a field of the area of about 4,220 square metres, which field is bounded on the North East by a public road, on the South East by property of Joseph Aquilina and on the South West by property of Saura Hospital and others;

4. The mentioned subsoil rights consisting for the digging of a trench 59 metres long, 0.75 metres wide and 2 metres deep, including 2 manholes of 1.5 metres long by 0.75 metres wide and laying of services for an indefinite period of time, in a field of the area of about 6,003 square metres, which field is bounded on the North West by property of Concetta Felice, on the South East partly by property of Carmelo Apap Bologna and partly by property of Joseph Aquilina and on the North by a public road.

The above mentioned land is shown on plan marked L.D. 130/90, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

This proclamantion substitutes the easement which was published in the Government Gazette No. 557 dated 31st August 1990.

(Sgd) George Abela
President

28th July, 2010

Nru. 802

TERMINAZZJONI TA' KIRI TA' RABA'

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta, hija ppubblikata skont l-Att tal-1967 dwar it-Tiġdid ta' Kiri ta' Raba'.

Is-6 ta' Awwissu, 2010
(File No. L866/62)

DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jien hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija, li hija proprjetà tal-Gvern, hija meħtieġa għal skop pubbliku skont id-dispożizzjonijiet tal-Att tal-1967 dwar it-Tiġdid ta' Kiri ta' Raba'.

Deskrizzjoni tal-Art

L-art li ġejja fil-Mellieħa:-

Biċċa art tal-kejl ta' madwar 1,088 metru kwadru, li tmiss mit-Tramuntana, mill-Punent u min-Nofsinhar ma' proprjetà tal-Gvern u hija rreġistrata fir-*records* tal-Gvern bħala *tenement* nru. 83140.

No. 802

TERMINATION OF AGRICULTURAL LEASE

THE following declaration, made by the President of Malta, is published in terms of the Agricultural Leases (Reletting) Act, 1967.

6th August, 2010

DECLARATION BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land, which is Government property, is required for a public purpose in accordance with the provisions of the Agricultural Leases (Reletting) Act, 1967.

Description of the Land

The following land at Mellieħa:-

A plot of land of the area of about 1,088 square metres, bounded on the North, on the West and the South by Government property as is registered in the Government records as tenement no. 83140.

L-art hawn fuq imsemmija tidher immarkata bil-kulur aħmar fuq il-pjanta S.P. Nru. ST83140_MELLIEHA li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment tal-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff) GEORGE ABELA
President

It-28 ta' Lulju, 2010

Nru. 803

BORD TA' APPELL DWAR L-IPPJANAR

SKONT l-Artikolu 14 tal-Att dwar l-Ippjanar tal-Iżvilupp (Kap. 356), il-President ta' Malta reġa' ħatar lil Dott. Conrad Thake bħala Membru tal-Bord tal-Appell dwar l-Ippjanar 'A', biex joqgħod għal perjodu ta' tliet snin b'seħħ mis-17 ta' Lulju, 2010.

Is-6 ta' Awwissu, 2010
(OPM 744/1993)

Nru. 804

GOZO CHANNEL COMPANY LIMITED

IL-MINISTRU tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment ħatar il-Bord tal-Gozo Channel Company Limited kif ġej:

Chairman
Dott. Joseph Grech

Deputat Chairman
Is-Sur Vincent Mifsud

Diretturi
Is-Sur Noel Borg Hedley
Is-Sur Joseph Borg
Is-Sur Michael Camilleri Kamsky
Is-Sur Victor Galea Pace
Ms Gabriella Mallia
Dott. Rita Mifsud
Dott. Josepha Xuereb

Din in-Notifikazzjoni tibqa' fis-seħħ sal-21 ta' Lulju, 2011.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

The abovementioned land is shown marked in red on plan S.P. No. ST83140_MELLIEHA which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) GEORGE ABELA
President

28th July, 2010

No. 803

PLANNING APPEALS BOARD

IN terms of Article 14 of the Development Planning Act (Cap. 356), the President of Malta has re-appointed Dr Conrad Thake Member of the Planning Appeals Board 'A', to sit for a period of three years with effect from 17th July, 2010.

6th August, 2010

No. 804

GOZO CHANNEL COMPANY LIMITED

THE Minister of Finance, the Economy and Investment has approved the Board of the Gozo Channel Company Limited as follows:

Chairman
Dr Joseph Grech

Deputy Chairman
Mr Vincent Mifsud

Directors
Mr Noel Borg Hedley
Mr Joseph Borg
Mr Michael Camilleri Kamsky
Mr Victor Galea Pace
Ms Gabriella Mallia
Dr Rita Mifsud
Dr Josepha Xuereb

This Notice remains valid up to the 21st July 2011.

6th August, 2010

Nru. 805

GOZO FERRIES LIMITED

IL-MINISTRU tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment ħatar il-Bord tal-Gozo Ferries Limited kif ġej:

Chairman
Is-Sur John Busuttil

Diretturi
Is-Sur Vincent Mifsud
Is-Sur Mark Borg

Dan l-Avviż jibqa' fis-seħħ sat-13 ta' Ottubru 2010.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

No. 805

GOZO FERRIES LIMITED

THE Minister of Finance, the Economy and Investment has approved the Board of the Gozo Ferries Limited as follows:

Chairman
Mr John Busuttil

Directors
Mr Vincent Mifsud
Mr Mark Borg

This Notice remains valid up to the 13th October 2010.

6th August, 2010

Nru. 806

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR ĠENERALI (TEŻOR)

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIVIŻJONI *DIVISION*	DATA *DATE*
Mr Francis Bajada	Direttur Ġenerali *Director General*	Teżor *Treasury*	11–20.8.2010

Is-6 ta' Awwissu, 2010

No. 806

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR GENERAL (TREASURY)

THE Permanent Secretary in the Ministry of Finance, the Economy and Investment has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr Rosario Galea	Direttur *Director*	Uffiċċju Konġunt *Joint Office*	18 –31.8.2010

6th August, 2010

Nru. 807

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR UFFIĊĊJU KONĠUNT

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

Is-6 ta' Awwissu, 2010

No. 807

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR JOINT OFFICE

THE Permanent Secretary in the Ministry of Finance, the Economy and Investment has approved the following acting appointment:–

6th August, 2010

Nru. 808

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR ĠENERALI (DWANA)

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

ISEM *NAME*	POŻIZZJONI *POSITION*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr Philip Schembri	Direttur Ġenerali (Dwana) *Director General (Customs)*	Dwana *Customs*	30.08 - 05.09.2010

Is-6 ta' Awwissu, 2010

No. 808

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR GENERAL (CUSTOMS)

THE Permanent Secretary in the Ministry of Finance, the Economy and Investment has approved the following acting appointment:–

6th August, 2010

Nru. 809

SEGRETARJI TAL-KUNSILLI LOKALI

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-persuna msemmija hawn taħt inħatret Segretarju Eżekuttiv ta' dak ir-Reġjun b'effett mill-Ħamis, 5 ta'Awwissu 2010:

Reġjun	*Segretarju*
Xlokk	Mary Lourdes Lautier

L-4 ta' Awwissu, 2010

No. 809

LOCAL COUNCILS SECRETARIES

IT is hereby notified for general information that the following person has been appointed Executive Secretary of that Region with effect from Thursday, 5th August 2010:

Region	*Secretary*
South East	Mary Lourdes Lautier

4th August, 2010

Nru. 810

SEGRETARJI TAL-KUNSILLI LOKALI

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi skont is-sub-artikolu (1) tal-Artikolu 49 tal-Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363), il-persuna msemmija hawn taħt inħatret Segretarju Eżekuttiv ta' dak il-Kunsill Lokali b'seħħ mill-5 ta' Awissu 2010:

Lokalità tal-Kunsill Lokali	*Segretarju*
L-Imġarr	Cyprian Dalli

Is-6 ta' Awwissu, 2010

No. 810

LOCAL COUNCILS SECRETARIES

IT is hereby notified for general information that in terms of sub-section (1) of Article 49 of the Local Councils Act (Cap. 363) the following person has been appointed Executive Secretary of that Local Council with effect from 5th August, 2010:

Local Council Locality	*Secretary*
Imġarr	Cyprian Dalli

6th August, 2010

Nru. 811

AWTORITÀ KOMPETENTI DWAR L-AGRIKOLTURA ORGANIKA F'MALTA

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi s-Sur Frank Caruana nħatar Membru minflok is-Sur Joseph Jason Abela, tal-Awtorità Kompetenti dwar l-Agrikoltura Organika f'Malta, imwaqqfa mill-Ministru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali, skont l-Artikolu 4(1) tal-Avviż Legali 237 tal-2004.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

No. 811

COMPETENT AUTHORITY ON ORGANIC FARMING IN MALTA

IT is notified for general information that Mr Frank Caruana has been appointed Member, replacing Mr Joseph Jason Abela, of the Competent Authority on Organic Farming in Malta, which has been set up by the Minister for Resources and Rural Affairs, in accordance with Article 4(1) of Legal Notice 237 of 2004.

6th August, 2010

Nru. 812

ATT TAL-1988 DWAR IL-PROFESSJONI TAL-INĠINERIJA
(Att Nru. VII tal-1988)

Bord tal-Inġinerija

NGĦARRFU b'din li l-Ministru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali ħatar lil dawn il-persuni biex ikunu fuq il-Bord tal-Inġinerija għal perjodu ta' sena b'seħħ mid-29 ta' Lulju 2010 skont l-Artikolu 6 tal-Att tal-1988 dwar il-Professjoni tal-Inġinerija (Kap. 321):-

Chairman
Dott. George Brancaleone, LL.D.

Membri
L-Inġ. Alexandra Meli, B.Eng. (Hons.)
Dip. Desal. Std.
L-Inġ. Raphael Micallef Trigona, M.Sc., B.Elec. Eng. (Hons.)
Il-Prof Jonathan C. Borg, B.Mech.Eng. (Hons.), M.Sc.(Strath), Ph.D(Strath), MIED, I.Eng

Segretarju
Is-Sur John Grech

Is-6 ta' Awwissu, 2010

No. 812

ENGINEERING PROFESSION ACT, 1988
(Act No. VII of 1988)

Engineering Board

IT is hereby notified that the Minister for Resources and Rural Affairs has appointed the following persons to serve on the Engineering Board for a period of one year, with effect from 29th July 2010 in terms of Section 6 of the Engineering Profession Act of 1988 (Cap. 321):-

Chairman
Dr George Brancaleone, LL.D.

Members
Ing. Alexandra Meli, B.Eng. (Hons.)
Dip. Desal. Std.
Ing. Raphael Micallef Trigona, M.Sc., B.Elec. Eng. (Hons.)
Prof Jonathan C. Borg, B.Mech.Eng. (Hons.), M.Sc.(Strath), Ph.D(Strath), MIED, I.Eng

Secretary
Mr John Grech

6th August, 2010

Nru. 813

ATT TAL-1988 DWAR IL-PROFESSJONI TAL-INĠINERIJA
(Att Nru. VII tal-1988)

Bord tal-Inġinerija

NGĦARRFU li l-persuni li ġejjin ġew eletti minn fost id-detenturi ta' warrant biex ikunu fuq il-Bord tal-Inġinerija

No. 813

ENGINEERING PROFESSION ACT, 1988
(Act No. VII of 1988)

Engineering Board

IT is hereby notified that the following persons have been elected from among warrant holders to serve on the

għal perjodu ta' sentejn b'seħħ mil-10 ta' Ġunju 2010, skont l-Artikolu 6 tal-Att tal-1988 dwar il-Professjoni tal-Inġinerija (Kap. 321):-

Dott. Ing Joseph Vassallo, Elec.Eng. (Hons.), M.Sc.(Nott.), Ph.D.(Nott)
L-Ing. Anthony Cachia, B.Mech.Eng. (Hons.)
L-Ing. Andrew Caruana, B.Eng. (Hons.), M.Sc.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

Engineering Board for a period of two years with effect from the 10th June 2010, in terms of Section 6 of the Engineering Profession Act 1988 (Cap. 321):-

Dr Ing Joseph Vassallo, Elec.Eng. (Hons.), M.Sc.(Nott.), Ph.D.(Nott)
Ing. Anthony Cachia, B.Mech.Eng. (Hons.)
Ing. Andrew Caruana, B.Eng. (Hons.), M.Sc.

6th August, 2010

Nru. 814

MINISTERU GĦALL-ĠUSTIZZJA U INTERN

Ordni mill-Ministru għall-Ġustizzja u Intern

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Ministru għall-Ġustizzja u Intern għamel din l-Ordni li permezz tagħha l-*Permission for Adoption* datat 6 ta' April 2010 mogħti mid-Deputy Prime Minister, Minister in Charge of the Council of Ministers tar-Renju tal-Kambodja qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni barranija tal-persuna hemmhekk imsemmija, u dan għall-finijiet tal-Artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili.

CARM MIFSUD BONNICI
Ministru għall-Ġustizzja u Intern

Is-6 ta' Awwissu, 2010

No. 814

MINISTRY OF JUSTICE AND HOME AFFAIRS

Order of the Minister of Justice and Home Affairs

IN exercise of the powers conferred by Article 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Minister of Justice and Home Affairs has made this Order whereby the Permission for Adoption dated 6th April 2010 issued by the Deputy Prime Minister, Minister in Charge of the Council of Ministers of the Kingdom of Cambodia is being specified as an overseas adoption of the person therein mentioned for the purposes of section 113, 130 and 130A of the Civil Code.

CARM MIFSUD BONNICI
Minister of Justice and Home Affairs

6th August, 2010

Nru. 815

MINISTERU GĦALL-ĠUSTIZZJA U INTERN

Ordni mill-Ministru għall-Ġustizzja u Intern

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Ministru għall-Ġustizzja u Intern għamel din l-Ordni li permezz tagħha l-*Permission for Adoption* datat 7 ta' April 2010 mogħti mid-Deputy Prime Minister, Minister in Charge of the Council of Ministers tar-Renju tal-Kambodja qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni barranija tal-persuna hemmhekk imsemmija, u dan għal finijiet tal-Artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili.

CARM MIFSUD BONNICI
Ministru għall-Ġustizzja u Intern

Is-6 ta' Awwissu, 2010

No. 815

MINISTRY OF JUSTICE AND HOME AFFAIRS

Order of the Minister of Justice and Home Affairs

IN exercise of the powers conferred by Article 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Minister of Justice and Home Affairs has made this Order whereby the Permission for Adoption dated 7th April 2010 issued by the Deputy Prime Minister, Minister in Charge of the Council of Ministers of the Kingdom of Cambodia is being specified as an overseas adoption of the person therein mentioned for the purposes of section 113, 130 and 130A of the Civil Code.

CARM MIFSUD BONNICI
Minister of Justice and Home Affairs

6th August, 2010

Nru. 816

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat/Konservatur

NGĦARRFU b'dan illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-Artikolu 20 tal-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Reviżjoni Nutarili nnominat lin-Nutar Dott. Cora Vella, LL.D., bħala Nutar Delegat/Konservatur tal-Atti tan-Nutar Dott. Paul Callus, LL.D., u dan sakemm dan tal-aħħar ikun nieqes minn dawn il-Gżejjer mit-12 ta' Lulju, 2010 sal-20 ta' Lulju, 2010.

Illum, it-22 ta' Lulju, 2010.

MARIO MIFSUD, B.A., D.L.I.S.,
Għar-Reġistratur, Qorti tar-Revizjoni tal-Atti Nutarili

No. 816

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate/Keeper

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Cora Vella, LL.D., to be Notary Delegate/Keeper for Notary Dr Paul Callus, LL.D., during the latter's absence from these Islands from the 12th July, 2010 up till the 20th July 2010.

Today, the 22nd day of July, 2010.

MARIO MIFSUD, B.A., D.L.I.S.,
For the Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

Nru. 817

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat/Konservatur

NGĦARRFU b'dan illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-Artikolu 20 tal-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Reviżjoni Nutarili nnominat lin-Nutar Dott. Marco Buttigieg, LL.D., bħala Nutar Delegat/Konservatur tal-Atti tan-Nutar Dott. Marco Burlo`, LL.D., u dan sakemm dan tal-aħħar ikun nieqes minn dawn il-Gżejjer mis-26 ta' Lulju, 2010 sal-1 ta' Settembru, 2010.

Illum, id-29 ta' Lulju, 2010.

MARIO MIFSUD, B.A., D.L.I.S.,
Għar-Reġistratur, Qorti tar-Revizjoni tal-Atti Nutarili

No. 817

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate/Keeper

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Marco Buttigieg, LL.D., to be Notary Delegate/Keeper for Notary Dr Marco Burlo`, LL.D., during the latter's absence from these Islands from the 26th July, 2010 up till the 1st September 2010.

Today, the 29th day of July, 2010.

MARIO MIFSUD, B.A., D.L.I.S.,
For the Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

Nru. 818

L-AWTORITÀ TA' MALTA DWAR L-AMBJENT U L-IPPJANAR

Emenda

NGĦARRFU b'din illi n-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 667 tal-2010, ippubblikata fis-27 ta' Lulju, 2010, ħarġet bi żball għar-raġuni li kienet diġà ġiet ippubblikata fit-23 ta' Lulju, 2010.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

No. 818

MALTA ENVIRONMENT AND PLANNING AUTHORITY

Amendment

IT is hereby notified that Goverment Notice No. 667 of 2010, published on the 27th July, 2010, was issued erraneously because it had already been published on the 23rd July, 2010.

6th August, 2010

Nru. 819

ELEZZJONI KAŻWALI 2010 – TA' SANNAT

Dikjarazzjoni tar-Riżultat ta' Elezzjoni Każwali

AĦNA, li ffirmajna isimna hawn taħt, Kummissjonarji Elettorali fl-Elezzjoni Każwali ta' Kunsillier, li saret fit-3 ta' Awwissu, 2010, biex jimtela l-post li tbattal minn Tabone Manuel, Kunsillier għal-lokalità ta' Ta' Sannat, hawnhekk ngħarrfu illi l-poloz tal-votazzjoni fil-pakkett issiġillat tal-Kunsillier li l-post tiegħu tbattal, ġew eżaminati u trasferiti skond il-liġi lill-kandidati nominati validament u li r-riżultat huwa kif jidher hawn taħt:–

No. 819

CASUAL ELECTION 2010 – TA' SANNAT

Declaration of Result of a Casual Election

WE, the undersigned, Electoral Commissioners at the Casual Election of a Councillor, held on the 3rd August, 2010, to fill the seat vacated by Tabone Manuel, an elected Councillor for the locality of Ta' Sannat do hereby give notice that the ballot papers in the sealed parcel of the vacating Councillor were duly examined and transferred according to the validly nominated candidates and that the result is as shown hereunder:–

Numru ta' voti fil-Pakkett *Number of votes in Parcel* } **200**

Numru ta' Kunsilliera li għandhom jiġu eletti *Number of Councillors to be elected* } **1**

Kwota *Quota* } **100**

Isem tal-Kandidat *Name of Candidate*	Għadd 1 *1st Count*	Għadd 2 *2nd Count*	
	Voti *Votes*	Trasferiment tal-Voti ta' Borg Daniel	Riżultat
PARTIT NAZZJONALISTA			
BORG DANIEL	91	- 91	.....
MUSCAT MARLENE	97	+ 81	178 E
Voti Mhux Trasferibbli *Non-Transferable Papers*	12	+ 10	22
Totali *Totals*	200		200

AĦNA hawnhekk ngħarrfu illi MUSCAT MARLENE ġiet kif mistħoqq eletta Kunsilliera għal-lokalità msemmija hawn fuq.
WE do hereby declare that is duly elected Councillor for the above-mentioned locality.

Id-data tal-lum it-3 ta' Awwissu, 2010
Dated today 3rd August, 2010

SALV. GAUCI
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali
Chief Electoral Commissioner

J.M. BUTTIGIEG M. CALLUS S. FENECH V. GANADO
S. SANT T. SULTANA R. ZAMMIT J. ZAMMIT MAEMPEL

Kummissjonarji Elettorali
Electoral Commissioners

Nru. 820

AVVIŻ GĦALL-GĦANIJIET TAL-ATT TAL-1996 DWAR GWARDJANI PRIVATI U LOKALI (ATT NRU. XIII TAL-1996)

IL-KUMMISSARJU tal-Pulizija, skont l-artikoli 7 u 8 tal-Att tal-1996 dwar Gwardjani Privati u Lokali, b'din jgħarraf li rċieva dawn l-applikazzjonijiet kif imsemmija hawn taħt:

No. 820

NOTICE IN TERMS OF THE PRIVATE GUARDS AND LOCAL WARDENS ACT, 1996 (ACT NO. XIII OF 1996)

THE Commissioner of Police, in terms of sections 7 and 8 of the Private Guards and Local Wardens Act, 1996, hereby notifies that the following applications as mentioned hereunder have been received:

Applikazzjoni għal-liċenza bħala Gwardjani Lokali
Application for licence of a Local Warden

Isem u kunjom *Name and Surname*	Nru. tal-Karta tal-Identità *Identity Card No.*	Indirizz *Address*
Laurence Gilford	518363 (M)	34, "Ashanti Lodge", Triq Napuljun, Żurrieq

Applikazzjoni għal-liċenza bħala Gwardjani Privati
Application for licence of a Private Guard

Isem u kunjom *Name and Surname*	Nru. tal-Karta tal-Identità *Identity Card No.*	Indirizz *Address*
Clifton Formosa	139985 (M)	65, "Charles", Flat 2, Triq l-Arzell, Marsaskala
Emanuel Sammut	727758 (M)	47, "Tudor Cottage", Triq W. Lassel, Il-Kortin, Mellieħa
Leonard Sacco	134277 (M)	"Lay Lay", Blokk 4, Ent. A, Flat 3, Triq l-Għassies, Marsaskala
Rodney Zammit	493691 (M)	3, Triq il-Kurvetti, Paola
Joseph Cauchi	27558 (G)	37, "San Lawrenz", Triq ta' Ċangura, San Lawrenz, Għawdex
Jean Paul Muscat	40585 (M)	"Bramble Close", Flat 17, Triq Ġdida fi Triq l-Imsida, Santa Venera
Carmel Bonello	738360 (M)	46, "Casa Nostra", Triq ix-Xgħajra, Żabbar
Felix John Cassar	17791 (G)	"Stella Maris", Triq San Pawl, Xewkija, Għawdex
Antoine Frendo	351586 (M)	174, Triq Misraħ il-Barrieri, Santa Venera
Emanuel Camilleri	16490 (M)	30, "Il-Bufula", Triq Dun Karm Fenech, Għargħur
Carmelo Marquett	520460 (M)	97, Triq il-Vitorja, Birkirkara
Nigel John Abela	518185 (M)	80, Triq il-Kbira, Dingli
Joseph Enriquez	5182 (G)	"Nashville Tennessee", Triq Borg Geritu, Rabat, Għawdex

Bernard Briffa	365692 (M)	6, "Blue Rose", Flat 7, Triq Wenzu Gafà, Qormi
Ismael Borg	164091 (M)	82, Flat 3, Triq l-Isptar, Valletta

Kull persuna tista', fi żmien xahar mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż, toġġezzjona bil-miktub lill-Kummissarju dwar il-ħruġ ta' dawn il-liċenzi għal xi waħda mir-raġunijiet imsemmija fl-artikolu 10 tal-Att dwar Gwardjani Privati u Lokali, li huma:

(a) meta l-applikant jew xi uffiċjali tal-applikant jew persuna oħra li jkollha kontroll effettiv tas-servizzi li jkunu se jiġu pprovduti mill-applikant.

(i) tkun instabet ħatja f'Malta jew x'imkien ieħor ta' xi delitt kontra s-sigurtà tal-istat, jew ta' xi offiża volontarja fuq il-persuna jew ta' xi delitt kontra proprjetà jew kontra l-fiduċja pubblika jew ta' xi delitt gravi ieħor;

jew

(ii) tkun iddikjarata falluta jew meta l-qagħda finanzjarja tagħha tkun prekarja jew xort'oħra tagħmel lill-applikant mhux adatt;

jew

(iii) tkun tkeċċiet mill-pulizija jew mill-forzi armati jew mis-servizz tal-ħabs minħabba xi reat jew xi nuqqas ieħor fl-imġiba;

jew

(iv) tkun uffiċjal pubbliku jew membru tal-Pulizija jew tal-forzi armati jew tas-servizz tal-ħabs;

jew

(b) dwar xi tagħrif li jkun ta' interess pubbliku; jew

(ċ) meta l-applikant ma jkollux il-kwalifiki meħtieġa kif jista' jkun preskritt bl-Att jew taħtu.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

Any person may, within one month from the publication of this notice, object in writing to the Commissioner about the issue of the above licences on any of the grounds listed in section 10 of the Private Guards and Local Wardens Act, which are:

(a) where the applicant or any officer of the applicant or any person who has an effective control of the services to be provided by the applicant.

(i) has been convicted in Malta or elsewhere of any crime against the safety of the state, or of any crime of voluntary harm or injury to any person or any crime against property or public trust or any other serious crime;

or

(ii) has been declared bankrupt or his financial position is precarious or otherwise renders the applicant unsuitable;

or

(iii) has been discharged from the police or armed forces or the prison services because of any offence or other misbehaviour;

or

(iv) is a public officer or a member of the police or armed forces or the prison services;

or

(b) when information is available which is in the public interest; or

(c) where the applicant does not possess the necessary qualifications as may be prescribed by or under the Act.

6th August, 2010

Nru. 821

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:–

No. 821

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
06. 08. 10	€29.348	€0.477

Is-6 ta' Awwissu, 2010

6th August, 2010

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 94

Bis-saħħa tal-artikolu 52 (1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-triq imsemmija hawn taħt fid-data u l-ħinijiet indikati.

Il-Gudja

Nhar il-Ġimgħa, l-24 ta' Settembru, 2010 minn nofsinhar 'il quddiem minn Triq Bir Miftuħ.

Vetturi li jinstabu jiksru l-ordni ta' dan l-avviż huma soġġetti li jiġu rmunkati.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

POLICE NOTICE

No. 94

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the street mentioned hereunder is prohibited on the date and times indicated.

Gudja

On Friday, 24th September, 2010 from noon onwards through Triq Bir Miftuħ.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

6th August, 2010

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 95

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li bis-setgħat mogħtija bl-Avviż Legali 101/97, it-toroq imsemmija hawn taħt se jkunu meqjusa bħala Żoni ta' Rmonk fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Bis-saħħa tal-artikolu 52 (1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

San Ġiljan

Nhar il-Ħadd, it-8 ta' Awwissu, 2010, mid-9.00 a.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: il-Mensija, Wied Għomor, San Ġorġ, Portomaso, il-Knisja, Dragunara u Pjazza Spinola.

Nhar it-Tnejn, it-23 ta' Awwissu, 2010, bejn it-8.00 p.m. u nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Lapsi, il-Kbira, Pjazza Qalb ta' Ġesù, San Ġorġ, il-Mensija u Forrest.

Nhar it-Tlieta, l-24 ta' Awwissu, 2010, bejn is-7.30 p.m. u l-11.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Karmnu, il-Kbira, Sant'Anġlu, Knisja ta' Lapsi, Lapsi, San Mikiel, San Mark, Telgħet Birkirkara, Sqaq Hans Stumme, Bertha K.Ilg, Ta' Giorni u ħdejn il-Malta Independent.

Nhar il-Ħamis, is-26 ta' Awwissu, 2010, bejn it-8.30 p.m. u l-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Lapsi, il-Kbira, Pjazza Qalb ta' Ġesù, Wied Għomor, Forrest, il-Mensija, Spinola, Vjal Portomaso, Ross, Luigi Apap sal-Każin tal-Banda ta' Spinola.

POLICE NOTICE

No. 95

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 101/97, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated on the dates and times hereunder.

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

St Julians

On Sunday, 8th August, 2010, from 9.00 a.m. onwards through the following streets: il-Mensija, Wied Għomor, San Ġorġ, Portomaso, il-Knisja, Dragunara and Pjazza Spinola.

On Monday, 23rd August, 2010, between 8.00 p.m. and midnight through the following streets: Lapsi, il-Kbira, Pjazza Qalb ta' Ġesù, San Ġorġ, il-Mensija and Forrest.

On Tuesday, 24th August, 2010, between 7.30 p.m. and 11.00 p.m. through the following streets: il-Karmnu, il-Kbira, Sant'Anġlu, Lapsi Church, Lapsi, San Mikiel, San Mark, Telgħet Birkirkara, Hans Stumme Alley, Bertha K.Ilg, Ta' Giorni and near Malta Independent.

On Thursday, 26th August, 2010, between 8.30 p.m. and 11.30 p.m. through the following streets: Lapsi, il-Kbira, Pjazza Qalb ta' Ġesù, Wied Għomor, Forrest, il-Mensija, Spinola, Vjal Portomaso, Ross, Luigi Apap till Spinola Band Club.

Nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Awwissu, 2010, bejn is-5.45 p.m. u l-11.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Elija Zammit, Dragunara, Ball, il-Wilġa, il-Knisja, Schreiber, Paceville, Ross, San Ġorġ, Pjazza Qalb ta' Ġesù, ħdejn il-Malta Independent, Telgħet Birkirkara, Sant'Anġlu, Lapsi, il-Kbira, San Ġorġ sal-Każin tal-Banda ta' San Ġiljan. Triq Santa Marija, Triq San Nikola, Triq il-Karmnu u Triq Manuel Dimech li kollha jagħmlu parti minn Tas-Sliema. Il-kantunieri jridu jkunu bla vetturi minħabba diverżjoni tat-traffiku.

Nhar is-Sibt, it-28 ta' Awwissu, 2010, bejn is-5.45 p.m. u l-11.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: ħdejn City of London, Ġorġ Borg Olivier, Pjazza Qalb ta' Ġesù, San Ġorġ, Lapsi, Sant'Anġlu, il-Karmnu, Sant'Elija u l-Kbira. Triq Santa Marija, Triq San Nikola, Triq il-Karmnu u Triq Manuel Dimech kollha jagħmlu parti minn Tas-Sliema. Il-kantunieri jridu jkunu bla vetturi minħabba diverżjoni tat-traffiku.

Nhar il-Ħadd, id-29 ta' Awwissu, 2010, bejn l-10.30 a.m. u s-2.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: San Ġorġ, Pjazza Qalb ta' Ġesù, il-Kbira,Ġorġ Borg Olivier u San Ġorġ. Triq Santa Marija, Triq San Nikola, Triq il-Karmnu u Triq Manuel Dimech, li kollha jagħmlu parti minn Tas-Sliema. Il-kantunieri jridu jkunu bla vetturi minħabba diverżjoni tat-traffiku.

Nhar il-Ħadd, id-29 ta' Awwissu, 2010, bejn is-1.00 p.m. u l-11.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Forrest, il-Mensija, San Ġorġ, il-Kbira, Lapsi, Sant'Anġlu, Telgħet Birkirkara, Wied Għomor, Pjazza Qalb ta' Ġesù u Ġorġ Borg Olivier. Triq Santa Marija, Triq San Nikola, Triq il-Karmnu u Triq Manuel Dimech li kollha jagħmlu parti minn Tas-Sliema. Il-kantunieri jridu jkunu bla vetturi minħabba diverżjoni tat-traffiku.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

TRANSPORT MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 69 tal-2010

Sfida għall-Għawm fil-Baħar Miftuħ bejn Malta-Għawdex-Malta, is-Sibt 21 ta' Awwissu, 2010

Il-Birkirkara St Joseph Sports Club se jorganizza sfida għall-għawm fil-baħar miftuħ bejn Malta-Għawdex-Malta, nhar is-Sibt, 21 ta' Awwissu, 2010.

Dan l-avveniment se jibda mill-Bajja tal-Marfa fis-6.15 a.m. u se jkompli lejn in-naħa tal-Lvant tal-Fliegi ta' Kemmuna lejn il-Blata tal-Ħalfa (ħdejn Ras il-Qala) f'Għawdex u viċi versa lejn il-Bajja tal-Marfa, 'l hinn mil-Lukanda Riviera. Ġie stabbilit limitu ta' ħin ta' ħames sigħat u nofs mill-Bord Organizzattiv, fejn l-għawwiema li jkunu baqgħu fl-ilma wara nofsinhar nieqes kwart jintalbu jabbandunaw it-tellieqa.

On Friday, 27th August, 2010, between 5.45 p.m. and 11.00 p.m. through the following streets: Elija Zammit, Dragunara, Ball, il-Wilġa, il-Knisja, Schreiber, Paceville, Ross, San Ġorġ, Pjazza Qalb ta' Ġesù, near Malta Independent, Telgħet Birkirkara, Sant'Anġlu, Lapsi, il-Kbira, San Ġorġ till St. Julian's Band Club. Triq Santa Marija, Triq San Nikola, Triq il-Karmnu and Triq Manuel Dimech, all part with Sliema. The corners must be cleared from parking due to traffic divertions.

On Saturday, 28th August, 2010, between 5.45 p.m. and 11.00 p.m. through the following streets: near City of London, Ġorġ Borg Olivier, Pjazza Qalb ta' Ġesù, San Ġorġ, Lapsi, Sant'Anġlu, il-Karmnu, Sant'Elija and il-Kbira. Triq Santa Marija, Triq San Nikola, Triq il-Karmnu and Triq Manuel Dimech, all part of Sliema. The corners must be cleared from parking due to traffic divertions.

On Sunday, 29th August, 2010, between 10.30 a.m. and 2.30 p.m. through the following streets: San Ġorġ, Pjazza Qalb ta' Ġesù, il-Kbira, Ġorġ Borg Olivier and San Ġorġ. Triq Santa Marija, Triq San Nikola, Triq il-Karmnu and Triq Manuel Dimech, all part of Sliema, the corners must be cleared from parking due to traffic divertions.

On Sunday, 29th August, 2010, between 1.00 p.m. and 11.00 p.m. through the following streets: Forrest, il-Mensija, San Ġorġ, il-Kbira, Lapsi, Sant'Anġlu, Telgħet Birkirkara, il-Kbira, Wied Għomor, Pjazza Qalb ta' Ġesù and Ġorġ Borg Olivier. Triq Santa Marija, Triq San Nikola, Triq il-Karmnu and Triq Manuel Dimech, all part of Sliema. The corners must be cleared from parking due to traffic divertions.

6th August, 2010

TRANSPORT MALTA

Notice to Mariners No. 69 of 2010

Malta-Gozo-Malta Open Sea Swimming Challenge, Saturday 21st August 2010

Birkirkara St Joseph Sports Club will be organizing a Malta-Gozo-Malta Open Sea Swimming Challenge on Saturday, 21st August 2010.

This event will start from Marfa Bay at 6.15 a.m. and will proceed across the East side of the Comino Channels towards the Blata tal-Ħalfa (near Ras il-Qala) in Gozo and vice versa towards Marfa Bay, off the Riviera Hotel. A time limit of five hours and thirty minutes has been set by the Organising Board, wherein any swimmers remaining in the water after 11.45 a.m. will be asked to abandon the race.

L-għawwiema kollha li jkunu qed jieħdu sehem se jkunu akkumpanjati b'bastiment. Se jkunu preżenti timijiet tal-Ambulanzi mill-Health Services Group Ltd u mit-Taqsima Marittima tas-Salib l-Aħmar.

Il-baħħara huma avżati biex iżommu 'l bogħod mill-inħawi fil-ħin stipulat u jżommu 'l bogħod mill-għawwiema.

Charts affettwati: BA 194, 211, 2537 and 2538

Is-6 ta' Awwissu, 2010

All participating swimmers will be accompanied by a vessel. The Ambulance Teams from the Health Services Group Ltd and the Red Cross Maritime Section will be in attendance.

Mariners are advised to keep clear of the area during the stipulated time and give the swimmers a wide berth.

Charts affected: BA 194, 211, 2537 and 2538

6th August, 2010

TRANSPORT MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 70 tal-2010

Logħob tan-Nar minn fuq l-Art ta' mal-Plajja 'l hinn mil-Lukanda Corinthia San Ġorġ – San Ġiljan

Se jsir logħob tan-nar minn fuq l-art ta' mal-plajja 'l hinn mil-Lukanda Corinthia San Ġorġ f'San Ġiljan nhar is-Sibt, is-7 ta' Awwissu, 2010. Il-logħob se jkun iċċentrat bejn wieˇed u ieħor fil-pożizzjoni li ġejja:

Latitude (T)	*Longitude (L)*
35°55'.68	14°29'.45

Il-logħob tan-nar jista' jsir bejn l-10.00 p.m. u nofsillejl.

Ma jitħallewx jersqu dgħajjes sa 200 metru mill-pożizzjoni msemmija hawn fuq. Dgħajjes li jkunu rmiġġati fl-inħawi msemmija hawn fuq għandhom jitneħħew.

Il-baħħara għandhom jobdu l-ordnijiet li joħorġu mill-Valletta Port Control (VTS).

Chart affettwata: BA 177

Is-6 ta' Awwissu, 2010

TRANSPORT MALTA

Notice to Mariners No. 70 of 2010

Fireworks Display from the Foreshore off Corinthia San Ġorġ Hotel – St. Julian's

A fireworks display will be held from the foreshore off the Corinthia San Ġorġ Hotel in St Julian's on Saturday, 7th August 2010. The display will be centered approximately in the following position:

Latitude (N)	*Longitude (E)*
35°55'.68	14°29'.45

The fireworks may be held from 10.00 p.m. till midnight.

No boats are allowed within 200 meters from the above position. Any boats berthed within the above area are to be removed.

Mariners are to obey instructions issued by Valletta Port Control (VTS),

Chart affected: BA 177

6th August, 2010

UFFIĊĊJU TAL-PRIM IMĦALLEF

**Eżami għall-*Warrants*
għall-Eżerċizzju tal-Professjoni ta' Avukat
u biex jeżerċita bħala Prokuratur Legali**

Ngħarrfu għall-informazzjoni ta' kulħadd li s-sessjonijiet li jmiss għall-parti bil-miktub tal-eżamijiet għall-*Warrant* biex persuna teżerċita l-Professjoni ta' Avukat skont l-Artikolu 81(f) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili u biex teżerċita bħala Prokuratur Legali skont l-Artikolu 87(e) tal-imsemmi Kodiċi se jsiru f'dawn id-dati:

OFFICE OF THE CHIEF JUSTICE

**Examination for the Warrants
to Exercise the Profession of Advocate
and to Practise as a Legal Procurator**

It is hereby notified for general information that the forthcoming sessions of the written part of the examinations for the Warrant to exercise the Profession of Advocate in terms of Section 81(f) of the Code of Organisation and Civil Procedure and for the Warrant to practise as a Legal Procurator in terms of Section 87(e) of the said Code will be held on the following dates:

L-Erbgħa, 29 ta' Diċembru 2010
L-Erbgħa, 27 ta' April 2011
Il-Ġimgħa, 29 ta' Lulju 2011, u
L-Erbgħa, 28 ta' Diċembru 2011.

Min irid joqgħod għal dawn l-eżamijiet għandu jagħti bil-miktub ismu, in-numru tal-karta tal-identità u l-indirizz tiegħu lir-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali mill-anqas ġimagħtejn qabel id-data tal-parti bil-miktub tal-eżami. Kull kandidat jingħata aktar informazzjoni dwar l-eżami mir-Reġistratur.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

Wednesday, 29th December 2010
Wednesday, 27th April 2011
Friday, 29th July 2011 and
Wednesday, 28th December 2011.

Prospective candidates are to submit in writing their name, identity card number and address to the Registrar, Civil Courts and Tribunals at least two weeks ahead of the date of the written part of the examination. Each candidate will be duly supplied with further information about the examination by the Registrar.

6th August, 2010

DIPARTIMENT GĦAR-REGOLAZZJONI
SAĦĦA PUBBLIKA

Elezzjoni għal Rappreżentanti fuq il-QAIAC

Sejħa għal Nominazzjonijiet

Clinical Chairpersons/Directors, Consultants/Principal General Practitioners, Resident Specialists/Designate Consultants/Senior General Practitioners u *General Practitioners* li qegħdin jaħdmu fi ħdan is-Servizz Pubbliku huma eliġibbli li jissottomettu n-nominazzjonijiet tagħhom għall-postijiet vakanti rispettivi.

Nominazzjonijiet jistgħu jintbagħtu bil-posta u indirizzati lill-Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali, Dipartiment għar-Regolazzjoni Saħħa Pubblika, SLH-OPD (Level 1) St. Luke's Square, Gwardamangia (Attn: Ms Moira Azzopardi) sa mhux aktar tard mill-Ġimgħa, it-13 ta' Awwissu 2010. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali (Tel. 25953311) fil-ħinijiet tal-uffiċċju.

Moira Azzopardi
Charles Messina

Kummissjoni Elettorali
Quality Assurance Initiative Adjudicating Committee

Is-6 ta' Awwissu, 2010

PUBLIC HEALTH REGULATION
DEPARTMENT

Election of Representatives on QAIAC

Call for Nominations

Clinical Chairpersons/Directors, Consultants/Principal General Practitioners, Resident Specialists/Designate Consultants/Senior General Practitioners and General Practitioners working within the Public Service are eligible to submit their nominations for the respective vacant posts.

Nominations may be submitted by post to the Office of the Electoral Commission, Public Health Regulation Department, SLH-OPD (Level 1) St. Luke's Square, Gwardamangia (Attn: Moira Azzopardi) and should reach this Office by not later than Friday 13th August 2010. Late submissions will not be considered.

Further details may be obtained from the Office of the Electoral Commission (Tel: 25953311) during office hours.

Moira Azzopardi
Charles Messina

Electoral Commission
Quality Assurance Initiative Adjudicating Committee

6th August, 2010

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI
U AFFARIJIET RURALI

Is-Sezzjoni tal-Parks fi ħdan il-Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali tgħarraf li l-*Picnic Area* fil-Park Nazzjonali f'Ta' Qali ser tkun magħluqa għall-pubbliku nhar is-Sibt, l-14 ta' Awwissu mill-4.00 p.m. 'l quddiem minħabba attività privata.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

MINISTRY FOR RESOURCES
AND RURAL AFFAIRS

The Parks Division within the Ministry for Resources and Rural Affairs notifies the general public that the Picnic Area at the National Park, Ta' Qali will be closed on Saturday, 14th August from 4.00 p.m. onwards due to a private function.

6th August, 2010

MINISTERU TAL-FINANZI, L-EKONOMIJA U INVESTIMENT

Riżultat tal-Intervista għall-Ingaġġ fuq Kuntratt fil-Pożizzjoni ta' *Accountant*, fil-Ministeru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment

Is-Segretarju Permanenti, Ministeru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultat tal-intervista għall-pożizzjoni msemmija hawn fuq, fin-*notice-board* prinċipali tal-Ministeru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment f'30, Triq Nofsinhar, Valletta u fuq in-*notice-board* tal-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

MINISTRY OF FINANCE, THE ECONOMY AND INVESTMENT

Result of Interview for the Position of Accountant in the Ministry of Finance, the Economy and Investment

The Permanent Secretary in the Ministry of Finance, the Economy and Investment notifies that the result of the interview for the above mentioned position may be viewed on the main notice board at the Ministry of Finance, the Economy and Investment, 30 South Street, Valletta and on the notice board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

6th August, 2010

MINISTERU TAS-SAĦĦA, L-ANZJANI U KURA FIL-KOMUNITÀ

Riżultat ta' Intervisti għal Diversi Postijiet/Pożizzjonijiet

Is-Segretarju Permanenti jgħarraf li r-riżultat tal-intervisti għall-postijiet imsemmija hawn taħt jinsabu fuq in-notice-board prinċipali fil-Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, u fuq in-*notice-board* tal-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Il-postijiet/pożizzjonijiet huma dawn li ġejjin:

Post ta' *Scientific Officer (Radiotherapy Phycist)* fil-Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità

Post ta' *Higher Specialist Trainee* (Obstetriċja u Ginekoloġija) fil-Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità

Post ta' *Basic Specialist Trainee* fid-Dipartiment tas-Saħħa Publika fil-Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità

Post ta' *Basic Specialist Trainee* fid-Dipartiment tal-*Medical Imaging* fil-Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità

Post ta' *Basic Specialist Trainee* fid-Dipartiment tas-Saħħa Publika fil-Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità

Post ta' *Higher Specialist Trainee* fid-Dipartiment tal-Psikjatrija fil-Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità

Post/Pożizzjonijiet ta' *Medical Officers (GP Trainees)* fil- Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità

Post/Pożizzjonijiet ta' *Manager Ophthalmic Support Services* fil-Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

MINISTRY FOR HEALTH, THE ELDERLY AND COMMUNITY CARE

Result of Interviews for Various Posts/Positions

The Permanent Secretary notifies that the result of the interviews for the under-mentioned posts/positions may be viewed on the main notice-board in the Ministry for Health, the Elderly and Community Care, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

The posts/positions are the following:

Post of Scientific Officer (Radiotherapy Phycist) in the Ministry for Health, the Elderly and Community Care

Post of Higher Specialist Trainee (Obstetrics and Gynaecology) in the Ministry for Health, the Elderly and Community Care

Post of Basic Specialist Trainee in Department of Public Health in the Ministry for Health, the Elderly and Community Care

Post of Basic Specialist Trainee in the Department of Medical Imaging in the Ministry for Health, the Elderly and Community Care

Post of Basic Specialist Trainee in the Department of Obstetrics and Gynaecology in the Ministry for Health, the Elderly and Community Care

Post of Higher Specialist Trainee in the Department of Psychiatry in the Ministry for Health, the Elderly and Community Care

Post/Positions of Medical Officers (GP Trainees) in the Ministry for Health, the Elderly and Community Care

Position of Manager Ophthalmic Support Services in the Ministry for Health, the Elderly and Community Care.

6th August, 2010

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI
U AFFARIJIET RURALI

Riżultat tal-Intervisti għall-Postijiet ta' *Technical Officer* fil-*Parks, Afforestation and Rural Conservation Unit* fil-Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali

Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali, jgħarraf illi r-riżultat tal-intervisti għall-postijiet imsemmija hawn fuq ġie ppubblikat u wieħed jista' jarah fuq in-*notice-board* prinċipali fid-Direttorat tal-*People Management and Support Services*, Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali, Blokk 'A', Triq Francesco Buonamici, il-Furjana, u fuq in-*notice-board* tal-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

MINISTRY FOR RESOURCES
AND RURAL AFFAIRS

Result of Interviews for the Posts of Technical Officer in the Parks, Afforestation and Rural Conservation Unit within the Ministry for Resources and Rural Affairs

The Permanent Secretary, Ministry for Resources and Rural Affairs, notifies that the result of the interviews of the above mentioned posts has been published and can be viewed on the main notice-board at the People Management and Support Services Directorate, Ministry for Resources and Rural Affairs, Block 'A', Triq Francesco Buonamici, Floriana, and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

6th August, 2010

KUNSILL LOKALI GĦAXAQ

Il-Kunsill Lokali Għaxaq jgħarraf lill-pubbliku li Triq il-Belt Valletta se tkun magħluqa mill-Ħamis, it-12 ta' Awwissu, 2010 sat-Tlieta s-17 ta' Awwissu, 2010, peress li se jsir innar tal-art għall-Festa ta' Santa Marija.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

GĦAXAQ LOCAL COUNCIL

The Għaxaq Local Council notifies the public that Triq il-Belt Valletta will be closed from Thursday, 12th August 2010 up to Tuesday, 17th August 2010, as ground fireworks will be held on the occassion of the feast of Saint Mary.

6th August, 2010

KUNSILL LOKALI ĦAL GĦARGĦUR

Il-Kunsill Lokali Ħal Għargħur jgħarraf illi Triq Fidiel Zarb se tkun magħluqa għat-traffiku kollu mit-8.00 a.m. sas-6.00 p.m. nhar it-Tnejn 9 ta' Awwissu 2010.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

ĦAL GĦARGĦUR LOCAL COUNCIL

The Ħal Għargħur Local Council notifies that Triq Fidiel Zarb will be closed to all traffic from 8.00 a.m. to 6.00 p.m. on Monday 9th August 2010.

6th August, 2010

KUNSILL LOKALI ĦAL GĦARGĦUR

Il-Kunsill Lokali Ħal Għargħur jgħarraf illi parti minn Triq Santa Katerina se tkun magħluqa għat-traffiku kollu mid-9.00 a.m. sas-1.00 p.m. nhar l-Erbgħa 11 ta' Awwissu 2010.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

ĦAL GĦARGĦUR LOCAL COUNCIL

The Ħal Għargħur Local Council notifies that part of Triq Santa Katerina will be closed to all traffic from 9.00 a.m. to 1.00 p.m. on Wednesday 11th August 2010.

6th August, 2010

DIVIŻJONI TAS-SAĦĦA

Lista ta' offerti mogħtija mis-Servizzi ta' *Procurement* tal-Gvern (Taqsima tas-Saħħa) bejn l-1 ta' Jannar u t-30 ta' Ġunju 2010.

Natura tal-oġġett *Nature of item*	Kuntrattur *Contractor*
Fibreglass casting bandages 10cm	Technoline Ltd. - Gżira
Aspirin 75mg-100mg tablets	P&D Pharmaceuticals Ltd - UK

HEALTH DIVISION

List of tenders awarded by the Government Health Procurement Services between 1st January and 30th June 2010.

Natura tal-oġġett *Nature of item*	Kuntrattur *Contractor*
Ascending aortic prosthesis	Pharma-Cos Ltd. - St. Venera
Diagnostic strips for protein in urine	Micar Medics Ltd. - San Ġwann
Fluorouracil 500mg injections	Accord Healthcare Ltd - United Kingdom
Sodium valproate 200mg tablets	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Iloprost solution for infusion	Alfred Gera & Sons Ltd - Qormi
Urine drainage leg bags 350ml	Pharma-Cos Ltd. - St. Venera
Milk substitute powder	Vivian Corporation Ltd
Topiramate 50mg tablets	A.M. Mangion Ltd - Luqa
Dimercaptosuccinic acid D.M.S.A. isotope kits	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
PDS II (polydioxanoone) monofilament 3/0 & 4/0 sutures	A.M. Mangion Ltd - Luqa
Vicryl rapide G2/0 sutures	A.M. Mangion Ltd - Luqa
Low pressure voice prosthesis 2.2	Technoline Ltd. - Gżira
Gluten-free biscuits	Direct Imports Ltd - Mosta
Phenindione 50mg tablets	Alfred Gera & Sons Ltd - Qormi
Human chorionic gonadotrophine 1000 unit injections	Medicem Ltd - Marsascala
Gadolinium: non-radioactive contrast medium for use in M.R.I. procedures	Alfred Gera & Sons Ltd - Qormi
Biliary stents	Drugsales Ltd - Lija
Clinical waste containers	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Stock of half spheres (artificial eyes)	E.J. Busuttil Ltd - Birkirkara
Fentanyl citrate 50mcg/ml x 10 ml injections	Pharmbart Ltd - Attard
Blood count reagents with 2 analysers on loan	Vivian Corporation Ltd - Msida
Enoxaparin sodium 100mg/ml solution for injection in 0.4ml pre-filled syringes	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Enoxaparin sodium 100mg/ml solution for injection in 0.6ml pre-filled syringes	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Enoxaparin sodium 100mg/ml solution for injection in 0.8ml pre-filled syringes	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Enoxaparin sodium 100mg/ml solution for injection in 1ml pre-filled syringes	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Peripheral cutting balloons	Jamesco Trading Company Ltd - Sliema
Glucagon 1mg injections	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
DHS/DCS instruments	Pharma-Cos Ltd. - St. Venera
Vitrectomy packs to fit accurus machine	Amas Co Ltd - San Ġwann
Reagents for biochemical analysis with equipment on loan	Vivian Corporation Ltd - Msida
Co-trimoxazole tablets	Vivian Corporation Ltd - Msida
Rinse aide x 200 ltrs	Medina Healthcare Ltd - San Gwann
Xylometazoline hydrochloride 0.05% nasal drops	Malpharma Ltd - Valletta
Endotracheal tubes; metal armoured with cuff pilot	Pharma-Cos Ltd. - St. Venera
Lithium carbonate 400mg tablets	P & D Pharmaceuticals Ltd - England
Extra length pencil point spinal needle	Pharma-Cos Ltd. - St. Venera
Glycerol 4g suppositories (adult)	Pharmabart Ltd - Attard
Liothyronine sodium 20mcg tablets	Alfred Gera & Sons Ltd - Qormi
Loss of resistance syringe with autodetection system	Pharma-Cos Ltd. - St. Venera
Push-on snap-safe containers size 49 x 58mm	Krypton Chemists Ltd - St Andrews
Levitiracetam 100mg/ml oral solution	Pharmasud Ltd - San Ġwann
Adenosine 6mg injections	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Prolene W8721	A.M. Mangion Ltd - Luqa
EIA test kits for rotavirus	Cherubino Ltd - Gżira
Tigecycline 50mg vials	Vivian Corporation Ltd. - Msida
Single use biopsy kits	Suratek Ltd - Salina
Zoellner detachable sucker ends	Pharma-Cos Ltd. - St. Venera
Insulin aspart 100IU/ML cartridges	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara

Natura tal-oġġett *Nature of item*	Kuntrattur *Contractor*
Albation catheters	Sidroc Services Godrco Ltd
Albation catheters	Technoline Ltd. - Gżira
Bilbao dotter hypotonic duodenography catheters	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Quetiapine 100mg tablets	V.J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Morphine 20mg/ml injections	Pharmachemic Trading Agency Ltd. - Rabat
Double limen catheter sets for haemodialysis	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Hyoscine hydrobromide 400mcg injections bp	V.J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Stannous ion kit for in vivo labelling of rbc	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Enoxaparin sodium 100mg/ml solution for injections in 0.2ml pre-filled syringes	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Cytosine arabinoside 100mg injections	Drugsales Ltd - Lija
Radiofocus curved guide wires	A.T.G. Co. Ltd - San Ġwann
Radiofocus curved guide wires	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Radiofocus curved guide wires	Pharma - Cos Ltd. - St. Venera
Pegvisomant 10mg vials	V. J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Unicondylar total knee implants	Technoline Ltd - Gżira
Unicondylar total knee implants	A.M. Mangion Ltd - Luqa
Macroaggregates albumin (M.A.A.) isotope kits	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Statin preparation - fluvastatin 20mg tablets/capsules	V.J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Isoflurane inhalation anaesthetic	Nicholas Piramal Ltd - United Kingdom
Naltrexone 50mg tablets	Europharma Ltd - Birkirkara
Sunitinib 50mg capsules/tablets	V. J. Salomone Pharma Ltd - Marsa
Drug eluting intracoromary stents	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Tubings for alaris pumps with bacterial filters	Pharma - Cos Ltd - St Venera
Non-ionic contrast medium for cardioangiography	Pharma - Cos Ltd - St Venera
Monofilament polypropylene G3/0	A.M. Mangion Ltd - Luqa
Accessories - tubings for alaris pumps	Pharma - Cos Ltd - St Venera
Mapelson D Bain coaxial	Drugsales Ltd - Lija
Hyoscine butylbromide 20mg injections	Vivian Corporation Ltd - Msida
Medroxyprogesterone acetate 100mg tablets	Vivian Corporation Ltd - Msida
Urine leg bags 750ml	Pharma - Cos Ltd - St Venera
Infant flow circuits (NCPAP)	Technoline Ltd - Gżira
Paclitaxel 30mg injections	V. J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Simvastatin 10mg tablets	Cherubino Ltd - Gżira
Consumables for marquette monitors	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Disposable surgical stapler 3.5mm	A.M. Mangion Ltd - Luqa
Hypoallergenic tape 2.5cm	Vivian Corporation Ltd - Msida
Hydrocortisone and fusidic acid cream	Medicem Ltd - Marsascala
Octreotide 10mg injections	V. J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Consumables for CPAP system - hose tubing 60"	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
PTA catheters	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
TST indicators with adhesive backing	Medina Healthcare Ltd - San Ġwann
Handgrips and caps	Technoline Ltd - Gżira
Black braided silk g2/0 on 26mm curved cutting needle	A.M. Mangion Ltd - Luqa
Non-woven sterilisation material	Medina Healthcare Ltd - San Ġwann
Coolers for transportation of pharmaceuticals requiring cold storage	Pharma - Cos Ltd - St Venera
Daunorubicin 20mg injections	V. J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Plastic disposable 24 hour urine containers	Cherubino Ltd - Gżira
Pancreatin capsules containing enteric-coated granules	Galepharma Ltd - Valletta
Rotational atherectomy system burrs	Medical Supplies Ltd - Limits of Żabbar
Arterial puncture sealing devices	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Cardiac diagnostic catheters	Sidroc Services Godrico Ltd - Gżira
Amlodipine 10mg tablets/capsules	V. J. Salomone Pharma Ltd - Valletta

Natura tal-oġġett *Nature of item*	Kuntrattur *Contractor*
Octreotide 20mg injections	V. J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Hydrocolloid extra thin dressings: approximate size 5cm x 10cm	Vivian Corporation Ltd - Msida
Radial artery catheterisation set 22g	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Standard performance surgical gowns	Trebee Company Ltd - Pietà
Braided syntheic absorbable G3/0	A.M. Mangion Ltd - Luqa
Lisinopril 10mg tablets	P & D Pharmaceuticals Ltd - England
Cassette with filter and spike	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Diathermy dissecting forceps	Pharma - Cos Ltd - St Venera
Braided connecting lines	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Elasticated tubular support bandages sizes B, C and D	A.M. Mangion Ltd - Luqa
Monofilament polypropylene G3/0	A.M. Mangion Ltd - Luqa
Intra vaginal tension free tape placement	A.M. Mangion Ltd - Luqa
Male luer obturators	Technoline Ltd - Gżira
CSF flow control valves	Technoline Ltd - Gżira
Non-woven material 500 x 500mm	Medina Healthcare Ltd - San Ġwann
Amoxicillin 250mg tablets/capsules	Vivian Corporation Ltd - Msida
Renal transplant stents sets	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Multifire curved cutter stapler	A.M. Mangion Ltd - Luqa
Indinavir 400mg capsules/tablets	A.M. Mangion Ltd - Luqa
Phenoxymethylpenicillin 250mg	Clinipharm Ltd - Attard
Insulin glargine 100iu/ml cartridges	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Pyridoxide hydrochloride 50mg tablets	V.J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Zinc paste bandages	Technopharma Ltd - Birżebbuġa
Docetaxel 20mg and 80mg injections	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Stilboestrol 5mg tablets	P&D Pharmaceuticals
IFA and Elisa kits with equipment on loan	Cherubino Ltd - Gżira
Dual implantable cardioverter defibrillator without leads	Technoline Ltd - Gżira
Biogel diagnostic gloves non-sterile size 7.5	Pharma - Cos Ltd - St Venera
Water for injections x 5ml	A.M. Mangion Ltd - Luqa
Triple chamber implantable cardioverter defibrillators withour leads	V.J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
PTCA balloon catheters	Technoline Ltd - Gżira
PTCA balloon catheters	Medical Supplies Ltd - Limits of Żabbar
ERCP sphincterotomes	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Multipacks	Sidroc Services Godrico Ltd - Gżira
High performance surgical gowns	Trebee Company Ltd - Pietà
Temazepam 10mg tablets	Miller & Miller (Chemical) Ltd - UK
Hi-lo endo tracheal tube size 8.5	Unomedical Ltd - UK
Framycetin, gramicidin and dexamethasone aear/eye drops	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Valganciclovir 450mg tablets	Cherubino Ltd - Gżira
Placental dippodal containers 10l	Pharma - Cos Ltd - St Venera
Fluvastatin 40mg capsules	V.J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Primary total knee replacement surgery	A.M. Mangion Ltd - Luqa
Primary total knee replacement surgery	Technoline Ltd - Gżira
Primary total knee replacement surgery	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Drug eluting intracoromary stents	Sidroc Services Godrico Ltd - Gżira
Quetiapine 25mg tablets/capsules	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Disposable dental needles in sterile metric thread	Cherubino Ltd - Gżira
Sterile urinometer	Unomedical Ltd - UK
Icrobe extension set	E.J. Busuttil Ltd
Introducer set	Sidroc Services Godrico Ltd - Gżira
Introducer set	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Introducer set	Technoline Ltd - Gżira
Budesonide controlled-release 3mg capsules	Associated Equipment Ltd - San Ġwann

Natura tal-oġġett *Nature of item*	Kuntrattur *Contractor*
Gloves latex large powder free	Drugsales Ltd - Lija
Total parenteral nutrition (paediatric) solution	Drugsales Ltd - Lija
Clozapine 100mg tablets	Vivian Corporation Ltd - Msida
Consumables for haemocue machine	Technoline Ltd - Gżira
Gluten-free flavoured biscuits	Direct Imports Ltd - Mosta
Gluten-free flavoured biscuits	V.J. Salomone Consumer Liner Ltd - Marsa
DHS paltes 135 degrees	Pharma - Cos Ltd - St Venera
DHS paltes 135 degrees	Technoline Ltd - Gżira
Sunitinib 50mg capsules/tablets	V.J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Anterior chamber lenses	Technoline Ltd - Gżira
Sulpiride 50mg capsules/tablets	Vivian Corporation Ltd - Msida
Amlodipine 5mg tabelts/capsules	Accord Healthcare Ltd - United Kingdom
Enteral feeding sets with bags for use with applix smart ® enteral feeding pumps	Pharma - Cos Ltd - St. Venera
Infrapopliteal PTA balloon catheter	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Monofilament polyprolpylene G4/0 on 26mm	A. M. Mangion Ltd - Luqa
Testosterone undeconoate 40mg capsules/tablets	Associated Drug Co. Ltd.- Mriehel
Silicone foley catheters 2-way with 5ml balloon	Cherubino Ltd - Gżira
Ryles tubes	Drugsales Ltd - Lija
Single needle conversion kits	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Gadolinium: non radioactive contrast medium for use in MRI procedures	Alfred Gera & Sons Ltd - Qormi
Gentamicin 80mg injections	Clinipharm Ltd - Attard
Consumables for bruher maglife C monitor	Technoline Ltd - Gżira
Methyldopa 250mg tablets	Vivian Corporation Ltd - Msida
Venlafaxine 75mg capsules	Cherubino Ltd - Gżira
Dexamethasone 8mg injections	Drugsales Ltd - Lija
High torque wire guide	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
High torque wire guide	A.T.G. Co. Ltd - San Ġwann
High torque wire guide	V.J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
High torque wire guide	Medical Supplies Ltd - Żabbar
Co-axial biopsy needle	Drugsales Ltd - Lija
Morphine sulphate 60mg tablets	George Borg Barthet Ltd - Luqa
Dall-miles system	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Disposable corneal trephines	Holistic Technologies Ltd - Fgura
Consumables for non-invasive ventilator	Sidroc Services - Godrco Ltd - Gżira
Double lumen hickmann type central venous catheter, size 9FR	Pharma-Cos Ltd - St. Venera
Diphenhydramine and menthol oral liquid	Jane Mifsud - Mellieħa
Senna 7.5mg tablets	P&D Pharmaceuticals Ltd - UK
Tranexamic acid 500mg talets	Vivian Corporation Ltd - Msida
Levodopa with benserazide 250mg capsules/tablets	Cherubino Ltd - Gżira
Dispodium pamidronate 15mg injections	Drugsales Ltd - Lija
Sets for IVAC volumaetric pumps	Pharma-Cos Ltd - St. Venera
Alfentanil hydrochloride 5mg injections	MILLER & MILLER Ltd - UK
Test strips for the determination of PH, ketones, blood, glucose and protein in urine	Micar Medics Ltd - San Ġwann
Dextrose 5% in sosium chloride 0.9% x 500ml IV infusion fluid B.P./E.P.	Drugsales Ltd - Lija
Indeflators complete with accessory kits	Pharma - Cos Ltd - St. Venera
Indeflators complete with accessory kits	Technoline Ltd - Gżira
Calcium alginate dressing size 10cm x 20cm	E. J. Busuttil Ltd - Birkirkara
Pulse oxymeter ear sensor	Technoline Ltd - Gżira
HI-LO endo tracheal tubes sizes 7, 7.5	Uno Medical Ltd - United Kingdom

Natura tal-oġġett *Nature of item*	Kuntrattur *Contractor*
Salbutamol oral liquid	Vivian Corporation Ltd - Msida
Beclomethasone dipropionate 50mcg aqueous nasal spray	Pharmachemic Trading Agency Co Ltd - Rabat
Placement spring wire guide	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Oxaliplatin injections	Accord Healthcare Ltd - United Kingdom
Endotracheal tubes; metal armoured with cuff pilot	Pharma - Cos Ltd - St. Venera
Coded security seals	Pharma - Cos Ltd - St. Venera
Catheters foley sz 18 FG, length 20cm and 40cm	Pharma - Cos Ltd - St. Venera
Sterile 2-littre graduated glass bottles	E. J. Busuttil Ltd - Birkirkara
Bair hugger blankets - paediatric model	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Disposable universal scissors	E. J. Busuttil Ltd - Birkirkara
Sodium chloride 0.9% x 500ml IV infusion	A. M. Mangion Ltd - Luqa
Endotracheal tubes; metal armoured size 8mm	Pharma - Cos Ltd - St. Venera
Intracoronary stent drug eluting	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Intracoronary stent drug eluting	Pharma - Cos Ltd - St. Venera
Ephedrine 30mg injections	Pharmabart Ltd - Attard
Finasteride 5mg tablets	A. M. Mangion Ltd - Luqa
Procyclidine hydrochloride 10mg injections	P & D Pharmacueticals Ltd - England
Low profile gastrostomy kits	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Erlotinib 100mg tablets/capsules	Cherubino Ltd - Gżira
Cleaning of warehouse floor at the Government Helath	
Procurement Services Store, Marina Milling, Marsa	Gafa Saveway Ltd
Large cannulated screws	Pharma - Cos Ltd - St. Venera
Tubular elasticated net bandage, size 5	Vivian Corporation Ltd - Msida
Flavour sachets	Alfred Gera & Sons Ltd - Qormi
Laryngeal mask airways size 1.5	Drugsales Ltd - Lija
Hemochron blood co-agulation test tubes	Cherubino Ltd - Gżira
Salmonella antisera	Technoline Ltd - Gżira
Dynamic hip/condylar screws (DHS/DCS screws)	Technoline Ltd - Gżira
Nevirapine 200mg tablets	Vivian Corporation Ltd - Msida
Prochlorperazine maleate 5mg tablets	Vivian Corporation Ltd - Msida
Combinationof rifampicin 300mg and isoniazid 150mg tablets	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
P.E.G. insertion kits CH9	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Heat seal check	Pharma - Cos Ltd - St. Venera
Hydrocortisone butyrate in a fatty cream base	E. J. Busuttil Ltd - Birkirkara
Water for injections x 10ml	A. M. Mangion Ltd - Luqa
Sets for body guard 323 ambulatory infusion pump	Drugsales Ltd - Lija
Hydrocortisone sodium succinate 100mcg injections	Pharmachemic Trading Agency Co Ltd - Rabat
Rifampicin 600mg injections	Vivian Corporation Ltd - Msida
Budesonice mebuliser suspension 0.5mg/2ml ampoules	Associated Drug Co. Ltd.- Mrieħel
Aspiration catheter	Technoline Ltd - Gżira
Tubes ryles	Pharma - Cos Ltd - St. Venera
Rufinamide 400mg tablets	Associated Drug Co. Ltd.- Mrieħel
Folic acid 5mg tablets	Krypton Chemists Ltd - St. Andrews
Magnesium glycerophosphate tablets	P & D Pharmacueticals Ltd - England
Anti-haemophilia factor VIII x 1000 I.U. and 500 I.U.	Biotest Ag - Germany
Ranitidine 50mg injections	Europharma Ltd - Birkirkara
Chest electrodes adult	Drugsales Ltd - Lija
Syphilis E.I.A. test kits with equipment on loan	V.J. Salomone Marketing Ltd - Valletta
Blades surgical disposable sz. 23	E. J. Busuttil Ltd - Birkirkara
Propafenone hydrochloride 150mg tablets	MILLER & MILLER Ltd - UK
Caspofungin 70mg vials	A. M. Mangion Ltd - Luqa
Individual pressure transducers for invasive B/P monitoring	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Adult gastro fenestrated biopsy forceps	Pharma - Cos Ltd - St. Venera

Natura tal-oġġett *Nature of item*	Kuntrattur *Contractor*
Azathioprine 50mg tablets	Vivian Corporation Ltd - Msida
3-way siliconised foley catheters balloon sz: 16ch; 18ch	Pharma - Cos Ltd - St. Venera
Metronidazole oral suspension	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Disposable syringes 5cc	Krypton Chemists Ltd - St. Andrews
RAE preformed endrotacheal tubes	Pharma - Cos Ltd - St. Venera
Thyroxine sodium 100mcg tablets	Cherubino Ltd - Gżira
Cortex screws 4.5mm	Pharma-Cos Ltd - St. Venera
Cortex screws 4.5mm	Technoline Ltd - Gżira
Fluoxetine 20mg capsules	Accord Healthcare Ltd - United Kingdom
Kit for labelling with TC99M for bone scintigraphy	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
3-way stop cocks with end caps	Pharma-Cos Ltd - St. Venera
Non-ionic contrast medium for cardioangiography	Pharma-Cos Ltd - St. Venera
Hydrogel dressing by 15g	Convatec Ltd - United Kingdom
Azithromycin 250mg capsules	V.J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Hepatitis C confirmation test kits	V.J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Ipratropium bromide nebuliser solution	Drugsales Ltd - Lija
Lamotrigine 5mg dispersable tablets	Alfred Gera & Sons Ltd - Qormi
100% silicone foley catheters 2-way with 5ml balloon	Pharma-Cos Ltd - St. Venera
Ciprofloxacin injections 200mg in 100ml	Europharma Ltd - Birkirkara
Acyclovir 250mg injections	George Borg Barthet Ltd - Luqa
Budesonide nebuliser suspension 1mg/2ml ampoules	Associated Drug Co. Ltd.- Mrieħel
USS instrumentation and implants for trauma surgery	Pharma - Cos Ltd - St. Venera
Dispensing amber glass bottles, volumes 2000mls, 300mls and 500mls	Cherubino Ltd - Gżira
Spectacles	The Cathedral Group Ltd - Guardamangia
Gauze swabs 30 x 30 cm x-ray detectable	Krypton Chemists Ltd - St Andrew's
Anastrazole 1mg tablets/capsule	Vivian Corporation Ltd - Msida
Calcipotriol and betamethasone ointment	Pharma-Cos Ltd - St Venera
Cyclophosphomide 50mg tablets	Drugsales Ltd - Lija
Biliary stents sets	Technoline Ltd - Gżira
Csf cardiac peritoneal catheters	Technoline Ltd - Gżira
Morphine sulphate 30mg tablets	George Borg Barthet Ltd - Luqa
Disposable barium enema pvc bags	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Cleaning brushes	Medina Healthcare Ltd - San Ġwann
Amoxycillin and clavulanic acid tablets/ capsules	Vivian Corporation Ltd - Msida
Ursodeoxycholic acid 150mg tablets	Medicem Ltd - Marsascala
Embedding wax	Reactilab Ltd - Attard
Zulcopenthixol dihydrochloride 25mg tablets	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Clarithromycin 250mg tablets	Europharma Ltd - Birkirkara
Radioactive iodine I-131-meta-iodobenzylguanidine (M.I.B.G.)	Pharma-Cos Ltd - St Venera
Prolene W 8704	A. M. Mangion Ltd - Luqa
Zonisamide 100mg capsules	Associated Drug Co. Ltd - Birkirkara
Calcium folinate injections	Drugsales Ltd - Lija
Kleinsasser fine forceps	Scientech Ltd - Pietà
Povidone-iodine alcoholic solution	E. J. Busuttil Ltd - Birkirkara
Phytomenadione 10mg injections	Cherubino Ltd - Gżira
Lopinavir with ritonavir 200mg/50mg tablets/capsules	V. J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Budesonide 100mcg breath-acuated dry powder inhaler	Associated Drug Co. Ltd - Birkirkara
Paraffin gauze dressings 19cm x 5m	Medina Healthcare Ltd - San Ġwann
Charnley acetabular cups	A. M. Mangion Ltd - Luqa
Diclofenac sodium 75mg injections	Europharma Ltd - Birkirkara
Hydrocolloid dressing size 20cm x 20cm	Krypton Chemists Ltd - St Andrew's
Disposable hi vaccum bottles	Technoline Ltd - Gżira

Natura tal-oġġett *Nature of item*	Kuntrattur *Contractor*
Diazepam rectal solution 5mg	V. J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Nelaton catheters size 8ch	Pharma-Cos Ltd - St Venera
Arthroscopic instrument	Drugsales Ltd - Lija
Tubular elasticated net bandages, size 6	A.M. Mangion Ltd - Luqa
Disposable sterile skin stapler size 35W	Pharma-Cos Ltd - St Venera
Electrodes chest paediatric	Krypton Chemists Ltd - St Andrew's
Caspofungin 50mg vials	A. M. Mangion Ltd - Luqa
Intracoronary stents of varying lenghts	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Intracoronary stents of varying lenghts	Pharma-Cos Ltd - St Venera
Intracoronary stents of varying lenghts	Sidroc Services Godrico Ltd - Gżira
Supplements for bacteriological media preparation	Technoline Ltd - Gżira
Chromogenic medium for MRSA	E. J. Busuttil Ltd - Birkirkara
Isotretinoin 20mg capsules	V. J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Goretex cardio vascular patch	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
CSF cardiac peritoneal catheters	Technoline Ltd - Gżira
Clinical chemistry quality assurance programme	Medlab Imports Ltd - Attard
Lamivudine 150mg tablets	Alfred Gera & Sons Ltd - Qormi
Dermatone blades by zimmer	Technoline Ltd - Gżira
Fusidic acid 2% cream	Medicem Ltd - Marsascala
Sodium chloride solution for injections 0.9% x 20ml	A. M. Mangion Ltd - Luqa
Tissue processing cassettes	Technoline Ltd - Gżira
Alcohol surface wipes - sterile	Technoline Ltd - Gżira
CSF flow control valves 12mm	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Nasal north facing endotracheal tubes	Medina Healthcare Ltd - San Ġwann
Transwabs	Drugsales Ltd - Lija
Consumables for marquette monitors	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Fenestrated non-cuffed tracheostomy tubes size 8	Pharma-Cos Ltd - St Venera
CSF flow control valves	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Haemophilius type b vaccine (single component)	Cherubino Ltd - Gżira
Disposable Y piece anaesthetic circuit	Technoline Ltd - Gżira
Sterile hydrogel dressing	Cherubino Ltd - Gżira
Phaco handpieces	Amas Co Ltd
Therumoplastic sheets and frames	Technoline Ltd - Gżira
Patient protective gels	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
3.5mm cortex screws	Pharma-Cos Ltd - St Venera
Rings for baron ligation stille	Technoline Ltd - Gżira
Nasopharyngeal m,irrors	Drugsales Ltd - Lija
Cervical brushes	Micar Medics Ltd - San Ġwann
Lepirudin 50mg injections	A. M. Mangion Ltd - Luqa
Consumables for pain management	Technoline Ltd - Gżira
Vena cava filters	Sidroc Services Godrico Ltd - Gżira
Penicillamine 250mg tablets	Miller & Miller (Chemicals) Ltd
Pegvisomant 10mg vials	V.J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Gabapentin 300mg capsles	V. J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Toopiramate 25mg tablets	A. M. Mangion Ltd - Luqa
Services of a consultancy firm for accounting services at GHPS	Ernest & Young - Msida
Percutaneous laparoscopic cholangiography set with karlan balloon	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Aluminium finger splints, size 25mm	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Diazepam 2mg ablets	Krypton Chemists Ltd - St Andrew's
Monel knife dithermy electrode	Healthsphere Ltd - Attard
Morphine sulphate 10mg tablets	P&D Pharmaceuticals Ltd - UK
Consumables for drager ventilator	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Aqua knott II water trap	Associated Equipment Ltd - San Ġwann

Natura tal-oġġett *Nature of item*	Kuntrattur *Contractor*
Transthoracic disposable external pacin electrodes	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Lamotrigine 25mg dispersible tablets	Alfred Gera & Sons Ltd - Qormi
Primary total knee replacemanet surgery	A. M. Mangion Ltd - Luqa
Primary total knee replacemanet surgery	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Primary total knee replacemanet surgery	Technoline Ltd - Gżira
Skin past for use by ostomists	Convatec Ltd - UK
Propranolol hydrochloride 10mg tablets	Vivian Corporation Ltd - Msida
Soft cervical collars - medium	Healthsphere Ltd - Attard
Sharp containers 21 litres	Pharma-Cos Ltd - St Venera
Ion-exchange lipid lowering resins	Krypton Chemists Ltd - St Andrew's
Nifedipine 20mg modified release preperation	Vivian Corporation Ltd - Msida
Theophylline controlled release 250mg tablets	Miller & Miller (Chemicals) Ltd
Convatec esteem® closed pouches 40mm	Convatec Ltd - UK
Prednisone 30mg suppositories	Galepharma Ltd - Valletta
Endomitral cell samplers	Pharma-Cos Ltd - St Venera
Oral rehydration powder	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Oral rehydration powder	Elpen Pharmaceutical Co. Inc. - Greece
Nelaton catheters size 12	Cherubino Ltd - Gżira
Verpamil hydrochloride 40mg tablets	Vivian Corporation Ltd - Msida
Endotracheal tubes; metal armoures with cuff pilot size: 6.5mm	Pharma-Cos Ltd - St Venera
Fistula needles 16g	Healthsphere Ltd - Attard
RAE preformed endotracheal tubes, without cuff	Pharma-Cos Ltd - St Venera
Phenobarbitone 30mg tablets	Cherubino Ltd - Gżira
Videolaryngoscope	Technoline Ltd - Gżira
Carbonic anhydrase inhibitor eye drop	A.M.A.S. Co. Ltd - San Ġwann
High flux dialysers UF above 55	Micar Medics Ltd - San Ġwann
Oximeter patient cable	Technoline Ltd - Gżira
Syringes disposable, size 5cc	Krypton Chemists Ltd - St Andrew's
Bendrofluazide 2.5mg tablets/capsules	Cherubino Ltd - Gżira
Aortic cannula with diffuser tip	Technoline Ltd - Gżira
Aortic cannula with diffuser tip	A.T.G Co. Ltd - San Ġwann
High density printing paper UPP-110HD for sony graphic paper	Micar Medics - San Ġwann
2 way extension sets	Technoline Ltd - Gżira
Beclomethasone dipropionate 250mcg inhaler	Drugsales Ltd - Lija
Buccal spray aerosol containing 400mcg of GTN per puff/metered dose	Pemix Ltd - Mosta
Roth net foreign body retrievers	E.J. Busuttil Ltd - Birkirkara
Sodium chloride injections x 2ml	Medicem Ltd - Marsascala
Orthopaedic power system pneumatic driven	A.M. Mangion Ltd -Luqa
Swivel for broncoscopy	Medina Healthcare Ltd - San Ġwann
Prazosin 1mg tablets	Vivian Corporation Ltd - Msida
Peel-away sheath introducers	Drugsales Ltd - Lija
Peel-away sheath introducers	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Sterile lletz loops	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Calcium alginate dressing size 15cm x 25cm	Convatec Ltd - UK
Holter vvle medium pressure	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Microplate kits for E. Coli testing	E.J. Busuttil Ltd - Birkirkara
Intracoronary stents drug eluting	Sidroc Services Godrico Ltd
Pressure wires to check FFR	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Self-adhesive fabric sheets 10cm x 10cm	Technoline Ltd - Gżira
Y sensor for novametrix pulse oximeter	Pharma-Cos Ltd
Digoxin antibodies	P&D Pharmaceuticals Ltd - United Kingdom
BCG vaccine for intravesical use	Associated Drug Co. Ltd - Birkirkara

Natura tal-oġġett *Nature of item*	Kuntrattur *Contractor*
Cleaning detergent	Medina Healthcare Ltd - San Ġwann
Colon fenestrated biopsy forceps	Pharma-Cos Ltd
Topotecan 1mg vials	Alfred Gera & Sons Ltd - Qormi
Belts for use with ostomy pouches	Convatec Ltd - UK
Electro surgical electrode tip cleaner	Technoline Ltd - Gżira
Ultrasound probe covers	Suratek Ltd - Salina
Isoniazid 50mg injections	Cherubino Ltd - Gżira
Sterile intravenous cannula, gauge 24	Lab Solutions Ltd - St Julians
Self supporting tubular bandages	A. M. Mangion Ltd - Luqa
Fenestrated dressing towels 750mm x 750mm	Medina Healthcare Ltd - San Ġwann
Haemo dialysers uf above 50ml/hr/mmhg	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Austin moore instrumentation set	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Betamethasone and salicylic acid ointment	Associated Drug Co. Ltd - Birkirkara
AO/ASIF shanz screws	Pharma-Cos Ltd - St Venera
Hollow fibre dialysers uf 15-30	Micar Medics - San Ġwann
Adult adjustable extrication collar	Technoline Ltd - Gżira
Hypodermic needles 31g	Vivian Corporation Ltd - Msida
Cheese greater reamers	A. M. Mangion Ltd - Luqa
Microplates kits for entercocci testing	E.J. Busuttil Ltd - Birkirkara
Doxorubicin 10mg & 50mg injections	Vivian Corporation Ltd - Msida
Sodium bicarbonate 8.4% injections	P & D Pharmaceuticals Ltd - England
Hollow fibre dialysers UF above 10.5	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Waterproof microporous dressings	Micar Medics - San Ġwann
Bipolar coagulation forceps - straight	Pharma - Cos Ltd - St. Venera
Electrocaps for EEG electrode application	Pharma - Cos Ltd - St. Venera
AO instrumentation	Pharma - Cos Ltd - St. Venera
Consumables for lifepak defibrillation model 12	Pharma - Cos Ltd - St. Venera
Staple fixation system implants and instruments	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Implants and instumentation for spinal trauma sugery	Pharma - Cos Ltd - St. Venera
Flexisystem microclean brushes	E.J. Busuttil Ltd - Birkirkara
Beta interferon 1B injections	Alfred Gera & Sons Ltd - Qormi
Intraconoranary stents drug eluting	Sidroc Services Godrico Ltd
Nifedipine 10mg capsules/tablets	Vivian Corporation Ltd - Msida
Foldable lenses	Amas Co Ltd - San Ġwann
Sodium hyalurinate injections	Amas Co Ltd - San Ġwann
Botulinium a toxin-haemagglutinin complex injections	Vivian Corporation Ltd - Msida
Dapsine 100mg, scored tablets	P&D Pharmaceuticals Ltd - United Kingdom
Rabies immunoglobulin (human) injection for intra-muscular use	P&D Pharmaceuticals Ltd - United Kingdom
Barium enema air contrast tips	Drugsales Ltd - Lija
Disposable catheter mount	Drugsales Ltd - Lija
Dexamethasone 2mg tablets/capsules	Vivian Corporation Ltd - Msida
Seldinger chest drain kit	Medina Healthcare Ltd - San Ġwann
Hydroxycobalamin kit	P&D Pharmaceuticals Ltd - United Kingdom
Ring pessaries vinyl - PVC size 95mm and 100mm	E.J. Busuttil Ltd - Birkirkara
Storage bags 48cm x 48cm	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Amplantzer devices for septal defects	Technoline Ltd - Gżira
Temozolomide 140mg tablets/capsules	Associated Drug Co. Ltd - Mrieħel
Quetiapine 200mg tablets/capsules	Associated Drug Co. Ltd - Mrieħel
Test strips for semi-quantitive determination of glucose in urine	Micar Medics Ltd - San Ġwann
Fluvoxamine 100mg tablets	V.J. Salomone Oharma Ltd - Marsa
Intravenous iron supplement injections (J687)	Pharma-Cos Ltd - St Venera
Carbamazepine 400mg CR tablets	V.J. Salomone Oharma Ltd - Marsa
Left ventricular pacing leads/accessories for use with CRT devices	V.J. Salomone Oharma Ltd - Marsa

Natura tal-oġġett *Nature of item*	Kuntrattur *Contractor*
Left ventricular pacing leads/accessories for use with CRT devices	
Left ventricular pacing leads/accessories for use with CRT devices	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Left ventricular pacing leads/accessories for use with CRT devices	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Pancuronium bromide 4mg injections	Drugsales Ltd - Lija
Pta 0.18 inch short soft	V.J. Salomone Oharma Ltd - Marsa
Sterile polyvinyl chloride catheter	E.J. Busuttil Ltd - Birkirkara
Nasopharyngeal tube size 8	Pharma-Cos Ltd - St Venera
ECG contact gel	Krypton Chemists Ltd - St Andrews
Infant T-piece system and with anti-pollution device	Technoline Ltd - Gżira
Paracetamol oral solution	Pharmachemic Trading Agency Co Ltd - Rabat
Levitiracetam 1g tablets	Pharmasud Ltd - San Ġwann
Ethibond fish hook sutures	A.M. Mangion Ltd - Luqa
Gadolinium: non radioactive contrast medium for use in R.I. procedures	Alfred Gera & Sons Ltd - Qormi
Clobetasol propionate 0.05% W/W ointment	P&D Pharmaceuticals Ltd - England
Phytate kit	Cherubino Ltd - Gżira
Recording paper for marquette stress ecg machine	Krypton Chemists Ltd - St Andrews
Anchoring suture device	A.M. Mangion Ltd - Luqa
CSF flow control valves	Technoline Ltd - Gżira
Surgical polyester drapes	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Spore tests	Technoline Ltd - Gżira
Fluoxetine 20mg capsules	Accord Healthcare Ltd - UK
Isosorbide mononitrate 20mg tablets	Elpen Pharmaceuticals Co Inc - Greece
0.9% sodium chloride x 10ml injections for IV use	Vivian Corporation Ltd - Msida
Paracetamol 10mg/ml intravenous infusion	P&D Pharmaceuticals Ltd - England
Levodopa with benserazide 125mg capsules	Cherubino Ltd - Gżira
Povidone-iodine 2.5% W/W dry powder spray	George Borg Barthet Ltd - Luqa
Clindamycin hydrochloride 150mg capsules	V.J. Salomone Oharma Ltd - Marsa
Budesonide retention enema	Associated Drug Co. Ltd - Mrieħel
Chlamydia nucleic acid amplification tests	Vivian Corporation Ltd - Msida
Blood administration sets with latex injection port	Trebee Co. Ltd - Pietà
Methylphenidate hydrochloride 10mg tablets	V.J. Salomone Oharma Ltd - Marsa
Calcium folinate 15mg tablets	Cherubino Ltd - Gżira
Multivitamin preparation	Alfred Gera & Sons Ltd - Qormi
Infliximab 100mg powder for concentrate for infusion	Associated Drug Co. Ltd - Mrieħel
4/6FR radial introducer sets	Atg Co. Ltd - San Ġwann
Sodium bicarbonate 8.4% injections	P&D Pharmaceuticals Ltd - England
Recombinant human erythropoietin	Cherubino Ltd - Gżira
Curled peritoneal catheters	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Wire cerlage sets	Pharma-Cos Ltd - St Venera
Thiamine hydrochloride 50mg tablets	Vivian Corporation Ltd - Msida
Fluticasone propionate 50mcg inhaler	P&D Pharmaceuticals Ltd - England
Calcium chloride prefilled injections	P&D Pharmaceuticals Ltd - England
Cuffed non-fenestrated trachy tube size 6	Pharma-Cos Ltd - St Venera
Microinstruments for hand surgery	Drugsales Ltd - Lija
Calibrated burette sets	Micar Medics Ltd - San Ġwann
Polyglactin braided coating undyed sutures (vicryl) 3/20 and 5/0	A.M. Mangion Ltd - Luqa
Pulmonary surfactant for intra-tracheal use	Pharmachemic Trading Agency Co Ltd - Rabat
Sunitinib 50mg capsules	V.J. Salomone Oharma Ltd - Marsa
Amiloride hydrochloride 5mg and hydrochlorothiazide 50mg tablets	V.J. Salomone Oharma Ltd - Marsa
Salbutamol 4mg tablets	Vivian Corporation Ltd - Msida
Eight plates for use on children	Pharmabart Ltd - Attard

Natura tal-oġġett *Nature of item*	Kuntrattur *Contractor*
Charnley modular hip	A.M. Mangion Ltd - Luqa
Herbert bone screws	Technoline Ltd - Gżira
Herbert bone screws	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Hydrocortisone acetate 10% w/w foam enema	P&D Pharmaceuticals Ltd - England
Gadolinium: non radioactive contrast medium for use in M.R.I. procedures	Pharma-Cos Ltd - St Venera
Non-ionic contrast medium for cardioangiography, containing 350mg iodine per ml in phials of 100ml	Pharma-Cos Ltd - St Venera
CSF flow control valves	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Bedford double thickness stalls	E.J. Busuttil Ltd - Birkirkara
Gluteraldehyde 2% solution	A.M. Mangion Ltd - Luqa
Wessex aortic cannulae	Adeptis Ltd - St. Venera
O'donogue DCR bodkins	Technoline Ltd - Gżira
Oxypentifylline 400mg tablets	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Recombinant human interferon gamma - 1b	Vivian Corporation Ltd - Msida
Sodium chloride infusion 0.9% x 100ml	A.M. Mangion Ltd - Luqa
Proton pumo inhibitors for infusion	Associated Drug Co. Ltd - Mrieħel
Clonazepam 2mg tablets	Cherubino Ltd - Gżira
Fentanyl citrate 50mcg/ml x 2ml injection	Pharmabart Ltd - Attard
Haloperidol 5mg tablets	Vivian Corporation Ltd - Msida
Rapid screening tests kits for drugs of abuse in urine	Cherubino Ltd - Gżira
Reagents and two fully automated chemistry analysers on loan	Vivian Corporation Ltd - Msida
Hydroxypropyl methyl cellulose injections	Holistic Technologies Ltd - Fgura
Viscoelastic solution sodium chrondroitin and sodium hyalurinate	Amas Co Ltd - San Ġwann
Temozolomide 5mg, 20mg and 100mg tablets/capsules	Associated Drug Co. Ltd - Mrieħel
Wilson surgery frame kit	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Complete drink for diabetics	V.J. Salomone Oharma Ltd - Marsa
Implant set LCP paediatric hip plates	Pharma-Cos Ltd - St Venera

Is-6 ta' Awwissu, 2010

6th August, 2010

DIVIŻJONI TAS-SAĦĦA

Lista ta' offerti mogħtija mis-Servizzi ta' *Procurement* tal-Gvern (Taqsima tas-Saħħa) matul Lulju 2010.

HEALTH DIVISION

List of tenders awarded by the Government Health Procurement Services during July 2010.

Natura tal-oġġett *Nature of item*	Kuntrattur *Contractor*
Filgrastim injections	Pharmachemic Trading Agency Co. Ltd - Rabat
Primary total knee replacement	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Primary total knee replacement	A. M. Mangion Ltd - Luqa
Primary total knee replacement	Technoline Ltd - Gżira
Disposable craniotome perforators	Trebee Ltd - Pietà
Efavirenz 600mg tablets/capsules	P & D Pharmaceuticals Ltd - England
Consumables for Picco Cardiac Output Monitor	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Very small dual-chamber rate-responsive pacemakers and endocarial pacing leads	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Piperacillin with tazobactam 4.5g injections	V. J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Sodium bicarbonate 8.4% injections	P & D Pharmaceuticals Ltd - England
Tano diamond dusted membrane scraper	Holistic Technologies Ltd - Fgura
Paediatric HIG performance hollow fibre dialysers	Micar Medics - San Ġwann

Natura tal-oġġett *Nature of item*	Kuntrattur *Contractor*
Sirolimus 1mg coated tablets	Vivian Corporation Ltd - Msida
linical waste sacks, size 55cm x 100cm	Orme Scientific Ltd - Luqa
Temperature probes for IVAC plus 2 model 2080	Pharma - Cos Ltd - St Venera
Reusable survival blankets	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Standard round fluted burs	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Disposable gowns sterile and water repellent for use during surgery in OOT	Technoline Ltd - Gżira
Bair hugger blankets	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Lahey swabs (pledgets) with x-ray detectable thread	Trebee Ltd - Pietà
Phosphate enema B.P.	Pharmachemic Trading Agency Co. Ltd - Rabat
White bubble tubing	Krypton Chemists Ltd - Swieqi
Food preperation - nutrini	Alfred Gera & Sons Ltd - Qormi
Combined heat and moisture exchange with bacterial and viral filters	Pharma - Cos Ltd - St Venera
Ketone sticks for ketogenic diet	Pharmachemic Trading Agency Co. Ltd - Rabat
Protamine sulphate 50mg injections	V. J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Catheters foley sz 24fg	Pharma - Cos Ltd - St Venera
Mitosantrone 20mg injections	Vivian Corporation Ltd - Msida
Supply, installation and commisioning of airconditioning units at GHPS, Medical Stores	Central Power Installations Ltd - Tarxien
Statin preparations - fluvastatin tablets/capsules	V. J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Sterile scalpet blades size 15 with handle	Medic Sante Company Ltd - Marsa
Mesalazine 50mg suppositories	Clinipharm Co Ltd - Attard
Arterial catheterisation set	Vygon Sa - France
Disposable plastic pasteur pipettes	Al-Nibras for Science and Technology - Birkirkara
Nelson matzenbaum dissecting scissors	A. M. Mangion Ltd - Luqa
Metronidazole oral suspension	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Cyctosine arabinoside 500mg injections	Vivian Corporation Ltd - Msida
Glycine 1.5% x 3000ml irrigation fluid B.P/E.P	Drugsales Ltd - Lija
Piperacillin with tazobactam 2.25g injections	Aenorais Sa Ltd - Athens, Greece
Sterile single packed high pressure braided lines PSI 1200	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Gadolinium: non-radioactive contrast medium for use in MRI procedures	Alfred Gera & Sons Ltd - Qormi
Diethylenetriamine penta-acetate (DTPA) isotope kits	Associated Equipment Ltd - San Ġwann
Ethyl chloride spray	Clinipharm Co Ltd - Attard
Sterile punch biopsy 4mm	Krypton Chemists Ltd - Swieqi
Tenofovir 245mg tablets	Miller and Miller (Chemicals) Ltd - UK
Bipolar diathermy forceps	Pharma - Cos Ltd - St Venera
Flupenthixol 20mg injections	Charles De Giorgio Ltd - Birkirkara
Typhoid vaccine (parenteral) (IPV054)	Cherubino Ltd - Gżira
Fistula needles 15g	Healthsphere Ltd - Attard
Disposable pre-gelled ECG ellectrodes for adults	Unomedical - United Kingdom
Acyclovir 200mg tablets/capsules	V. J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Phenylephrine 10% single use eye drops	V. J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Consumables for ROCHE/AVL 9180 ISE analyser	Vivian Corporation Ltd - Msida
Protective paste for use around stomas	Contvatec Ltd - UK
Hydrocolloid paste	Contvatec Ltd - UK
Curved reconstruction plates for use with 3.5mm and 4.0mm screws	Pharma - Cos Ltd - St Venera
Curved reconstruction plates for use with 3.5mm and 4.0mm screws	Technoline Ltd - Gżira
Clarithromycin 250mg tablets	Vivian Corporation Ltd - Msida
Codeine phosphate 30mg tablets	V. J. Salomone Pharma Ltd - Valletta

Natura tal-oġġett *Nature of item*	Kuntrattur *Contractor*
Low adherent sterile dressing 10 x 10cms	Krypton Chemists Ltd - Swieqi
Frusemide 40mg with amiloride 5mg tablets	V. J. Salomone Pharma Ltd - Valletta
Acetazolomide 250mg tablets	Vivian Corporation Ltd - Msida
High quality hich pressure manifold sets	Sidroc Services Ltd - Gżira
Universal connector for uretric catheter	Pharma - Cos Ltd - St Venera
Flecainide acetate 100mg tablets	Alfred Gera & Sons Ltd - Qormi

Is-6 ta' Awwissu, 2010

6th August, 2010

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-10 ta' Awwissu, 2010, għal:

CT 147/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2170/2010. Provvista, installazzjoni u kummissjunar ta' *airconditioning units* fis-Sular ta' Isfel tad-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana – Dipartiment tal-Kuntratti.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-24 ta' Awwissu, 2010, għal:

CT/A/027/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2741/2009. Provvista ta' servizzi ta' sigurtà għall-binjiet fuq il-*campus* tal-Università ta' Malta u l-Junior College u siti oħra tal-Università – l-Università ta' Malta. Kopja tad-dokument tal-offerta tista' titniżżel mill-*website* http://www.contracts.gov.mt

CT 142/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2160/2010. Provvista ta' għamara għall-uffiċċju fis-Sular ta' Isfel tad-Dipartiment tal-Kuntratti. Irid jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 149/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2131/2010. Bażi ta' ftehim għall-provvista ta' *pullovers* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti. Irid jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-26 ta' Awwissu, 2010, għal:

CT 136/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3028/2010. Provvediment ta' servizzi tal-immaniġġar relatati mat-taħriġ tal-*ICT* – Ċentru għar-Riċerka tal-Politika u Taħriġ. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 10th August, 2010, for:

CT 147/2010 - Contracts Ref No, CT 2170/2010. Supply, installation and commissioning of airconditioning units at the Lower Level of the Department of Contracts, Floriana – Department of Contracts.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 24th August, 2010, for:

CT/A/027/2010 - Contracts Ref No, CT 2741/2009. Provision of security services to all buildings on the campus of the University of Malta and the Junior College and other University designated sites – University of Malta. A copy of the tender document may be downloaded from the website http://www.contracts.gov.mt

CT 142/2010 - Contracts Ref No, CT 2160/2010. Supply of office furniture at the Lower Level at the Department of Contracts. A fee of €20.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 149/2010 - Contracts Ref No, CT 2131/2010. Framework agreement for the supply of pullovers to the Procurement Section of the Contracts Department. A fee of €20.00 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 26th August, 2010, for:

CT 136/2010 - Contracts Ref No, CT 3028/2010. Provision of management services related to ICT training – Centre for Policy Research and Training. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Soċjali Ewropew 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* Stmat: €545,847.00 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-14 ta' Ġunju, 2010.

CT 137/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3041/2010. Provvista, installazzjoni u kummissjunar ta' *weather station* u tagħmir relatat għal monitoraġġ ambjentali għat-tempji ta' Ħal Tarxien – Heritage Malta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* Stmat: €70,000.00 mingħajr V.A.T.).

CT 121/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2138/2010. Reklutaġġ ta' aġenziji biex jipprovdu infermiera kwalifikati, spiżjara kwalifikati u *occupational therapists* kwalifikati – Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-20 ta' Mejju, 2010.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-31 ta' Awwissu, 2010, għal:

CT 139/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3037/2010. Xogħlijiet ta' restawr fil-Fortifikazzjonijiet tal-Belt Valletta Landfront - VLT 10 – Ministeru għar-Riżorzi u Affarijiet Rurali.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* Stmat: €598,386.60 mingħajr V.A.T.).

CT 140/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3064/2010. Xogħlijiet ta' restawr fil-Fortifikazzjonijiet tal-Belt Valletta Landfront - VLT 11 – Ministeru għar-Riżorzi u Affarijiet Rurali.

Dan huwa *Works Notic*e taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* Stmat: €414,541.18 mingħajr V.A.T.).

CT 141/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3071/2010. Xogħlijiet ta' restawr fil-Fortifikazzjonijiet tal-Birgu Landfront – BRG 07 – Ministeru għar-Riżorzi u Affarijiet Rurali.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(*Budget* Stmat: €399,726.00 mingħajr V.A.T.).

This is a Service Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Social Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €545,847.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 14th June, 2010.

CT 137/2010 - Contracts Ref No, CT 3041/2010. Supply, installation and commissioning of weather station and related environmental monitoring equipment at the Tarxien temples – Heritage Malta.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €70,000.00 excluding V.A.T.).

CT 121/2010 - Contracts Ref No, CT 2138/2010. Recruitment of agencies to supply qualified nurses, qualified pharmacists and qualified occupational therapists – Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on 20th May, 2010.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 31st August, 2010, for:

CT 139/2010 - Contracts Ref No, CT 3037/2010. Restoration works to Valletta Landfront Fortifications - VLT 10 – Ministry for Resources and Rural Affairs.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €598,386.60 excluding V.A.T.).

CT 140/2010 - Contracts Ref No, CT 3064/2010. Restoration works to Valletta Landfront Fortifications - VLT 11 – Ministry for Resources and Rural Affairs.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €414,541.18 excluding V.A.T.).

CT 141/2010 - Contracts Ref No, CT 3071/2010. Restoration works to Birgu Landfront Fortifications – BRG 07 – Ministry for Resources and Rural Affairs.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €399,726.00 excluding V.A.T.).

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Settembru, 2010, għal:

CT/A/ 028/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3073/2010. Xogħlijiet ċivili, tal-elettriku, mekkaniċi u xogħlijiet relatati ma' tlestija għar-rinovar tat-Teatru tal-Operazzjonijiet fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex – Ministeru għal Għawdex. Kopja tad-dokument tal-offerta jista' jitniżżel mill-*website* http://www.contracts.gov.mt

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hi parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €670,000.00 mingħajr V.A.T.).

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Settembru, 2010, għal:

CT 138/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2139/2010. Bini ta' kamra tal-ġudikatura (Fażi 1) – Qrati tal-Ġustizzja.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-14 ta' Settembru, 2010, għal:

CT 143/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2746/2009. Xiri ta' *laparoscopic simulator* għall-Isptar Mater Dei – Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fil-15 ta' Lulju, 2010.

CT 144/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2129/2010. Bażi ta' ftehim għall-provvista ta' uniformijiet tax-xitwa lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti. Irid jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

CT 145/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2130/2010. Bażi ta' ftehim għall-provvista ta' qomos tax-xitwa lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti. Irid jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

CT 146/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3060/2010. Servizzi ta' konsulenza dwar l-*Engineering, procurement construction management (EPCM)* għad-disinn, *EIA, contracting* u maniġġjar tal-proġett għall-bini u operat ta' impjant għat-Trattament Bijoloġiku f'Għawdex – WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' €150.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Services Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta qiegħda tiġi kkunsidrata biex tkun parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond ta' Koeżjoni 2007-2013 – Ninvestu għall-Kompetittività għal Kwalità ta' Ħajja Aħjar.

(Budget Stmat: €725,000.00 mingħajr V.A.T.)

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fil-21 ta' Lulju, 2010.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd September, 2010, for:

CT/A/028/2010 - Contracts Ref No, CT 3073/2010. Civil, electrical, mechanical and related finishing works for the refurbishment of the Operating Theatre Department at the Gozo General Hospital – Ministry for Gozo. A copy of the tender document may be downloaded from the website http://www.contracts.gov.mt

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is being part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €670,000 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th September, 2010, for:

CT 138/2010 - Contracts Ref No, CT 2139/2010. Construction of judiciary chamber (Phase 1) – Courts of Justice.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 14th September, 2010, for:

CT 143/2010 - Contracts Ref No, CT 2746/2009. Purchase of a laparoscopic simulator for Mater Dei Hospital – Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on 15th July, 2010.

CT 144/2010 - Contracts Ref No, CT 2129/2010. Framework agreement for the supply of winter uniforms to the Procurement Section of the Contracts Department. A fee of €20.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 145/2010 - Contracts Ref No, CT 2130/2010. Framework agreement for the supply of winter shirts to the Procurement Section of the Contracts Department. A fee of €20.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 146/2010 - Contracts Ref No, CT 3060/2010. Engineering, procurement construction management (EPCM) consultancy services for the design, EIA, contracting and managing a project for the construction and operation of a Biological Treatment plant in Gozo – WasteServ Malta Ltd. A fee of €150.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Services Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is being considered for part-financing by the European Union under the Cohesion Fund 2007-2013 – Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life.

(Estimated Budget: €725,000.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 21st July, 2010.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-23 ta' Settembru, 2010, għal:

CT 148/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2127/2010. Provvista ta' *incontinence diapers* għal adulti u *bed underpads* għall-Kumitat dwar Għajnuna Soċjali – Dipartiment tal-Anzjani u Kura fil-Komunità. Irid jitħallas dritt ta' €700.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fis-27 ta' Lulju, 2010.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-28 ta' Settembru, 2010, għal:

*CT 150/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2154/2010. Bini ta' Kumpless tal-*Park and Ride* f'Pembroke – Awtorità għat-Transport f'Malta..

*CT 151/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2156/2010. Provvista u tqegħid ta' materjal tal-bankini f'Pjazza tal-Knisja, għall-Proġett ta' Tisbiħ ta' Marsaxlokk – Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali. Irid jitħallas dritt ta' €70.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Dawk li jagħmlu offerta huma avżati biex iżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt minn fejn jistgħu jniżżlu previżjoni tad-dokumenti, jixtru dokumenti tal-offerta *online* 24 siegħa kuljum, u jirreġistraw għall-funzjonalitajiet addizzjonali. Il-*website* tipprovdi wkoll informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Id-dokumenti tal-offerti jistgħu wkoll jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana FRN 1600, Malta, Tel:- (0356) 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar. Id-dokumenti tal-offerta jistgħu wkoll jitħallsu permezz ta' sistema *point-of-sale* elettronika (EPOS) tal-Bank of Valletta.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni tal-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha li skont SL 174.07 tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2005 ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti għar-rigward tal-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*website* uffiċjali tad-Dipartiment, http://www.contracts.gov.mt**

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 23rd September, 2010, for:

CT 148/2010 - Contracts Ref No, CT 2127/2010. Supply of adult incontinence diapers and bed underpads to the Welfare Committee – Elderly and Community Care Department. A fee of €700.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 27th July, 2010.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 28th September, 2010, for:

*CT 150/2010 - Contracts Ref No, CT 2154/2010. Construction of a Park and Ride Complex in Pembroke – Authority for Transport in Malta.

*CT 151/2010 - Contracts Ref No, CT 2156/2010. Supply and laying of paving material at Church Square, Marsaxlokk Embellishment Project – Ministry for Resources and Rural Affairs. A fee of €70.00 will be charged for each copy of tender document.

*Advertisments appearing for the first time

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt from where they can download preview documents, purchase tender documents online 24 hours a day, and register for additional functionalities. The website also provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

Tender documents are also obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana FRN 1600, Malta, Tel:- (0356) 21 220 212, Ext.: 128 on any working day between 8.30 a.m. and noon. A Bank of Valletta point-of-sale system (EPOS) is also available for the payment of tender documents.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

6th August, 2010

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of SL 174.07 of the Public Contracts Regulations 2005 recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the Department's official website, http://www.contracts.gov.mt**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skont parti XIII tal-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT/A/ 027/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2741/2009. Provvediment ta' servizzi ta' sigurtà għall-binjiet fuq il-*campus* tal-Università ta' Malta u l-Junior College u siti oħra tal-Università – Università ta' Malta. Kopja tad-dokument tal-offerta tista' titniżżel mill-*website* http://www.contracts.gov.mt

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-24 ta' Awwissu, 2010.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 136/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3028/2010. Provvediment ta' servizzi tal-immaniġġar relatati mat-taħriġ tal-ICT – Ċentru għar-Riċerka tal-Politika u Taħriġ. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Soċjali Ewropew 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €545,847.00 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-14 ta' Ġunju, 2010.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-26 ta' Awwissu, 2010.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 137/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3041/2010. Provvista, installazzjoni u kummissjunar ta' *weather station* u tagħmir relatat għal monitoraġġ ambjentali għat-tempji ta' Ħal Tarxien – Heritage Malta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija parzjalment iffinanzjata mill-

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

6th August, 2010

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT/A/027/2010 - Contracts Ref No, CT 2741/2009. Provision of security services to all buildings on the campus of the University of Malta and the Junior College and other University designated sites – University of Malta. A copy of the tender document may be downloaded from the website http://www.contracts.gov.mt

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 24th August, 2010.

6th August, 2010

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 136/2010 - Contracts Ref No, CT 3028/2010. Provision of management services related to ICT training – Centre for Policy Research and Training. A fee of €50.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Social Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €545,847.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 14th June, 2010.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 26th August, 2010.

6th August, 2010

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 137/2010 - Contracts Ref No, CT 3041/2010. Supply, installation and commissioning of weather station and related environmental monitoring equipment at the Tarxien temples – Heritage Malta.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union

Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stmat: €70,000.00 mingħajr V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawwla sal-10.00a.m. tal-ĦAMIS, is-26 ta' Awwissu, 2010.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 121/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2138/2010. Reklutaġġ ta' aġenziji għall-provvista ta' infermiera kwalifikati, spiżjara kwalifikati u *occupational therapists* kwalifikati – Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fl-20 ta' Mejju, 2010.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-26 ta' Awwissu, 2010.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 138/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2139/2010. Bini ta' kamra tal-ġudikatura (Fażi 1) – Qrati tal-Ġustizzja.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Settembru, 2010.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI
U AFFARIJIET RURALI

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tat-Tindif u Manutenzjoni, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-13 ta' Awwissu 2010, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Dipartiment tal-*Financial Management*, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 39/2010. Provvista u konsenja ta' diversi tipi ta' *general purpose respirators* għad-Dipartimenti tal-Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali.

under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €70,000.00 excluding V.A.T.).

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 26th August, 2010.

6th August, 2010

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 121/2010 - Contracts Ref No, CT 2138/2010. Recruitment of agencies to supply qualified nurses, qualified pharmacists and qualified occupational therapists – Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on 20th May, 2010.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00a.m. on THURSDAY, 26th August, 2010.

6th August, 2010

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 138/2010 - Contracts Ref No, CT 2139/2010. Construction of judiciary chamber (Phase 1) – Courts of Justice.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th September, 2010.

6th August, 2010

MINISTRY FOR RESOURCES
AND RURAL AFFAIRS

The Director General, Cleansing and Maintenance Division, notifies that:-

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Department of Financial Management, Floriana up to 10.00 a.m. on Friday, 13th August 2010 for:-

Quot. No. 39/2010. Supply and delivery of various types general purpose respirators to the Departments of the Ministry for Resources and Rural Affairs.

Għandu jitħallas dritt ta' €25 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Awwissu 2010, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Dipartiment tal-*Financial Management*, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. 130/2010. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' *degradable LDPE polythene bags*.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Dokumenti relattivi jistgħu jinkisbu fuq il-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office,* Dipartiment tal-*Financial Management*, Blokk 'A', il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri tal-Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali (Numru tat-Telefon 2299 7567).

Is-6 ta' Awwissu, 2010

A fee of €25 is to be charged for the procurement of each quotation document.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Department of Financial Management, Floriana up to 10.00 a.m. on Friday, 27th August 2010 for:-

*Advt. No. 130/2010. Period contract for the supply and delivery of degradable LDPE polythene bags.

A fee of €50 is to be charged for the procurement of each tender document.

*Advertisement appearing for the first time

Relevant documents may be obtained against their respective fee from the Cash Office, Department of Financial Management, Block 'A', Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Contracts and Procurement Section of the Ministry for Resources and Rural Affairs (Telephone Number 2299 7567).

6th August, 2010

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chief Executive Officer* jgħarraf illi:–

Kategorija A - Stmati bejn €6,001 - €12,000 - Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Settembru, 2010, fil-kaxxa tal-offerti tal-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*TD/T/50/2010.	Provvista ta' *mini contactors* u *auxiliary contact blocks*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B - Stmati bejn €12,001 - €120,000 - Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Settembru, 2010, fil-kaxxa tal-offerti tal-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*HO/T/37/2010.	Provvista ta' *tablet PCs (rugged type)*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

ENEMALTA CORPORATION

The Chief Executive Officer notifies that:–

Category A - Estimated between €6,001 - €12,000 - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 1st September, 2010, for:–

*TD/T/50/2010.	Supply of mini contactors and auxiliary contact blocks.

A fee of €10 should be paid for each copy of this tender document.

Category B - Estimated between €12,001 - €120,000 - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 1st September, 2010, for:–

*HO/T/37/2010.	Supply of tablet PCs (rugged type).

A fee of €10 should be paid for each copy of this tender document.

*HO/T/40/2010.	Provvista ta' *helpdesk software*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

*TD/T/48/2010.	Provvista ta' *rail mounted terminal blocks*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

*TD/T/49/2010.	Provvista ta' *plug-in auxiliary relays*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija E - Stmati 'l fuq minn €600,000 - Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana - *3 Envelope Procedure*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Awwissu, 2010, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

GN/MPS/T/17/2010.	Tneħħija u disponiment ta' *asbestos* u materjal li fih l-*asbestos (ACM)* minn siti tal-Enemalta.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Id-data tal-għeluq tal-Avviż GN/MPS//T/17/2010 ġiet estiża minn nhar it-Tlieta, is-27 ta' Lulju 2010.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

L-offerti li ma jkollhomx magħhom il-ktejjeb tekniku rilevanti u/jew kampjuni, meta jkunu mitlubin fl-ispeċifikazzjoni, jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli tal-offerti/kwotazzjonijiet u d-dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini Ċentrali tal-Amministrazzjoni Ġenerali, ix-Xatt tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Min jibgħat offerta għandu jiftakar li l-formoli tal-offerta/kwotazzjoni jistgħu jitniżżlu mill-*Website* tal-Enemalta www.enemalta.com.mt wara li jitħallas dritt *on-line* tal-ammont relattiv.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat tal-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 22980660 għal tliett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini tal-Amministrazzjoni tal-Enemalta, il-Marsa.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

*HO/T/40/2010.	Supply of helpdesk software.

A fee of €10 should be paid for each copy of this tender document.

*TD/T/48/2010.	Supply of rail mounted terminal blocks.

A fee of €10 should be paid for each copy of this tender document.

*TD/T/49/2010.	Supply of plug-in auxiliary relays.

A fee of €10 should be paid for each copy of this tender document.

Category E - Estimated above €600,000 - Closing at Contracts Department - Floriana - 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 24th August, 2010, for:–

GN/MPS/T/17/2010.	Removal and disposal of asbestos and asbestos containing materials (ACM) from Enemalta sites.

A fee of €50 should be paid for each copy of this tender document.

The closing date of Advt. GN/MPS/T/17/2010 has been extended from Tuesday, 27th July 2010.

*Advertisements appearing for the first time

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are to note that tenders/quotation forms may also be downloaded from Enemalta Website www.enemalta.com.mt against payment on-line of the relative fee.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of Category B tenders can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building, Marsa.

6th August, 2010

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TAL-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-23 ta' Awwissu, 2010, fl-Uffiċċju Prinċipali Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/29/2010. Provvista u konsenja ta' *cartridge filter elements*.

Għandu jitħallas dritt ta' €46.59 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-13 ta' Settembru, 2010, fl-Uffiċċju Prinċipali Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/31/2010. Ittestjar analitiku ta' kampjuni tad-drenaġġ (drenaġġ mhux itrattat).

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Settembru, 2010, fl-Uffiċċju Prinċipali Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/32/2010. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' ramel fl-ixkejjer.

Għandu jitħallas dritt ta' €24.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Settembru, 2010, fl-Uffiċċju Prinċipali Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/33/2010. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' *safety footwear.*

Għandu jitħallas dritt ta' €24.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-20 ta' Settembru, 2010, fl-Uffiċċju Prinċipali Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/30/2010. Provvista u konsenja ta' *DN40* u *DN20 multi-jet cold-water meters*.

Għandu jitħallas dritt ta' €35.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 23rd August, 2010 for:-

Advt. No. WSC/T/29/2010. Supply and delivery of cartridge filter elements.

A fee of €46.59 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 13th September, 2010 for:-

Advt. No. WSC/T/31/2010. Analytical testing of waste water samples (crude sewage).

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 15th September, 2010 for:-

Advt. No. WSC/T/32/2010. Period contract for the supply and delivery of sand in bags.

A fee of €24.00 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 17th September, 2010 for:-

Advt. No. WSC/T/33/2010. Period contract for the supply and delivery of safety footwear.

A fee of €24.00 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 20th September, 2010 for:-

Advt. No. WSC/T/30/2010. Supply and delivery of DN40 and *DN20 multi-jet cold-water meters*.

A fee of €35.00 will be charged for each tender document.

Il-formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar. L-offerenti għandhom iżuru l-*website* korporattiv bl-indirizz http://www.wsc.com.mt minn fejn jistgħu jixtru *online* d-dokumenti tal-offerta, jaraw it-*tender status*, iniżżlu *preview documents* u jiksbu tagħrif dwar ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat tal-Kuntratti biex jingħataw kuntratti pubbliċi. Dawn ir-rakkomandazzjonijiet jinsabu wkoll fuq in-*notice-board* tal-Korporazzjoni fl-Uffiċċju Prinċipali f'Ħal Luqa.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, on any working day between 8.30 a.m. and noon. Tenderers are advised to visit the corporate website at http://www.wsc.com.mt where they can purchase tender documents online, view tender status, download preview documents and obtain information on Contracts Committee recommendations for the award of public contracts. These recommendations are also given publicity in the WSC's notice-board at Luqa Head Office.

6th August, 2010

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Awwissu, 2010, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 34/10. Servizzi ta' konsulenza (*part-time*) ta' *marine engineer* għall-Iskwadra Marittima, Forzi Armati ta' Malta.

Il-formoli tal-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u s-1.30 p.m.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 10th August, 2010, for:–

AFM Advt. No. 34/10. Consultancy services (part-time) by a marine engineer to the Maritime Squadron, Armed Forces of Malta.

Tender forms and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 1.30 p.m.

6th August, 2010

WASTESERV MALTA LTD

Iċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Awwissu 2010, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji tal-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, StaVenera, għal:-

Avviż Nru. WSM/159/2010. Kuntratt perjodiku għat-tneħħija u esportazzjoni ta' *filter cake* li jsir mill-*Marsa Thermal Treatment Facililty.*

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Id-data tal-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża minn nofsinhar tat-Tlieta, 3 ta' Awwissu, 2010.

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-13 ta' Awwissu 2010, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji tal-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, StaVenera, għal:-

WASTESERV MALTA LTD

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera up to noon on Tuesday, 10th August 2010 for:

Advt. No. WSM/159/2010. Period contract for the removal and export of filter cake generated from the Marsa Thermal Treatment Facililty.

A fee of €50.00 is being charged for each tender document.

The closing date for this tender has been extended from noon of Tuesday, 3rd August 2010.

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera up to noon on Friday, 13th August 2010 for:

Avviż Nru. WSM/158/2010. Provvista, konsenja u installazzjoni ta' *fire escape stairs* fil-Faċilità tal-*Marsa Thermal Treatment*.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Id-data tal-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża minn nofsinhar tal-Ġimgħa 6 ta' Awwissu, 2010.

Avviż Nru. WSM/164/2010. Provvista, konsenja u installazzjoni ta' sistemi u tagħmir ta' *CCTV* u għax-xiri ta' *Networking Equipment*.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Id-data tal-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża minn nofsinhar tal-Ġimgħa 6 ta' Awwissu, 2010.

Avviż Nru. WSM/165/2010. Provvista u konsenja ta' *portable flux boxes* b'*FID analyser* għal kejl ta' *surface flux* u *VOC's*.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Id-data tal-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża minn nofsinhar tal-Ġimgħa, 6 ta' Awwissu, 2010.

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Awwissu 2010, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji tal-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, SantaVenera, għal:-

Avviż Nru. WSM/170/2010. Offerta għal xogħlijiet għall-installazzjoni ta' servizzi mekkaniċi u tal-elettriku fit-Tieni Sular fil-Bini tal-Amministrazzjoni tal-SAWTP, Marsaskala.

Avviż Nru. WSM/171/2010. Bini ta' *shaft* għall-*lift* għannies fil-Faċilità tal-*Marsa Thermal Treatment*.

Avviż Nru. WSM/172/2010. Kuntratt perjodiku għall-ġbir, ħażna u trattament ta' *ELVs*.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/174/2010. Kuntratt perjodiku għall-kiri ta' *medium-size track mounted hydraulic excavators* bissewwieq għal *enabling works* fil-Proġett ta' Rijabilitazzjoni tal-Magħtab fil-Miżbla tal-Għallis.

Avviż Nru. WSM/175/2010. Kuntratt perjodiku għall-kiri ta' *eight (8) wheeler tipper trucks* għal ġarr u tqegħid ta' materjal fil-Miżbla tal-Għallis.

Advt. No. WSM/158/2010. Supply, delivery and installation of a fire escape stairs at the Marsa Thermal Treatment Facility.

A fee of €50.00 is being charged for each tender document.

The closing date for this tender has been extended from noon of Friday 6th August, 2010.

Advt. No. WSM/164/2010. Supply, delivery, and installation of CCTV systems and equipment and for the purchasing of Networking Equipment.

A fee of €50.00 is being charged for each tender document.

The closing date for this tender has been extended from noon of Friday 6th August, 2010

Advt. No. WSM/165/2010. Supply and delivery of portable flux boxes with FID analyser for measurement of surface flux and VOC's.

A fee of €50.00 is being charged for each tender document.

The closing date for this tender has been extended from noon of Friday, 6th August, 2010.

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera up to noon on Tuesday, 17th August 2010 for:

Advt. No. WSM/170/2010. Works tender for the installation of the mechanical and electrical services at Second Floor Level at the SAWTP Administration Building, Marsaskala.

Advt. No. WSM/171/2010. Construction of passenger lift shaft at the Marsa Thermal Treatment Facility.

Advt. No. WSM/172/2010. Period contract for the collection, storage and treatment of ELVs.

A fee of €50.00 is being charged for each tender document.

Advt. No. WSM/174/2010. Period contract for the hiring of medium-size track mounted hydraulic excavators with operators for the enabling works at the Magħtab Rehabilitation Project at Għallis Landfill.

Advt. No. WSM/175/2010. Period contract for the hiring of eight (8) wheeler tipper trucks for the transport and laying of material at the Għallis Landfill.

Avviż Nru. WSM/176/2010. Kuntratt perjodiku għall-kiri ta' *medium-size track mounted hydraulic excavators* bis-sewwieq għal ġarr u tqegħid ta' materjal fil-Miżbla tal-Għallis.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Awwissu 2010, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji tal-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, StaVenera, għal:-

Avviż Nru. WSM/166/2010. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *waste recycling containers* biex jitqiegħdu fit-toroq.

Id-data tal-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża minn nofsinhar tal-Ġimgħa, 6 ta' Awwissu, 2010.

Il-formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċju msemmi hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u t-3.00 p.m.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

WASTESERV MALTA LTD

Iċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Awwissu 2010, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/173/2010. Kuntratt perjodiku għal tifrik u *grading* ta' materjal skavat għall-*enabling works* għall-Proġett tar-Rijabilitazzjoni tal-Magħtab.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Il-formoli tal-offerta jinkisbu mill-uffiċċju msemmi hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u t-3.00 p.m.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

Advt. No. WSM/176/2010. Period contract for the hiring of medium-size track mounted hydraulic excavators with operators for the transport and laying of material at the Għallis Landfill.

A fee of €50.00 is being charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera up to noon on Friday, 20th August 2010 for:

Advt. No. WSM/166/2010. Period contract for the provision of waste recycling containers to be placed in streets.

The closing date for this tender has been extended from noon of Friday, 6th August, 2010.

Tender forms may be obtained together with any further information required from the above-mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and 3.00 p.m.

6th August, 2010

WASTESERV MALTA LTD

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

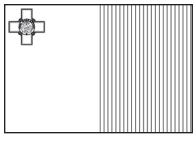
Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Sta Venera, by not later than noon on Tuesday, 10th August, 2010, for:–

Advt. No. WSM/173/2010. Period contract for the crushing and grading of excavated material for the enabling works in the Magħtab Rehabilitation Project.

A fee of €50.00 will be charged for each tender document.

Tenders may be purchased from the above-mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and 3.00 p.m.

6th August, 2010



Programm Operattiv I – Politika ta' Koeżjoni 2007-2013
Ninvestu fil-Kompetittività għal Kwalità ta' Ħajja Aħjar
Din l-offerta qed tiġi kkunsidrata biex tiġi parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea, Fondi ta' Koeżjoni
Rata ta' ko-finanzjament: 85% Fondi UE; 15% Fondi Nazzjonali
Ninvestu fil-futur tiegħek

Operational Programme I – Cohesion Policy 2007-2013
Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life
This tender is being considered for European Union part-financing, Cohesion Fund
Co-Financing rate: 85% EU Funds; 15% National Funds
Investing in Your Future



STAMPERIJA TAL-GVERN

Id-Direttur, Stamperija tal-Gvern, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-11 ta' Awwissu, 2010, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 5/2010. Provvista ta' *bristol board* bajda, safra, ħadra u griża.

Il-formoli tal-offerta jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-*Procurement,* Stamperija tal-Gvern, 29A, Qasam Industrijali, il-Marsa, matul il-ħinijiet tal-uffiċċju.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

GOVERNMENT PRINTING PRESS

The Director, Government Printing Press, notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 11th August, 2010, for:-

Advt. No. 5/2010. Supply of white, yellow, green and grey bristol board.

Forms of tender may be obtained from the Procurement Section, Government Printing Press, 29A, Industrial Estate, Marsa, during normal office hours.

6th August, 2010

DIPARTIMENT TAL-PROPRJETÀ TAL-GVERN

Sejħa għall-Offerti skont Artikolu 3(1)(a) tal-Att dwar it-Trasferiment ta' Artijiet tal-Gvern, Kapitolu 268 tal-Liġijiet ta' Malta.

Il-*Privatisation Unit* fi ħdan il-Ministeru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment, tistieden lill-persuni u entitajiet interessati sabiex jissottomettu offerti għall-konċessjoni b'ċens temporanju għall-perjodu ta' tletin (30) sena tal-Malta Super Yacht Facilities, li jinsabu f'Baċir Nru. 2 u f'Baċir Nru. 3 fl-inħawi ta' Bormla.

Wieħed jista' jara kopja tal-pjanti li juru l-proprjetà proposta li tingħata b'ċens temporanju, kif imsemmi hawn fuq, mill-21 ta' Lulju, 2010 sas-6 ta' Awwissu, 2010, fl-Uffiċċju tal-*Privatisation Unit,* Qasam Industrijali tal-Marsa MRS 3000 mit-Tnejn tal-Ġimgħa, bejn it-8.00 a.m. u s-2.00 p.m.

Id-dokument tal-offerta, inklużi l-proċess u d-dokumenti meħtieġa biex issir l-offerta, jista' jinkiseb mill-Uffiċċju tal-*Privatisation Unit* mill-21 ta' Lulju, 2010, wara li jitħallas dritt ta' €5,000.

Ħadd ma jista' jiġbor id-dokument tal-offerta jekk qabel ma jiffirmax/jiffirmawx Ftehim ta' Kunfidenzjalità. Kull min hu interessat huwa mistieden jagħmel kuntatt mal-*Privatisation Unit*.

Il-ħin u d-data tal-għeluq għas-sottomissjoni tal-offerti hija nofsinhar (Ħin Ċentrali Ewropew) tal-Erbgħa, l-1 ta' Diċembru, 2010.

Kull mistoqsija għandha tiġi indirizzata liċ-*Chairman, Privatisation Unit:*

Email: victoria-mary.wilson@gov.mt
Tel: (00356) 21 230424
Mob: (00356) 7920 9468

Is-6 ta' Awwissu, 2010

GOVERNMENT PROPERTY DEPARTMENT

Call for tenders in terms of Article 3(1)(a) of the Disposal of Government Land Act, Chapter 268 of the Laws of Malta.

The Privatisation Unit within the Ministry of Finance, the Economy and Investment invites interested parties to tender for the temporary emphyteutical grant for a period of thirty (30) years of the Malta Super Yacht Facilities situated at Dock 2 and Dock 3 in the Cospicua area.

A copy of the plans in respect of the property proposed to be granted under title of temporary emphyteusis as aforesaid may be viewed as from the 21st July 2010 until the 6th August 2010 at the offices of the Privatisation Unit, Marsa Industrial Estate, Marsa MRS 3000 from Monday to Friday between 8.00 a.m. and 2.00 p.m.

The relative Call for Tenders document and attachments thereto setting out process and requirements connected with submitting a tender can be collected as from 21st July 2010 from the offices of the Privatisation Unit on payment of

No person will be allowed to collect the Call for Tenders document and attachments thereto unless he enters into a Confidentiality Agreement. Interested parties are invited to contact the Privatisation Unit.

The closing time and date for submission of tenders is noon (Central European Time) of Wednesday, 1st December 2010.

Enquiries should be addressed to the Chairman, Privatisation Unit:

Email: victoria-mary.wilson@gov.mt
Tel: (00356) 21 230424
Mob: (00356) 7920 9468

6th August, 2010

TRANSPORT MALTA

Transport Malta jgħarraf illi:

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Settembru, 2010, fil-Kaxxa tal-Offerti, Dipartiment tal-Amministrazzjoni - ir-4 Sular, Transport Malta, Malta Transport Centre, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin flimkien mad-dokumenti kollha meħtieġa għal:

Avviż Nru. TM 012/2010. Xogħlijiet ta' tiswija fuq il-*quay deck* u xogħlijiet oħra ta' manutenzjoni f'Xatt il-Barriera, Il-Belt Valletta.

F'kull każ, persuni interessati għandhom jiġbru d-dokument/i tal-offerta matul il-ħinijiet tal-uffiċċju. Id-dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu, fuq dritt ta' ħlas ta' €25, mid-Dipartiment tal-Amministrazzjoni - ir-4 Sular, Transport Malta, Malta Transport Centre, il-Marsa.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

TRANSPORT MALTA

Transport Malta notifies that:

Sealed tenders complete with all required documents will be received at the Tender Box, Administration Department - Level 4, Transport Malta, Malta Transport Centre, Marsa, up to 10.00 a.m. of Friday, 3rd September, 2010, for:

Advt. No. TM 012/2010. Repairs to quay deck and other maintenance works at Xatt il-Barriera, Valletta.

In each case, interested parties are invited to collect a copy of the tender document during office hours. The tender documents may be collected, against a payment of €25, from the Administration Department - Level 4, Transport Malta, Malta Transport Centre, Marsa.

6th August, 2010

TRANSPORT MALTA

Transport Malta jgħarraf illi:

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Settembru, 2010, fil-Kaxxa tal-Offerti, Dipartiment tal-Amministrazzjoni - ir-4 Sular, Transport Malta, Malta Transport Centre, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin flimkien mad-dokumenti kollha meħtieġa għal:

Avviż Nru. TM 034/2010. Modernizzar tal-karreġġati tal-karozzi tal-linja - Sinjali.

Avviż Nru. TM 035/2010. Modernizzar tal-karreġġati tal-karozzi tal-linja fil-Marsa u l-Furjana.

Avviż Nru. TM 036/2010. Modernizzar tal-karreġġati tal-karozzi tal-linja fil-Marsa.

Avviż Nru. TM 037/2010. Modernizzar tal-karreġġati tal-karozzi tal-linja f'San Pawl il-Baħar.

Persuni interessati għandhom jiġbru d-dokument/i tal-offerti matul il-ħinijiet tal-uffiċċju. Id-dokument/i tal-offerti jistgħu jinkisbu, fuq dritt ta' ħlas ta' €25 għal kull offerta, mid-Dipartiment tal-Amministrazzjoni - ir-4 Sular, Transport Malta, Malta Transport Centre, il-Marsa.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

TRANSPORT MALTA

Transport Malta notifies that:

Sealed tenders complete with all required documents will be received at the Tender Box, Administration Department - Level 4, Transport Malta, Malta Transport Centre, Marsa, up to noon of Friday, 3rd September, 2010, for:

Advt. No. TM 034/2010. Upgrading of bus lanes - Signage.

Advt. No. TM 035/2010. Upgrading of bus lanes at Marsa and Floriana.

Advt. No. TM 036/2010. Upgrading of bus lanes at Marsa.

Advt. No. TM 037/2010. Upgrading of bus lanes at St Paul's Bay.

Interested parties are invited to collect a copy of the tender document/s during office hours. The tender document/s may be collected, against a payment of €25 for each tender, from the Administration Department - Level 4, Transport Malta, Malta Transport Centre, Marsa.

6th August, 2010

MINISTERU GĦALL-INFRASTRUTTURA, TRASPORT U KOMUNIKAZZJONI

Il-Ministeru għall-Infrastruttura, Trasport u Komunikazzjoni jgħarraf illi:

Sal-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta) ta' nhar il-Ħamis, id-9 ta' Settembru, 2010, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. MITC 460/2010. Provvediment ta' Servizzi ta' Konsulenza ta' Relazzjonijiet Pubbliċi in konnessjoni mar-Riforma tat-Trasport Pubbliku.

Kopja tad-dokument tal-offerta tista' titniżżel mill-*website:* www.mitc.gov.mt

Il-proposti għandhom jinxteħtu fil-kaxxa tal-offerti li tinsab fil-Ministeru għall-Infrastruttura, Trasport u Komunikazzjoni, 111, Palazzo Verdelin, Triq l-Arċisqof, Valletta.

Proposti li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

MINISTRY FOR INFRASTRUCTURE, TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

The Ministry for Infrastructure, Transport and Communications notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. (Malta Time) of Thursday, 9th September 2010, for:

Advt. No. MITC 460/2010. Provision of Public Relations Consultancy Services in connection with the Public Transport Reform.

A copy of the tender document can be downloaded from the website: www.mitc.gov.mt.

Proposals are to be deposited in the tender box located at the Ministry for Infrastructure, Transport and Communications 111, Palazzo Verdelin, Triq l-Arċisqof, Valletta.

Late submissions will not be considered.

6th August, 2010

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI U AFFARIJIET RURALI

Il-Direttorat tal-*Project Design* u *Engineering* jgħarraf illi:

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Awwissu, 2010, fit-Taqsima tal-Kuntratti u l-Akkwisti, Dipartiment tal-*Financial Management*, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. 128/2010. Servizz ta' disinn u kostruzzjoni ta' dorga f'Qui-Si-Sana, Tas-Sliema.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokumenti tal-offerta.

*Avviż Nru. 129/2010. Provvista u tqegħid ta' ċangaturi u turġien tal-qawwi fil-Ġnien Pubbliku Propost f'Qui-Si-Sana, Tas-Sliema.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokumenti tal-offerta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti rilevanti jistgħu jinkisbu, wara li jitħallas id-dritt preskritt, fil-*Cash Office*, Dipartiment tal-*Financial Management*, Blokk 'A', il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mit-Taqsima tal-Kuntratti u Akkwisti tal-Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali (Tel. Nru. 2299 7567)

Is-6 ta' Awwissu, 2010

MINISTRY FOR RESOURCES AND RURAL AFFAIRS

The Project Design and Engineering Directorate notifies that:

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Department of Financial Management, Floriana up to 10.00 a.m. on Friday, 20th August 2010, for:

*Advt. No. 128/2010. Service of design and construction of culvert at Qui-Si-Sana, Sliema.

A fee of €50 is charged for the procurement of each set of relevant documents.

*Advt. No. 129/2010. Supply and laying of hardstone coping and stairs at Proposed Public Garden, Qui-Si-Sana, Sliema.

A fee of €50 is charged for the procurement of each set of relevant documents.

*Advertisements appearing for the first time

Relevant documents may be obtained, against payment of the indicated fee, from the Cash Office, Department of Financial Management, Block 'A', Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Contracts and Procurement Section of the Ministry for Resources and Rural Affairs (Tel. No. 2299 7567)

6th August, 2010

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI
U AFFARIJIET RURALI

Id-Direttorat tal-Agrikoltura jgħarraf illi:

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Awwissu, 2010, fit-Taqsima tal-Kuntratti u l-Akkwisti, Dipartiment tal-*Financial Management*, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 127/2010. Provvista, konsenja, installazzjoni u kummissjonar ta' serer għad-Dipartiment tal-Agrikoltura, Ċentru Nazzjonali għar-Riċerka u Żvilupp, l-Għammieri, il-Marsa, Malta.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokumenti tal-offerta.

Id-dokumenti rilevanti jistgħu jinkisbu, wara li jitħallas id-dritt preskritt, fil-*Cash Office*, Dipartiment tal-*Financial Management*, Blokk 'A', il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mit-Taqsima tal-Kuntratti u Akkwisti tal-Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali (Tel. Nru. 2299 7567)

Is-6 ta' Awwissu, 2010

MINISTRY FOR RESOURCES
AND RURAL AFFAIRS

The Agriculture Directorate notifies that:

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Department of Financial Management, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 24th August 2010, for:

Advt. No. 127/2010. Supply, delivery, installation and commissioning of glass houses at the Department of Agriculture National Research and Development Centre, Għammieri, Marsa, Malta.

A fee of €50 is charged for the procurement of each set of relevant documents.

Relevant documents may be obtained, against payment of the indicated fee, from the Cash Office, Department of Financial Management, Block 'A', Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Contracts and Procurement Section of the Ministry for Resources and Rural Affairs (Tel. No. 2299 7567)

6th August, 2010

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairman*, Awtorità tad-Djar tgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti tal-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 27 ta' Awwissu 2010.

*Avviż Nru. 176/2010. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 3, Birżebbuġa, Triq Florence Nightingale. Offerti taħt €4,560.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 177/2010. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 4, Birżebbuġa, Triq Florence Nightingale. Offerti taħt €4,560.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 178/2010. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 16, Birżebbuġa, Triq Florence Nightingale. Offerti taħt €14,000.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 179/2010. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 22, Birżebbuġa, Triq Florence Nightingale. Offerti taħt €13,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 180/2010. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 23, Birżebbuġa, Triq Florence Nightingale. Offerti taħt €13,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

HOUSING AUTHORITY

The Chairman, Housing Authority notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana by 10.00 a.m. on Friday, 27th August 2010.

*Advt. No. 176/2010. Sale tale quale of Premises No. 3, Birżebbugia, Triq Florence Nightingale. Offers below €4,560.00 will not be considered.

*Advt. No. 177/2010. Sale tale quale of Premises No. 4, Birżebbugia, Triq Florence Nightingale. Offers below €4,560.00 will not be considered.

*Advt. No. 178/2010. Sale tale quale of Garage No. 16, Birżebbugia, Triq Florence Nightingale. Offers below €14,000.00 will not be considered.

*Advt. No. 179/2010. Sale tale quale of Garage No. 22, Birżebbugia, Triq Florence Nightingale. Offers below €13,200.00 will not be considered.

*Advt. No. 180/2010. Sale tale quale of Garage No. 23, Birżebbugia, Triq Florence Nightingale. Offers below €13,200.00 will not be considered.

*Avviż Nru. 181/2010. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 38, Birżebbuġa, Triq Florence Nightingale. Offerti taħt €10,000.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 182/2010. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 49, Birżebbuġa, Triq Florence Nightingale. Offerti taħt €17,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 183/2010. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 37 taħt Binja Skorba, *Level 1,* l-Imġarr, Triq il-Karamelli. Offerti taħt €17,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 184/2010. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 39 taħt Binja Skorba, *Level 1,* Triq il-Karamelli. Offerti taħt €19,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 185/2010. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 47 taħt Binja Skorba, *Level 1,* l-Imġarr, Triq il-Karamelli. Offerti taħt €14,300.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 186/2010. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 48 taħt Binja Skorba, *Level 1,* l-Imġarr, Triq il-Karamelli. Offerti taħt €12,600.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 187/2010. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 49 taħt Binja Skorba, *Level 1,* l-Imġarr, Triq il-Karamelli. Offerti taħt €12,600.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 188/2010. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 50 taħt Binja Skorba, *Level 1,* l-Imġarr, Triq il-Karamelli.Offerti taħt €12,300.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 189/2010. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 51 taħt Binja Skorba, *Level 1,* l-Imġarr, Triq il-Karamelli.Offerti taħt €12,300.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 190/2010. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 52 taħt Binja Skorba, *Level 1,* l-Imġarr, Triq il-Karamelli.Offerti taħt €24,100.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 191/2010. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 53 taħt Binja Skorba, *Level 1,* l-Imġarr, Triq il-Karamelli.Offerti taħt €43,800.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 192/2010. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 3 taħt Binja Skorba, *Level 2,* l-Imġarr, Triq il-Karamelli. Offerti taħt €11,600.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 193/2010. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 4 taħt Binja Skorba, *Level 2,* l-Imġarr, Triq il-Karamelli.Offerti taħt €11,400.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 194/2010. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 22 taħt Binja Skorba, *Level 4,* l-Imġarr, Triq l-Amaroż. Offerti taħt €34,600.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Advt. No. 181/2010. Sale tale quale of Garage No. 38, Birżebbugia, Triq Florence Nightingale. Offers below €10,000.00 will not be considered.

*Advt. No. 182/2010. Sale tale quale of Garage No. 49, Birżebbugia, Triq Florence Nightingale. Offers below €17,200.00 will not be considered.

*Advt. No. 183/2010. Sale tale quale of Garage No. 37, underlying Binja Skorba, Level 1, Mġarr, Triq il-Karamelli. Offers below €17,200.00 will not be considered.

*Advt. No. 184/2010. Sale tale quale of Garage No. 39, underlying Binja Skorba, Level 1, Mġarr, Triq il-Karamelli. Offers below €19,200.00 will not be considered.

*Advt. No. 185/2010. Sale tale quale of Garage No. 47, underlying Binja Skorba, Level 1, Mġarr, Triq il-Karamelli. Offers below €14,300.00 will not be considered.

*Advt. No. 186/2010. Sale tale quale of Garage No. 48, underlying Binja Skorba, Level 1, Mġarr, Triq il-Karamelli. Offers below €12,600.00 will not be considered.

*Advt. No. 187/2010. Sale tale quale of Garage No. 49, underlying Binja Skorba, Level 1, Mġarr, Triq il-Karamelli. Offers below €12,600.00 will not be considered.

*Advt. No. 188/2010. Sale tale quale of Garage No. 50, underlying Binja Skorba, Level 1, Mġarr, Triq il-Karamelli. Offers below €12,300.00 will not be considered.

*Advt. No. 189/2010. Sale tale quale of Garage No. 51, underlying Binja Skorba, Level 1, Mġarr, Triq il-Karamelli. Offers below €12,300.00 will not be considered.

*Advt. No. 190/2010. Sale tale quale of Garage No. 52, underlying Binja Skorba, Level 1, Mġarr, Triq il-Karamelli. Offers below €24,100.00 will not be considered.

*Advt. No. 191/2010. Sale tale quale of Garage No. 53, underlying Binja Skorba, Level 1, Mġarr, Triq il-Karamelli. Offers below €43,800.00 will not be considered.

*Advt. No. 192/2010. Sale tale quale of Garage No. 3, underlying Binja Skorba, Level 2, Mġarr, Triq il-Karamelli. Offers below €11,600.00 will not be considered.

*Advt. No. 193/2010. Sale tale quale of Garage No. 4, underlying Binja Skorba, Level 2, Mġarr, Triq il-Karamelli. Offers below €11,400.00 will not be considered.

*Advt. No. 194/2010. Sale tale quale of Garage No. 22, underlying Binja Skorba, Level 4, Mġarr, Triq l-Amaroż. Offers below €34,600.00 will not be considered.

*Avviż Nru. 195/2010. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 1 fuq *plot* 17, Tarxien, Triq il-Fieres. Offerti taħt €16,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 196/2010. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 5 taħt Blokk 3, Tal-Qortin, il-Qawra, triq ġdida ma' Triq il-Konventwali. Offerti taħt €24,100.00 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, matul il-ħinijiet tal-uffiċċju.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

*Advt. No. 195/2010. Sale tale quale of Garage No. 1 on plot 17, Tarxien, Triq il-Fieres. Offers below €16,200.00 will not be considered.

*Advt. No. 196/2010. Sale tale quale of Garage No. 5 underlying Block 3, Tal-Qortin, Qawra, new street with Triq il-Konventwali. Offers below €24,100.00 will not be considered.

*Advertisements appearing for the first time

Tender forms may be obtained from the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

6th August, 2010

L-AĠENZIJA TAT-TEKNOLOĠIJA TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Il-Kap Eżekuttiv tal-MITA jgħarraf illi:-

MITA għandha bżonn tixtri servizz ta' *'branding'* għal siti elettroniċi tal-Gvern ta' Malta.

Offerti magħluqin għal *'User Experience Design for eGovernment'* jintlaqgħu sa nofinhar (CET) tal-Ġimgħa, is-27 ta' Awwissu, 2010 fil-kaxxa tal-offerti li tinsab f'Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda.

Kopja elettronika tad-dokument tista' titniżżel minn fuq is-sit tal-MITA, http://www.mita.gov.mt/tenders.

Kopja stampata tal-istess dokument tista' tinkiseb permezz ta' talba bl-*email* mibgħuta lil T05510.mita@gov.mt fuq ħlas ta' €35.

Se ssir laqgħa ta' tagħrif f'Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda fl-10.00 a.m. (CET) ta' nhar it-Tlieta, 3 ta' Awwissu, 2010.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-*Sourcing and Vendor Management* permezz tat-telefon 2123 4710, jew b'*email* mibgħuta kif diġà msemmi.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY

The Chief Executive Officer of MITA notifies that:

MITA needs to identify Tenderer(s) interested in providing the branding needs for the Government of Malta websites.

Sealed tenders for User Experience Design for eGovernment will be received in the tender box at Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, up till noon (CET) of Friday, 27th August, 2010.

An electronic copy of the document can be downloaded free of charge from MITA website on http://www.mita.gov.mt/tenders.

A hard copy of the same document may be obtained by an e-mail request to T05510.mita@gov.mt for a fee of €35.

A Briefing/Clarification meeting to be held at MITA Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda at 10.00 a.m. (CET) on Tuesday, 3rd August, 2010.

For further information, contact the Sourcing and Vendor Management Department on telephone number 2123 4710 or the above-mentioned email.

6th August, 2010

L-AĠENZIJA TAT- TEKNOLOĠIJA TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Il- Kap Eżekuttiv tal-MITA jgħarraf illi:-

MITA għandha bżonn "Xogħlijiet ta' Kostruzzjoni".

Offerti magħluqin għal "Provvediment ta' Xogħlijiet ta' Kostruzzjoni – *T079/10"* jintlaqgħu sa nofsinhar (Ħin

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY

The Chief Executive Officer of MITA notifies that:-

MITA needs to procure Construction Works.

Sealed tenders for "Provision of Construction Works – T079/10" will be received in the tender box at Gattard

Ċentrali Ewropew) tal-Ħamis, id-9 ta' Settembru, 2010 fil-kaxxa tal-offerti li tinsab f'Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda.

Kopja elettronika tad-dokument tista' titniżżel minn fuq is-sit tal-MITA http://www.mita.gov.mt/tenders

Kopja stampata tal-istess dokument tista' tinkiseb permezz ta' talba bl-*email* mibgħuta lil T07910.mita@gov.mt fuq ħlas ta' €35.

Se ssir laqgħa fl-uffiċini tal-MITA fuq is-sit f'Santa Venera fit-8.30 a.m. (Ħin Ċentrali Ewropew), nhar it-Tlieta, l-10 ta' Awwissu, 2010.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-*Sourcing and Vendor Management* permezz tat-telefon 21234710, jew b'*email* mibgħuta kif diġà msemmi.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

House, National Road, Blata l-Bajda, up till noon (Central European Time) of Thursday, 9 September, 2010.

An electronic copy of the document can be downloaded free of charge from MITA website on http://www.mita.gov.mt/tenders

A hard copy of the same document may be obtained by an e-mail request to T07910.mita@gov.mt for a fee of €35.

An on-site meeting is to be held at MITA premises in Santa Venera at 8.30 a.m. (Central European Time) on Tuesday, 10 August 2010.

For further information, contact the Sourcing and Vendor Management Department on telephone number 21234710 or the above-mentioned email.

6th August, 2010

L-AĠENZIJA TAT- TEKNOLOĠIJA TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Il-Kap Eżekuttiv tal-MITA jgħarraf illi:-

Offerti magħluqin għall-"Invitation to Tender for the provision of an eLearning Solution Ref.:T049/10" jintlaqgħu sa nofsinhar (Ħin Ċentrali Ewropew) sal-24 ta' Settembru 2010 fil-kaxxa tal-Offerti li tinsab f'MITA, Gattard House, Triq Nazzjonali, il-Blata l-Bajda, HMR 9010.

Kopja elettronika tad-dokument tista' titniżżel minn fuq is-sit tal-MITA, http://www.mita.gov.mt/tenders mingħajr ħlas.

Kopja stampata tal-istess dokument tista' tinkiseb permezz ta' talba bl-*email* mibgħuta lil T04910.mita@gov.mt għall-ħlas ta' €35.

Se ssir laqgħa ta' tagħrif f'MITA, Gattard House, Triq Nazzjonali, il-Blata l-Bajda, fl-10.00 a.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) nhar it-30 ta' Awwissu 2010.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mid-dipartiment *Sourcing and Vendor Management* permezz tat-telefon +356 21 234710, jew bl-*email* mibgħuta kif diġà msemmi.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY

The Chief Executive Officer of MITA notifies that:

Sealed tenders for "Invitation to Tender for the provision of an eLearning Solution Ref.:T049/10" will be received in the tender box at MITA, Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, HMR 9010 up till noon (CET) of Friday, 24 September 2010.

An electronic copy of the document can be downloaded free of charge from the MITA website at http://www.mita.gov.mt/tenders.

A printed copy of the same document may be obtained by an email request to T04910.mita@gov.mt for a fee of €35.

A briefing/clarification meeting will be held at MITA Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda at 10.00 a.m. (Central European Time) on the 30th August 2010.

For further information contact the Sourcing and Vendor Management Department on telephone number +356 2123 4710 or the above-mentioned email.

6th August, 2010

L-AĠENZIJA TAT- TEKNOLOGIJA TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Il-Kap Eżekuttiv tal-MITA jgħarraf illi:-

MITA għandħa bżonn tixtri servizzi ta' '*Backup Facilitator*'.

Offerti magħluqin għal servizzi ta' '*Backup Facilitator*' jiintlaqgħu sa nofsinhar (Ħin Ċentrali Ewropew) tal-1 ta' Settembru 2010 fil-Kaxxa tal-Offerti li tinsab f'Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda.

Kopja elettronika tad-dokument tista' titniżżel minn fuq is-sit tal-MITA, http://www.mita.gov.mt/tenders.

Kopja stampata tal-istess dokument tista' tinkiseb permezz ta' talba b'*email* mibgħuta lil T08010.mita@gov.mt għall-ħlas ta' €35.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mid-dipartiment tas-*Sourcing and Vendor Management* permezz tat-telefon 21234710, jew b'*email* mibgħuta kif diġà msemmi.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY

The Chief Executive Officer of MITA notifies that:

MITA needs to procure Backup Facilitator Services.

Sealed tenders for Backup Facilitator Services will be received in the tender box at Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, up till noon (Central European Time) of 1st September 2010.

An electronic copy of the document can be downloaded free of charge from MITA website on http://www.mita.gov.mt/tenders.

A hard copy of the same document may be obtained by an e-mail request to T08010.mita@gov.mt for a fee of €35.

For further information, contact the Sourcing and Vendor Management Department on telephone number 21234710 or the above-mentioned email.

6th August, 2010

L-AĠENZIJA TAT-TEKNOLOĠIJA TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Il-Kap Eżekuttiv tal-MITA jgħarraf illi:-

MITA għandha bżonn is-servizzi ta' *Chef* professjonali, li jagħmel parti minn entità stabbilita tal-*Catering,* biex jopera l-*Canteen* tal-MITA.

Offerti magħluqin għal "Provvediment ta' Servizzi ta' *Canteen"* jintlaqgħu sa nofsinhar (Ħin Ċentrali Ewropew) tat-Tnejn, it-30 ta' Awwissu 2010 fil-kaxxa tal-offerti li tinsab f'Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda.

Kopja elettronika tad-dokument tista' titniżżel mingħajr ħlas minn fuq is-sit tal-MITA http://www.mita.gov.mt/tenders

Kopja stampata tal-istess dokument tista' tinkiseb permezz ta' talba b'*email* mibgħuta lil T06810.mita@gov.mt fuq ħlas ta' €35.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-*Sourcing and Vendor Management* permezz tat-telefon 2123 4710, jew b'*email* mibgħuta kif diġà msemmi.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY

The Chief Executive Officer of MITA notifies that:-

MITA needs to procure the services of a professional chef, through an established catering entity to operate the canteen at MITA.

Sealed tenders for the "Provision of Canteen Services" will be received in the tender box at Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, till noon (Central European Time) of Monday, 30th August 2010.

An electronic copy of the document can be downloaded free of charge from MITA website on http://www.mita.gov.mt/tenders

A hard copy of the same document may be obtained by an e-mail request to T06810.mita@gov.mt for a fee of €35.

For further information, contact the Sourcing and Vendor Management Department on telephone number 2123 4710 or the above-mentioned email.

6th August, 2010

L-AĠENZIJA TAT-TEKNOLOĠIJA TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Il-Kap Eżekuttiv tal-MITA jgħarraf illi:-

MITA għandha bżonn tixtri s-servizzi għal taħriġ professjonali f'*Business Analysis*.

Offerti magħluqin għal *Provision of Training Services in Business Analysis* jintlaqgħu sa nofsinhar (Ħin Ċentrali Ewopew) sal-Erbgħa, il-25 ta' Awwissu 2010 fil-kaxxa tal-offerti li tinsab f'Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda.

Kopja elettronika tad-dokument tista' titniżżel bla ħlas minn fuq is-sit tal-MITA: http://www.mita.gov.mt/tenders

Kopja stampata tal-istess dokument tista' tinkiseb permezz ta' talba b'*email* mibgħuta lil T07710.mita@gov.mt għall-ħlas ta' €35.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-*Sourcing and Vendor Management* permezz tat-telefon 2123 4710, jew b'*email* mibgħuta kif diġà msemmi.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY

The Chief Executive Officer of MITA notifies that:

MITA needs to procure training services in Business Analysis.

Sealed tenders for the "Provision of Training Services in Business Analysis" will be received in the tender box at Gattard House, National Road, Blata l-Bajda, up to noon (Central European Time) on Wednesday 25th August 2010.

An electronic copy of the document can be downloaded free of charge from MITA website on http://www.mita.gov.mt/tenders

A hard copy of the same document may be obtained by an e-mail request to T07710.mita@gov.mt for a fee of €35.

For further information, contact the Sourcing and Vendor Management Department on telephone number 2123 4710 or the above-mentioned email.

6th August, 2010

L-AĠENZIJA TAT-TEKNOLOĠIJA TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Il-Kap Eżekuttiv tal-MITA jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar (Ħin Ċentrali Ewropew) tal-Ġimgħa, it-3 ta' Settembru 2010 fil-kaxxa tal-offerti li tinsab f'MITA, Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. T037/10. Provvista ta' *LAN* u xogħlijiet infrastrutturali għall-elettriku, servizzi u provvista ta' *passive equipment*.

L-offerti għandhom ikunu f'envelop magħluq u mmarkat bir-riferenza tan-numru tal-avviż.

Kopja elettronika tad-dokument tista' titniżżel minn fuq is-sit tal-MITA, http://www.mita.gov.mt/tenders mingħajr ħlas, waqt li kopja stampata tal-istess dokument tista' tinkiseb permezz ta' talba bl-*email* mibgħuta lil T03710.mita@gov.mt fuq ħlas ta' €35.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu permezz tat-telefon 2123 4710, jew b'*email* mibgħuta kif diġà msemmi.

Il-ħlas huwa dovut meta jintefgħu l-offerti, u jkun pagabbli lill-MITA.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY

The Chief Executive Officer of MITA notifies that:

Sealed tenders will be received in the tender box at MITA, Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, up to noon (CET) of Friday, 3rd September 2010, for:-

Advt. No. T037/10. Provision of LAN and electrical infrastructure works, services and supply of passive equipment.

Offers should be received in a closed envelope clearly marked and referenced with the advert number.

An electronic copy of the document can be downloaded free of charge from the MITA website at http://www.mita.gov.mt/tenders. A printed copy can be obtained by an e-mail request to T03710.mita@gov.mt for a fee of €35.

Further information may be obtained by calling 2123 4710, or by e-mail to the above mentioned address.

Payment for a submission must be effected when submitting the tender and must be payable to MITA.

6th August, 2010

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Gwardamangia jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-23 ta' Awwissu, 2010 fil-Kaxxa tal-Offerti Nru. 2 (Kulur Kannella) jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':-

Avviż Nru. GHPST 625. *Umbilical catheters sz FG6.*

Avviż Nru. GHPST 626. *Sterile chemoprotect gloves sz 8.5/9.*

Avviż Nru. GHPST 627. *Sterile mats for cytotoxic reconstitution.*

Avviż Nru. GHPST 628. *Glycopyrolate 0.6mg injections.*

Avviż Nru. GHPST 629. *Procyclidine 5mg tabs.*

Avviż Nru. GHPST 630. *Fluphenazine 25mg injections.*

Avviż Nru. GHPST 631. *Fenestrated non- cuffed tracheostomy tubes sz 8.*

Avviż Nru. GHPST 632. *Accessories for arthroscopic surgery.*

Avviż Nru. GHPST 633. *Fluid for CRRT machine.*

Avviż Nru. GHPST 634. *Phenytoin sodium mixture 30mg/5ml.*

Avviż Nru. GHPST 635. *Thyroxine 50mcg tablets.*

Avviż Nru. GHPST 636. *Rituximab 500mg injections.*

Avviż Nru. GHPST 637. *Topiramate 100mg tablets.*

Avviż Nru. GHPST 638. *Sodium Valproate 200mg Chrono tablets.*

Avviż Nru. GHPST 639. *Metformin 500mg tablets.*

Avviż Nru. GHPST 640. *Mycophenolate 360mg EC tablets.*

Avviż Nru. GHPST 641. *Sunitinib 12.5mg capsules.*

Avviż Nru. GHPST 642. *Rituximab 100mg vials.*

Avviż Nru. GHPST 643. *Testosterone Undecanoate 1g/4ml vials.*

Avviż Nru. GHPST 644. *Sunitinib 50mg capsules.*

Avviż Nru. GHPST 645. *Propythioracil 50mg tablets.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-6 ta' Settembru, 2010 fil-Kaxxa tal-Offerti Nru. 2 (Kulur Kannella) jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':-

Avviż Nru. GHPST 600. *Ostomy items.*

Avviż Nru. GHPST 601. *Ertapenem 1g vials.*

Avviż Nru. GHPST 602. *Devices for ASD, VSD and PFO.*

Avviż Nru. GHPST 603. *Microset with 1.2micron filter for bodyguard pump.*

Avviż Nru. GHPST 604. *Oxygen flowmeters.*

Avviż Nru. GHPST 605. *Triple lumen ERCP sphincterotome kits.*

Avviż Nru. GHPST 606. *Suction polyp traps.*

Avviż Nru. GHPST 607. *Statin preparation-fluvastatin 20mg.*

Avviż Nru. GHPST 608. *Blood lancets.*

Avviż Nru. GHPST 609. *Enalapril 5mg tabs.*

Avviż Nru. GHPST 610. *Aspirin 75mg - 100mg tabs.*

Avviż Nru. GHPST 611. *Dapsone 100mg scored tabs.*

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Gwardamangia notifies that:

Sealed tenders will be received in the Tender Box No. 2 (Colour Brown) up to 10.00 a.m. on Monday, 23rd August, 2010, for the supply of:-

Advt. No. GHPST 625. Umbilical catheters sz FG6.

Advt. No. GHPST 626. Sterile chemoprotect gloves sz 8.5/9.

Advt. No. GHPST 627. Sterile mats for cytotoxic reconstitution.

Advt. No. GHPST 628. Glycopyrolate 0.6mg injections.

Advt. No. GHPST 629. Procyclidine 5mg tabs.

Advt. No. GHPST 630. Fluphenazine 25mg injections.

Advt. No. GHPST 631. Fenestrated non- cuffed tracheostomy tubes sz 8.

Advt. No. GHPST 632. Accessories for arthroscopic surgery.

Advt. No. GHPST 633. Fluid for CRRT machine.

Advt. No. GHPST 634. Phenytoin sodium mixture 30mg/5ml.

Advt. No. GHPST 635. Thyroxine 50mcg tablets.

Advt. No. GHPST 636. Rituximab 500mg injections.

Advt. No. GHPST 637. Topiramate 100mg tablets.

Advt. No. GHPST 638. Sodium Valproate 200mg Chrono tablets.

Advt. No. GHPST 639. Metformin 500mg tablets.

Advt. No. GHPST 640. Mycophenolate 360mg EC tablets.

Advt. No. GHPST 641. Sunitinib 12.5mg capsules.

Advt. No. GHPST 642. Rituximab 100mg vials.

Advt. No. GHPST 643. Testosterone Undecanoate 1g/4ml vials.

Advt. No. GHPST 644. Sunitinib 50mg capsules.

Advt. No. GHPST 645. Propythioracil 50mg tablets.

Sealed tenders will be received in the Tender Box No. 2 (Colour Brown) up to 10.00 a.m. on Monday, 6th September, 2010, for the supply of:-

Advt. No. GHPST 600. Ostomy items.

Advt. No. GHPST 601. Ertapenem 1g vials.

Advt. No. GHPST 602. Devices for ASD, VSD and PFO.

Advt. No. GHPST 603. Microset with 1.2micron filter for bodyguard pump.

Advt. No. GHPST 604. Oxygen flowmeters.

Advt. No. GHPST 605. Triple lumen ERCP sphincterotome kits.

Advt. No. GHPST 606. Suction polyp traps.

Advt. No. GHPST 607. Statin preparation- fluvastatin 20mg.

Advt. No. GHPST 608. Blood lancets.

Advt. No. GHPST 609. Enalapril 5mg tabs.

Advt. No. GHPST 610. Aspirin 75mg - 100mg tabs.

Advt. No. GHPST 611. Dapsone 100mg scored tabs.

Avviż Nru. GHPST 612. *Anti- Rh immunoglobulin.*

Avviż Nru. GHPST 613. *0.9% Sodium chloride X 100ml IV infusion.*

Avviż Nru. GHPST 614. *Haemophilus influenzae type B vaccine.*

Avviż Nru. GHPST 615. *Lignocaine 4% injector kit.*

Avviż Nru. GHPST 616. *Mibi preparation.*

Avviż Nru. GHPST 617. *0.9% Sodium chloride X 1000ml IV infusion.*

Avviż Nru. GHPST 618. *Voriconazole 200mg tabs.*

Avviż Nru. GHPST 619. *Arterial blood samplers.*

Avviż Nru. GHPST 620. *Embolisation microcoils.*

Avviż Nru. GHPST 621. *Sialography catheters.*

Avviż Nru. GHPST 622. *Viggo arterial lines G20.*

Avviż Nru. GHPST 623. *Gluteraldehyde, detergent and salt resin for olympus washer.*

Avviż Nru. GHPST 624. *Silicone cuffed non- fenestrated trachy tubes sz 8.*

L-offerti kollha msemmija hawn fuq tal-*Medical Stores* jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=242

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Pjazza San Luqa, Gwardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

SERVIZZI TA' *PROCUREMENT* TAL-GVERN
(TAQSIMA TAS-SAĦĦA)

Id-Direttur, Servizzi ta' *Procurement* tal-Gvern (Taqsima tas-Saħħa), Gwardamangia, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-26 ta' Awwissu, 2010, fil-Kaxxa l-Bajda fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Gwardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. GG0339. *Quantitrays and enterolert E.*

Kwot. Nru. GG0340. Agars and conductivity solution.

Kwot. Nru. GG0341. *Disposable long term EEG electrodes.*

Kwot. Nru. GG0342. *J- Wire 3mm-260mm-guide wire.*

Kwot. Nru. GG0343. *Long angiographic needles.*

Kwot. Nru. GG0344. *Miscellaneous CD markers.*

Kwot. Nru. GG0345. *Rapid trehalose test for identification of candida glabrata.*

Il-kwotazzjonijiet kollha msemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241

Aktar informazzjoni dwar il-kwantitajiet u kundizzjonijiet ta' dawn il-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mis-Servizzi

Advt. No. GHPST 612. Anti- Rh immunoglobulin.

Advt. No. GHPST 613. 0.9% Sodium chloride X 100ml IV infusion.

Advt. No. GHPST 614. Haemophilus influenzae Type B vaccine.

Advt. No. GHPST 615. Lignocaine 4% injector kit.

Advt. No. GHPST 616. Mibi preparation.

Advt. No. GHPST 617. 0.9% sodium chloride X 1000ml IV infusion.

Advt. No. GHPST 618. Voriconazole 200mg tabs.

Advt. No. GHPST 619. Arterial blood samplers.

Advt. No. GHPST 620. Embolisation microcoils.

Advt. No. GHPST 621. Sialography catheters.

Advt. No. GHPST 622. Viggo arterial lines G20.

Advt. No. GHPST 623. Gluteraldehyde, detergent and salt resin for olympus washer.

Advt. No. GHPST 624. Silicone cuffed non-fenestrated trachy tubes sz 8.

All the above Medical Stores Tenders can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=242

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services, Pjazza San Luqa, Gwardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

6th August, 2010

GOVERNMENT HEALTH PROCUREMENT
SERVICES

The Director, Government Health Procurement Services, Gwardamangia, notifies that:-

Sealed quotations are to be dropped in the White Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Gwardamangia, Msida, Malta, up to 9.00 a.m. of Thursday, 26th August, 2010, for:-

Quot. No. GG0339. Quantitrays and enterolert E.

Quot. No. GG0340. Agars and conductivity solution.

Quot. No. GG0341. Disposable long term EEG electrodes.

Quot. No. GG0342. J- Wire 3mm-260mm-guide wire.

Quot. No. GG0343. Long angiographic needles.

Quot. No. GG0344. Miscellaneous CD markers.

Quot. No. GG0345. Rapid trehalose test for identification of candida glabrata.

All quotations listed above can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241

Further information regarding the quantities and conditions of these quotations may be obtained from the Government

Farmaċewtiċi tal-Gvern, Gwardamangia, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

SERVIZZI TA' *PROCUREMENT*
TAL-GVERN (TAQSIMA TAS-SAĦĦA)

Id-Direttur tas-Servizzi ta' *Procurement* tal-Gvern (Taqsima tas-Saħħa), Gwardamangia, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-13 ta' Awwissu, 2010, fil-Kaxxa l-Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Gwardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. PFI Nru. 1200. *Flucytosine 2.5g infusion*
Kwot. PFI Nru. 1201. *Didanosine 250 mg capsules*
Kwot. PFI Nru. 1202. *Fusidate sodium 250mg tablets*
Kwot. PFI Nru. 1203. *Sterile soln for CRRT machine*
Kwot. PFI Nru. 1204. *Tenofovir 245mg tablets*
Kwot. PFI Nru. 1205. *Finn chambers on scanpor for patch testing*
Kwot. PFI Nru. 1206. *Clindamycin phosphate 300mg injections*
Kwot. PFI Nru. 1207. *Allopurinol 300mg tablets*
Kwot. PFI Nru. 1208. *Interferon alpha 5miu injections*
Kwot. PFI Nru. 1209. *Monofilament nylon (Ethilon) sutures 3/0 sutures*
Kwot. PFI Nru. 1210. *Accessories for Propaq monitor*
Kwot. PFI Nru. 1210A. *Amlodipine 5mg tablets.*

Il-PFI's imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

SPTAR KARIN GRECH

L-Isptar Karin Grech jgħarraf illi:

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Awwissu 2010, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. KGH Q18/2010. Provvista ta' *towel paper kitchen rolls*

Il-formoli tal-kwotazzjoni u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Amministrazzjoni tal-Isptar Karin Grech, il-5 Sular, Gwardamangia, mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

Pharmaceutical Services, Gwardamangia, between 8.00 a.m. and noon.

6th August, 2010

GOVERNMENT HEALTH
PROCUREMENT SERVICES

The Director, Government Health Procurement Services, Gwardamangia, notifies that:-

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Gwardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Friday, 13th August, 2010, for:-

Quot. PFI No. 1200. Flucytosine 2.5g infusion
Quot. PFI No. 1201. Didanosine 250 mg capsules
Quot. PFI No. 1202. Fusidate sodium 250mg tablets
Quot. PFI No. 1203. Sterile soln for CRRT machine
Quot. PFI No. 1204. Tenofovir 245mg tablets
Quot. PFI No. 1205. Finn chambers on scanpor for patch testing
Quot. PFI No. 1206. Clindamycin phosphate 300mg injections
Quot. PFI No. 1207. Allopurinol 300mg tablets
Quot. PFI No. 1208. Interferon alpha 5miu injections
Quot. PFI No. 1209. Monofilament nylon (Ethilon) sutures 3/0 sutures
Quot. PFI No. 1210. Accessories for Propaq monitor
Quot. PFI No. 1210A. Amlodipine 5mg tablets.

All the above PFI's can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

6th August, 2010

KARIN GRECH HOSPITAL

Karin Grech Hospital notifies that:

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. of Tuesday, 24th August 2010 for:-

Quot. No. KGH Q18/2010. Supply of towel paper kitchen rolls.

Quotation forms and further information may be obtained from the Administration Section, Karin Grech Hospital, 5th Floor, Gwardamangia, from Monday to Friday, between 8.30 a.m. and noon.

6th August, 2010

SPTAR MATER DEI

Iċ-*Chief Executive Officer* jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-25 ta' Awwissu, 2010, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. PD44/10. Provvista ta' *aluminium instrument containers*.

Id-data tal-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża mill-10.00 a.m. tal-Erbgħa, 18 ta' Awwissu, 2010.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Settembru, 2010, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 47/10. Provvista ta' *fittings* tad-dawl.

Avviż Nru. 47/10. Mikroskopju tal-għajnejn għall-operazzjonijiet.

Advt. No. PD49/10. Mikroskopju tal-għajnejn għat-tagħlim għall-operazzjonijiet.

Advt. No. PD50/10. *Oto-acoustic emissions apparatus*

Advt. No. PD51/10. Validazzjoni ta' *laminar flows*, *microbiological class 1,2 safety cabinets*

Advt. No. PD52/10. Bejgħ ta' ċomb

Formoli tal-offerti u aktar tagħrif dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Purchasing Department*, *Management Offices,* Sptar Mater Dei, l-Imsida, mit-Tnejn sal-Ġimgħa mit-8.00 a.m. san-12.30 p.m.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

MATER DEI HOSPITAL

The Chief Executive Officer notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 25th August, 2010, for:-

Advt. No. PD44/10. Supply of aluminium instrument containers.

The closing date for this tender has been extended from Wednesday, 18th August, 2010 at 10.00 a.m.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 15th September, 2010, for:-

Advt. No. PD47/10. Supply of light fittings

Advt. No. PD48/10. Ophthalmic operating microscope

Advt. No. PD49/10. Ophthalmic teaching operating microscope

Advt. No. PD50/10. Oto-acoustic emissions apparatus

Advt. No. PD51/10. Validation of laminar flows, microbiological class 1,2 safety cabinets

Advt. No. PD52/10. Sale of lead

Forms of tenders and further information regarding the conditions of this tender may by obtained from the Purchasing Department, Management Offices, Mater Dei Hospital, Msida, from Monday to Friday from 8.00 a.m. to 12.30 p.m.

6th August, 2010

DIVIŻJONI TAS-SERVIZZI
TAL-KURA TAS-SAĦĦA

Id-Direttur Ġenerali, (Servizzi tal-Kura tas-Saħħa), jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Settembru, 2010, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż. Nru. 80/10. Kiri ta' ambulanzi mhux ta' emerġenza.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Settembru, 2010, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż. Nru. 81/10. Provvista ta' ikliet għall-istaff tal-Isptar Boffa.

Il-formoli tal-offerti u aktar tagħrif rigward il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mid-Diviżjoni tas-Saħħa, Taqsima tal-Provvisti, Bini tal-Ħażniet Mediċi, Pjazza San Luqa, Gwardamangia, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

HEALTH CARE
SERVICES DIVISION

The Director General, (Health Care Services), notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 1st September, 2010, for:-

Advt. No. 80/10. Leasing of non emergency ambulances.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 15th September, 2010, for:-

Advt. No. 81/10. Provision of staff meals at Boffa Hospital.

Forms of tenders and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Health Division, Supplies Section, Medical Stores Buiding, Pjazza San Luqa, Gwardamangia, from 8.00 a.m. to noon.

6th August, 2010

DIRETTORAT GĦAL KWALITÀ U *STANDARDS* FL-EDUKAZZJONI

Id-Direttur Ġenerali għal Kwalità u *Standards* fl-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Awwissu, 2010, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. F.S.B. 03/10. Provvista u konsenja ta' tagħmir għal nies bi bżonnijiet speċjali għal E-Learning Centre.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Dan l-avviż jissostitwixxu dak ippubblikat f'paġna 6408 tal-Gazzetta tal-Gvern tat-30 ta' Lulju, 2010.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mis-Servizzi Finanzjarji, Kamra 137 tal-Ministeru tal-Edukazzjoni, Xogħol u l-Familja, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

L-offerti għandhom ikunu magħluqa f'envelop indirizzat minn qabel u jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti, fit-Taqsima tas-Servizzi Finanzjarji (Kamra 130), Ministeru tal-Edukazzjoni, Xogħol u l-Familja, il-Furjana.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

DIRECTORATE FOR QUALITY AND STANDARDS IN EDUCATION

The Director General for Quality and Standards in Education notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 18th August, 2010, for:-

Advt. No. F.S.B. 03/10. Supply and delivery of special educational needs equipment for the E-Learning Centre.

A fee of €25.00 will be charged for every copy of tender document.

This tender replaces the one published in page 6408 of the Government Gazette dated 30th July, 2010.

Offers should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Financial Services, Room 137 of the Ministry of Education, Employment and the Family, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

Tenders should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Tender Box, located near the Financial Services Branch (Room 130), Ministry of Education, Employment and the Family, Floriana.

6th August, 2010

FONDAZZJONI GĦAL SERVIZZI EDUKATTIVI

Espressjoni ta' Interess

Il-Fondazzjoni għal Servizzi Edukattivi tgħarraf li sal-11.00 a.m. tal-Ġimgħa, l-20 ta' Awwissu, 2010, jintlaqgħu esspessjonijiet ta' interess għall-provvista ta' oġġetti tal-i*stationery.*

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-*website* tal-Fondazzjoni: www.fes.org.mt

Is-6 ta' Awwissu, 2010

FOUNDATION FOR EDUCATIONAL SERVICES

Expression of Interest

The Foundation for Educational Services notifies that expressions of interest will be received up to 11.00 a.m. of Friday, 20th August, 2010, for the supply of stationery items.

Further information may be obtained from the Foundations website: www.fes.org.mt

6th August, 2010

DIRETTORAT GĦAL SERVIZZI EDUKATTIVI

Id-Direttur Ġenerali għal Servizzi Edukattivi jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Awwissu, 2010, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

DIRECTORATE FOR EDUCATIONAL SERVICES

The Director General for Educational Services notifies that:-

Sealed tenders/quotations will be received up to 10.00 a.m. of Friday, 27th August, 2010, for:-

Avviż Nru. PS 24/10. Servizz ta' tindif għal Kulleġġ Santa Margerita Skola Primarja, l-Isla.

Kwot. Nru. PS 25/10. Servizz ta' tindif għall-Kulleġġ Maria Regina Skola Sekondarja tas-Subien, il-Mosta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jinkisbu fuq applikazzjoni mit-Taqsima tal-*Procurement*, Kamra 144 tad-Direttorat għal Servizzi Edukattivi, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

L-offerti għandhom ikunu magħluqa f'envelop indirizzat minn qabel u jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti, li tinsab fit-Taqsima tal-*Procurement* (Kamra 144), Direttorat għal Servizzi Edukattivi, il-Furjana.

Il-Fergħa tal-Akkwisti u l-Amministrazzjoni tad-Direttorat għal Servizzi Edukattivi tgħarraf li min hu interessat jista' jattendi u jara l-ftuħ u l-iskedar tal-kwotazzjonijiet fid-data u l-ħin imsemmija.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

Advt. No. PS 24/10. Cleaning services at St Margaret College Primary School, Senglea.

Quot. No. PS 25/10. Cleaning services at Maria Regina College Boys' Secondary School, Mosta.

Offers should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Procurement Section, Room 144 of the Directorate for Educational Services, Floriana, on on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

Offers should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the tender box, located at the Procurement Section (Room 144), Directorate for Educational Services, Floriana.

The Procurement and Administration Branch of the Directorate for Educational Services notifies that interested parties may attend and witness the opening and scheduling of quotations on the appointed date and time.

6th August, 2010

KULLEĠĠ MALTI TAL-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Prinċipal fil-Kulleġġ Malti tal-Arti, Xjenza u Teknoloġija jgħarraf illi:-

Sas-2.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, is-16 ta' Awwissu, 2010, jilqa' offeti li għandhom ikunu magħluqa f'envelop indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-kaxxa tal-offerti apposta fil-Bini Amministrattiv, Kampus Prinċipali tal-MCAST, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 9032, Malta, minn partijiet interessati għal:-

Avviż Nru. MCAST T. 12/10. Provvista, installazzjoni, ittestjar u kummissjunar ta' sistema ta' arja kundizjonata tat-Tip VRF/F.

Kopja tad-dokument tal-offerta tista' tinġabar fuq ħlas ta' €35 mid-Dipartiment tal-*Accounts* fil-Kampus Prinċipali tal-MCAST, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 9032, Malta, Tel: 2398 7100, *Fax:* 2398 7316, www.mcast.edu.mt mit-8.30 a.m. sa nofsinhar u mis-2.00 p.m. sal-4.00 p.m.

L-MCAST iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrifjuta parti jew l-offerta sħiħa, xi offerti jew l-offerti kollha mitfugħa.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Principal of the Malta College of Arts, Science and Technology notifies that:-

Tenders should be placed in the pre-addressed envelope and deposited in the appropriate tender box at the Administration Building, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 9032, Malta, up to 2.00 p.m. of Monday, 16th August, 2010, from interested parties for:-

Advt. No. MCAST T. 12/10. Supply, installation, testing and commissioning of a VRF/F Type air condition system.

A fee of €35 is to be paid for each copy of tender document which may be collected from the Accounts Department at the MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 9032, Malta Tel: 2398 7100, Fax: 2398 7316, www.mcast.edu.mt from 8.30 a.m. to noon and from 2.00 p.m. to 4.00 p.m.

MCAST reserves the right to accept or refuse in part or in whole, any or all tenders submitted.

6th August, 2010

IL-KUNSILL MALTI GĦALL-KULTURA U L-ARTI

Il-Kunsill Malti għall-Kultura u l-Arti jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Awwissu 2010 jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin fil-kaxxa tal-offerti tal-Kunsill f' 'Casa Gaspe', 230, Triq ir-Repubblika, il-Belt, Valletta għal:-

Servizzi ta' ġarr ta' materjal goff
Servizzi ta' sigurtà
Provvista ta' *mobile toilets*

Il-formoli tal-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mill-Kunsill Malti għall-Kultura u l-Arti, 'Casa Gaspe', 230, Triq ir-Repubblika, Valletta waqt il-ħinijiet normali tal-uffiċċju.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

THE MALTA COUNCIL FOR CULTURE AND THE ARTS

The Malta Council for Culture and the Arts notifies that:-

Separate sealed quotations will be received at the tender box of the Council at 'Casa Gaspe', 230, Triq ir-Repubblika, Valletta, up to 10.00 a.m. of Friday, 20th August 2010 for the following:-

Heavy transport services
Security services
Provision of mobile toilets

Forms of quotations may be obtained from the Malta Council for Culture and the Arts, 'Casa Gaspe', 230, Triq ir-Repubblika, Valletta during normal office hours.

6th August, 2010

KUNSILL MALTI GĦALL-ISPORT

Il-Kunsill Malti għall-Isport jgħarraf illi jilqa' espressjonijiet ta' interess sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Awwissu, 2010, għal:-

5 Regatta Race Rigging fil-Kumpless Sportiv tal-Kottonera.

Id-dokumenti tal-offerta u kundizzjonijiet jistgħu jinġabru mill-Uffiċċju tal-Finanzi tal-Kunsill Malti għall-Isport, Kumpless Sportiv Kottonera, Vjal Kottoner, Bormla BML 9020, bejn it-8.00 a.m. u n-12.30 p.m.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

KUNSILL MALTI GĦALL-ISPORT

The Kunsill Malti għall-Isport receives expressions of interest up to noon on Friday, 20th August, 2010, for:-

5 Regatta Race Rigging at the Cottonera Sports Complex.

Tender documents and conditions can be collected from the Finance Office of the Kunsill Malti għall-Isport, Cottonera Sports Complex, Cottoner Avenue, Cospicua BML 9020, between 8.00 a.m. and 12.30 p.m.

6th August, 2010

KUNSILL MALTI GĦALL-ISPORT

Il-Kunsill Malti għall-Isport jgħarraf illi jilqa' offerti sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Awwissu, 2010, għal:-

Provvediment ta' servizz ta' *lifeguard* fil-Kumpless Sportiv f'Tal Qroqq.

Dokumenti tal-offerti u kundizzjonijiet jistgħu jinġabru mill-Uffiċċju tal-Finanzi tal-Kunsill Malti għall-Isport, Kumpless Sportiv Kottonera, Vjal Kottoner, Bormla BML 9020, bejn it-8.00 a.m. u n-12.30 p.m.

Għandu jsir ħlas ta' €25 meta jinġabru d-dokumenti.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

KUNSILL MALTI GĦALL-ISPORT

The Kunsill Malti għall-Isport receives offers up to noon on Friday, 20th August, 2010, for:-

Provision of lifeguard services at the Tal Qroqq Sports Complex.

Tender documents and conditions can be collected from the Finance Office of the Kunsill Malti għall-Isport, Cottonera Sports Complex, Cottoner Avenue, Cospicua BML 9020, between 8.00 a.m. and 12.30 p.m.

A fee of €25 has to be paid upon collection of documents.

6th August, 2010

IL-FONDAZZJONI GĦAS-SERVIZZI TA' ĦARSIEN SOĊJALI

Il-Fondazzjoni għas-Servizzi ta' Ħarsien Soċjali tgħarraf li qed tilqa' applikazzjonijiet magħluqin għal dan li ġej:

APPL: FSWS/2010/22. *Facilitator* għall-Programm ta' Prevenzjoni għas-Sitt Sena – Sedqa

APPL: FSWS/2010/23. *Complaints Handling Officer - FSWS*

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb mis-siti elettroniċi tal-Fondazzjoni: www.appogg.gov.mt; www.sedqa.gov.mt; www.sapport.gov.mt

Applikazzjonijiet, flimkien mad-dokumenti neċessarji kollha, għandhom jintefgħu matul il-ħinijiet tal-uffiċċju fil-kaxxa tal-offerti fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Fondazzjoni f'Sta. Venera, sa mhux aktar tard minn nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, is-16 ta' Awwissu, 2010.

L-applikazzjonijiet u d-dokumenti meħtieġa għandhom jintefgħu f'envelop magħluq bin-numru ta' riferenza miktub fuq quddiem tal-envelop. Dawn għandhom ikunu indirizzati lil:

Kap Eżekuttiv
Uffiċċju Prinċipali
Fondazzjoni għal Servizzi ta' Ħarsien Soċjali
2, Triq Braille, Santa Venera SVR 1690.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

FOUNDATION FOR SOCIAL WELFARE SERVICES

The Foundation for Social Welfare Services notifies that sealed applications will be received for the following:

APPL: FSWS/2010/22. Facilitator for Year 6 Prevention Programme – Sedqa

APPL: FSWS/2010/23. Complaints Handling Officer - FSWS

Further information may be obtained from any of the Foundation's websites: www.appogg.gov.mt; www.sedqa.gov.mt; www.sapport.gov.mt

Complete applications with all required documents, are to be submitted during office hours at the tender box at the Foundation's Head Office in Santa Venera by not later than noon on Monday, 16th August, 2010.

Applications and mentioned documents should be submitted in a sealed envelope with the registration number written on the envelope. These are to be addressed to:

The Chief Executive Officer
Head Office
Foundation for Social Welfare Services,
2, Triq Braille, Santa Venera SVR 1690.

6th August, 2010

DIPARTIMENT TAL-PULIZIJA TA' MALTA

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi:–

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-29 ta' Settembru, 2010 mit-Taqsima tal-*Accounts* u *Procurment* (Kamra 6), Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija, il-Furjana, Malta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 07/2010. Provvista ta' *waterproof jackets* lid-Dipartiment tal-Pulizija ta' Malta.

L-envelops li jkun fihom l-offerti għandhom ikunu mmarkati "Offerta Nru. 07/2010 – *Waterproof Jackets*".

Il-formoli tal-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kundizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-*Accounts* u *Procurement* (Kamra 6), Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet tal-uffiċċju.

MALTA POLICE DEPARTMENT

The Commissioner of Police notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Accounts and Procurement Section (Room 6), Police General Headquarters, Floriana, Malta, up to 11.00 a.m. of Wednesday, 29th September, 2010, for:–

Advt. No. 07/2010. Supply of waterproof jackets to the Malta Police Department.

Envelopes containing the tenders should be marked "Tender No. 07/2010 - Waterproof Jackets".

Forms of tender and any further information regarding the conditions of this contract may be obtained from the Accounts and Procurement Section (Room 6), Police General Headquarters, Floriana, on any working day during office hours.

L-offerenti li jiġbru l-formoli tal-offerta mill-uffiċċju msemmi hawn fuq, għandhom jindikaw in-numru tal-*fax* tagħhom fuq il-formola tal-offerta.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

DIPARTIMENT TAL-PULIZIJA TA' MALTA

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi:–

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-29 ta' Settembru, 2010 fit-Taqsima tal-*Accounts* u *Procurment* (Kamra 6), Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija, il-Furjana, Malta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 8/2010. Provvista ta' qliezet tas-sajf lid-Dipartiment tal-Pulizija ta' Malta.

L-envelops li jkun fihom l-offerti għandhom ikunu mmarkati "Offerta Nru. 8/2010 – Qliezet tas-Sajf".

Il-formoli tal-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kundizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-*Accounts* u *Procurement* (Kamra 6), Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet tal-uffiċċju.

L-offerenti li jiġbru l-formoli tal-offerta mill-uffiċċju msemmi hawn fuq, għandhom jindikaw in-numru tal-*fax* tagħhom fuq il-formola tal-offerta.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur Proġetti u Żvilupp, fil-Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-19 ta' Awwissu, 2010 fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima tal-*Accounts*, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. WB 26/2010. Provvista u installazzjoni ta' *plastic hygiene apertures* għall-Biċċerija tal-Gvern fix-Xewkija Għawdex kif mitlub mid-Dipartiment tal-Proġetti u Żvilupp, ir-Rabat, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi, jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, ir-Rabat, Għawdex, f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet tal-uffiċċju.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

Tenderers collecting the tender forms from the office above, are to indicate their fax number thereat.

6th August, 2010

MALTA POLICE DEPARTMENT

The Commissioner of Police notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Accounts and Procurement Section (Room 6), Police General Headquarters, Floriana, Malta, up to 11.00 a.m. of Wednesday, 29th September, 2010, for:–

Advt. No. 8/2010. Supply of summer trousers to the Malta Police Department.

Envelopes containing the tenders should be marked "Tender No. 8/2010 - Summer Trousers".

Forms of tender and any further information regarding the conditions of this contract may be obtained from the Accounts and Procurement Section (Room 6), Police General Headquarters, Floriana, on any working day during office hours.

Tenderers collecting the tender forms from the office above, are to indicate their fax number thereat.

6th August, 2010

MINISTRY FOR GOZO

The Director Projects and Development, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Accounts Section, Department of Corporate Services, Victoria, Gozo, by not later than 10.00 a.m. of Thursday, 19th August 2010, for:-

Advt. No. WB 26/2010. Supply and installation of plastic hygiene apertures for Gozo Civil Abattoir in Xewkija as directed by the Department of Projects and Development, Victoria, Gozo.

A fee of €50.00 is to be paid for every copy of tender document.

Tenders should be drawn out on the prescribed forms which, together with the relative conditions can be obtained from the Works Branch, By the Bastion Road, Victoria, Gozo, on any working day during office hours.

6th August, 2010

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur Proġetti u Żvilupp, fil-Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-16 ta' Awwissu, 2010 fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima tal-*Accounts,* Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. WB 27/2010. Tiswija tal-ħajt tal-appoġġ tat-triq fil-Wied ta' Żejta (Fażi A) limiti tar-Rabat Għawdex, kif ordnat mid-Dipartiment tal-Proġetti u Żvilupp, ir-Rabat, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WB 28/2010. Tiswija tal-ħajt tal-appoġġ tat-triq fil-Wied ta' Żejta (Fażi B) limiti tar-Rabat Għawdex, kif ordnat mid-Dipartiment tal-Proġetti u Żvilupp, ir-Rabat, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi, jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, ir-Rabat, Għawdex, f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet tal-uffiċċju.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

MINISTRY FOR GOZO

The Director Projects and Development, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Accounts Section, Department of Corporate Services, Victoria, Gozo, by not later than 10.00 a.m. of Monday, 16th August 2010, for:-

Advt. No. WB 27/2010. Repair of road retaining wall at Wied ta' Żejta (Phase A) limits of Victoria, as directed by the Department of Projects and Development, Victoria, Gozo.

A fee of €50.00 is to be paid for every copy of tender document.

Advt. No. WB 28/2010. Repair of road retaining wall at Wied ta' Żejta (Phase B) limits of Victoria, as directed by the Department of Projects and Development, Victoria, Gozo.

A fee of €50.00 is to be paid for every copy of tender document.

Tenders should be drawn out on the prescribed forms which, together with the relative conditions can be obtained from the Works Branch, By the Bastion Road, Victoria, Gozo, on any working day during office hours.

6th August, 2010

KUNSILL LOKALI NADUR

Il-Kunsill Lokali Nadur jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Awwissu 2010, fil-kaxxa tal-offerti fil-Kunsill Lokali Nadur, Triq it-Tramuntana, Nadur NDR 1222, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. NLC 06/2010. Kisi mill-ġdid ta' Triq Diċembru 13.

Għandu jitħallas dritt ta' €75 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. NLC 07/2010. Restawr tas-salib tal-pjazza.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull dokument tal-offerta.

Id-dokumenti tal-offerti jistgħu jinkisbu matul il-ħinijiet tal-uffiċċju mill-Kunsill Lokali Nadur.

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, is-16 ta' Awwissu 2010, il-Kunsill Lokali tan-Nadur jgħarraf li qed jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin f'envelops magħluqin għal kiri

NADUR LOCAL COUNCIL

The Nadur Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Nadur Local Council, Triq it-Tramuntana, Nadur NDR 1222, up to noon of Monday, 30th August 2010, for:-

Advt. No. NLC 06/2010. Resurfacing of Triq Diċembru 13.

A fee of €75 will be charged for each tender document.

Advt. No. NLC 07/2010. Restoration of the square's cross.

A fee of €50 will be charged for each tender document.

Tender documents may be obtained during office hours from the Nadur Local Council.

Sealed quotations will be received in a sealed envelope at the Nadur Local Council's office up to noon of Monday, 16th August 2010 for the hiring of a PA system for the Nadur

ta' PA system għal Wine Festival tan-Nadur li se jsir bejn il-Ġimgha, 3 ta' Settembru 2010 u l-Ħadd, 5 ta' Settembru 2010.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mill-uffiċċju tal-Kunsill.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta anke l-aktar offerta vantaġġuża.

Is-6 ta' Awissu, 2010

Wine Festival to be held between Friday, 3rd September 2010 till Sunday, 5th September 2010.

Further details may be obtained from the Council's office.

The Council reserves the right to refuse even the most advantageous offer.

6th August, 2010

KUNSILL LOKALI TA' SANNAT

Il-Kunsill Lokali Ta' Sannat jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, 3 ta' Settembru 2010, fl-uffiċċju tal-Kunsill Lokali jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 04/2010. Servizzi ta' tindif ta' toroq urbani.

Id-dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Kunsill mit-Tnejn sal-Ġimgħa waqt il-ħinijiet tal-uffiċċju għal ħlas ta' €25.00 għal kull dokument.

L-offerti jinfetħu fil-pubbliku eżattament fil-ħin u d-data tal-għeluq.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta anke l-aktar waħda vantaġġuża.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

TA' SANNAT LOCAL COUNCIL

Ta' Sannat Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received in the Local Council's office up to noon of Friday, 3rd September 2010, for:-

Advt. No. 04/2010. Urban street cleaning services.

Tender documents may be collected from the Council's Office from Monday to Friday during office hours against a payment of €25.00 for each document.

Tenders will be opened in public on the time and closing date.

The Council reserves the right to refuse all tenders. even the most advantageous.

6th August, 2010

KUNSILL LOKALI XAGĦRA

Il-Kunsill Lokali Xagħra jilqa' kwotazzjonijiet għal:

Akkomodazzjoni ta' uffiċjali barranin bejn il-Ħamis 23 ta' Settembu u t-Tlieta 28 ta' Settembru 2010.

Il-kwotazzjonijiet iridu jkunu indirizzati lis-Segretarju Eżekuttiv, Kunsill Lokali Xagħra, Vjal it-8 ta' Settembru, Xagħra Għawdex XRA 9021 mhux aktar tard minn nhar il-Ġimgħa 20 ta' Awwissu 2010 fl-11.00 a.m. Kwotazzjonijiet li jaslu tard ma jkunux aċċettati. Ir-rati jridu jkunu kwotati bl-Ewro. Ir-rati kkwotati jridu jkunu għal kull ġurnata u kull kwotazzjoni trid tkun iffirmata minn rappreżentant awtorizzat mill-kumpannija jew individwu. Il-Kunsill jista' jirrifjuta kwalunkwe offerta anke l-aktar waħda vantaġġuża.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

XAGĦRA LOCAL COUNCIL

The Xagħra Local Council invites quotations for:

Accomodation of foreign officials between Thursday 23th and Tuesday 28th September 2010.

Quotations are to delivered to the Executive Secretary, Xaghra Local Council, 8th September Avenue, Xagħra Gozo XRA 9021 by not later than 11.00 a.m of Friday 20th August 2010. Late submissions will not be accepted. Rates per day shall be quoted in Euro only. The quotation rates shall be fixed and each quotation submitted must be duly signed by an authorized representative of the company/ individual. The Council retains the right to refuse any offer, even the most advantageous.

6th August, 2010

KUNSILL LOKALI GUDJA

Il-Kunsill Lokali Gudja jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Awwissu 2010, fl-Uffiċċji Amministrattivi tal-Kunsill Lokali Gudja 88, Triq Raymond Caruana, Gudja, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. GLC/tender03/2010. Xogħlijiet ta' toroq għal toroq li jagħtu aċċess.

Għandu jitħallas dritt ta' €69.88 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. GLC/tender04/2010. Mogħdijiet pedonali u pavimentar.

Għandu jitħallas dritt ta' €69.88 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Dokumenti u informazzjoni relattivi jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċji Amministrattivi tal-Kunsill fuq il-ħlas indikat hawn fuq.

L-offerti jinfetħu fil-pubbliku wara l-ħin tal-għeluq u l-ebda dokument jew offerti oħra ma jiġi aċċettat wara l-ħin stipulat. Offerti magħluqin immarkati bin-numru ta' referenza relattiva, għandhom jiġu depożitati fil-kaxxa tal-offerti apposta, fl-Uffiċċji tal-Kunsill, qabel il-ħin tal-għeluq.

Il-Kunsill Lokali jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta anke l-aktar waħda vantaġġuża.

Is-6 ta' Awwissu, 2010

GUDJA LOCAL COUNCIL

The Gudja Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Gudja Local Council's Administrative Offices, 88, Triq Raymond Caruana, Gudja, by not later than noon of Tuesday, 31st August 2010, for:-

Advt. No. GLC/tender03/2010. Road works for access roads.

A fee of €69.88 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. GLC/tender04/2010. Footpaths and paving.

A fee of €69.88 is to be paid for each copy of tender document.

Documents and the relative information may be obtained from the Council's Administrative Offices against a fee indicated above.

Tenders will be opened in public after closing time and no other documents or tenders will be accepted after the stipulated time. Sealed tenders marked with the relative reference number, should be deposited in the appropriate tender box, provided at the Council's Offices, before closing time.

The Local Council is not bound to accept the lowest or any tender received.

6th August, 2010

AVVIŻI TAL-QORTI - *COURT NOTICES*

1332

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fit-30 ta' Lulju 2010, fuq rikors ta' ZAMMIT EMANUEL ġie ffissat il-jum tat-Tnejn, 13 ta' Settembru, 2010 f'nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-30 ta' Lulju 2010, li għandu jsir f'TA' MAGGI SERVICES LIMITED (C47169), GARAGE 20, TA' MAĠĠI INDUSTRIAL PARK, TRIQ SAN LEONARDU, XGĦAJRA tal-oġġett hawn taħt deskritt maqbud mingħand GRIMA GODFREY.

Dgħajsa bin-numru tar-reġistrazzjoni S.8648 tad-ditta Albatross Zarb Luqa 485 ta' kulur blu ċar u abjad.

L-imsemmi oġġett jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta numru 22/2010.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tnejn 2 ta' Awwissu 2010.

DOTT. NADYA FIOTT
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on the 30th of July 2010, on the application of ZAMMIT EMANUEL, Monday, 13th September, 2010 at noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 30th of July 2010, to be held at TA' MAGGI SERVICES LIMITED (C47169), GARAGE 20, TA MAGGI INDUSTRIAL PARK, TRIQ SAN LEONARDU, XGĦAJRA of the following item seized from the property of GRIMA GODFREY.

Boat with registration number S.8648, Albatross Zarb Luqa 485 of light blue and white in colour.

The said object will be sold as described in the acts of the judicial sale by auction number 22/2010.

Registry of the Superior Courts, this Monday 2nd August 2010.

DR NADYA FIOTT
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

1333

Permezz ta' digriet mogħti fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fit-22 ta' Ġunju 2010, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 748/10, fl-ismijiet Fogg Insurance Agencies Limited vs GasanMamo Insurance Limited et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat, a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil GasanMamo Insurance Limited u Morzak Khalili Mohammed ta' 53, Il-Kenn, Flat 2, Triq il-Professur Nerik Vassallo, Siġġiewi, fit-23 ta' Frar 2010, Fogg Insurance Agencies Limited (C-597) għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà estera Argus Insurance Company (Europe) Limited u din kif surrogata fid-drittijiet tal-assigurat tagħha Anthony Mallia, abbażi tal-polza ta' assigurazzjoni tat-tip comprehensive u tal-Liġi ta' Britannia House, Old Bakery Street, Valletta u l-istess Anthony Mallia (328752M), filwaqt illi jagħmlu riferenza għall-inċident awtomobilistiku illi seħħ fid-19 ta' Mejju 2009 għall-ħabta ta' 3.26 p.m. fi Triq is-Siġġiewi, Żebbuġ, Malta, bejn il-vettura bin-numru ta' reġistrazzjoni IAR 483, assigurata minnek ma' GasanMamo Insurance Limited u misjuqa minnek Morzak Khalili Mohammed fil-ħin tal-akkadut u l-vettura proprjetà tal-mittenti Anthony Mallia bin-numru ta' reġistrazzjoni TFI 472, jinterpellawkom in solidum bejnietkom sabiex fi żmien tlett (3) ijiem tħallsu lill-mittenti Anthony Mallia s-somma ta' €55 rappreżentanti excess payment minnu mħallas lis-soċjetà mittenti Fogg Insurance Agencies Limited bħala riżultat ta' dan l-inċident, u tħallsu wkoll lill-mittenti Fogg Insurance Agencies Limited is-somma ta' €1,324.39 għall-ħlasijiet kollha minnha effettwati lill-assigurat tagħha bħala riżultat tal-imsemmi inċident, liema inċident seħħ unikament bħala traskuraġni, negliġenza, u nuqqas ta' osservanza tar-regolamenti tat-traffiku da parti tiegħek Morzak Khalili Mohammed.

Il-mittenti jinformawkom illi f'każ illi t-terminu lilkom mogħti jgħaddi inutilment, huma ma jkollhom ebda alternattiva oħra għajr li jipproċedu ulterjorment fil-konfront tagħkom bil-mezzi kollha li trid il-Liġi.

Tant biex tagħrfu tirregolaw ruħkom u biex jiġu evitati spejjeż u proċeduri inutili.

Din l-ittra qed issir senjatament, iżda mhux limitatament għal kopijiet ta' interruzzjoni ta' preskrizzjoni u ai termini tal-Kap. 12 u Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta.

Bl-ispejjeż u interessi legali.

Reġistru Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 2 ta' Awwissu 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 22nd June 2010, in the records of the judicial letter number 748/10, in the names Fogg Insurance Agencies Limited vs GasanMamo Insurance Limited et, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent, in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of a judicial letter filed in the Court of Magistrates (Malta) against GasanMamo Insurance Limited and Morzak Khalili Mohammed of 53, Il-Kenn, Flat 2, Triq il-Professur Nerik Vassallo, Siġġiewi, on the 23rd February 2010, Fogg Insurance Agencies Limtied (C-597) for and on behalf of the foreign company Argus Insurance Company (Europe) Limited and this as subrogated in the rights of its insured Anthony Mallia, on the basis of a comprehensive type of insurance policy and of Law of Britannia House, Old Bakery Street, Valletta and the same Anthony Mallia (328752M), whilst referring to the car accident which occured on the 19th May 2009 at about 3.26 p.m. in Triq is-Siġġiewi, Żebbuġ, Malta, between the vehicle registration number IAR 483, insured by you with GasanMamo Insurance Limited and driven by you Morzak Khalili Mohammed at the time of the accident and the vehicle property of the interpellant Anthony Mallia with registration number TFI 472, calls upon you in solidum so that within three (3) days you pay the interpellant Anthony Mallia the sum of €55 representing excess payment that had been paid by him to the interpellant Fogg Insurance Agencies Limited as a result of the accident and you pay Fogg Insurance Agencies Limited the sum of €1,324.39 for the payments effected to its insured as a result of the said accident, which accident occurred solely because of your carlessness, negligence and lack of observance of the traffic regulations on your part Morzak Khalili Mohammed.

The interepellant informs you that if the time given to you passes uselessly they will have no alternative but to proceed against you according to Law.

So much so that you may know how to regulate yourself and to avoid costs and useless procedures.

This judicial letter is being made particularly, but not limited for the purposes of interruption of prescription, in terms of Cap. 12 and Cap. 16 of the Laws of Malta.

With costs and legal interests.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 2nd August 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1334

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-8 ta' Ġunju 2010 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Allied Newspapers Limited (C-308) ta' Strickland House, 341, St Paul Street, Valletta, ippreżentaw Talba fis-7 ta' Mejju 2010, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil IP Investors Limited ta' 247, Sanctuary Street, San Ġiljan, sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €1,374.33 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 576/10RFA) hija differita għat-8 ta' Ottubru 2010 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 2 ta' Awwissu 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Small Claims Tribunal of 8th June 2010, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Allied Newspapers Limited (C-308) of Strickland House, 341, St Paul Street, Valletta, filed a Claim on the 7th May 2010 whereby they asked the Tribunal to condemn IP Investors Limited of 247, Sanctuary Street, San Ġiljan, to pay the plaintiff company the sum of €1,374.33 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 576/10RFA) is put off on the 8th October 2010 at 12.30p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 2nd August 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1335

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Superjuri Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali permezz ta' digriet mogħti fit-30 ta' Lulju 2010 ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Marthese mart Paul Camenzuli, Joseph Mark, John, Christine, Dott. Franco aħwa Mercieca u George Farrugia ippreżentaw Mandat ta' Inibizzjoni fil-21 ta' Lulju 2010 kontra Charles Andrew Cordina bin-numru 37/2010 (AE) fl-ismijiet "Marthese Camenzuli et vs Charles Andrew Cordina", fejn talbu lill-Qorti sabiex:

1. Tordna l-ħruġ ta' mandat ta' inibizzjoni kontra l-intimat sabiex jinżamm milli b'xi mod jew manjiera jbiegħ u/jew jittrasferixxi u/jew jipoteka u/jew jgħabbi b'xi djun il-fond bla numru u bla isem uffiċjali, bl-isem "Santa Marija", Triq Ġorġ Pisani, Rabat, Għawdex li jikkonsisti f'garaxx terran u maisonette fuqu maqsum fuq żewġ livelli, bl-arja tagħha, konfinanti l-intier mil-Lvant mat-triq, min-Nofsinhar ma' beni ta' Tarcisio u Maria konjugi Portelli u mit-Tramuntana in parti ma' proprjetà ta' Joseph Micallef u in parti ma' proprjetà ta' Scicluna Enterprises.

U peress illi hemm biża' ċar li l-intimat ibiegħ tali proprjetà b'mod immedjat, u dana minkejja li r-rikorrenti huma kredituri tal-intimat l-esponenti umilment jitolbu li l-

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section by a decree given on the 30th July 2010, ordered the publication of the extract which appears hereunder for the purpose of service in terms of Section 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Marthese wife of Paul Camenzuli, Joseph Mark, John Christine, Dr Franco siblings Mercieca and George Farrugia filed a warrant of prohibitory injunction on the 21st July 2010 against Charles Andrew Cordina, bearing number 37/2010 (AE) in names "Marthese Camenzuli et vs Charles Andrew Cordina" wherein this Court was asked to:

Issue a warrant of prohibitory injunction against Charles Andrew Cordina restraining him from selling and/or transferring and/or hypotheching and/or burdening the premises without number and without official name, but known as "Santa Marija", Ġorġ Pisani Street, Victoria, Gozo, consisting of a ground floor garage and a duplex maisonette, with their overlying airspace, bounded on the East by the street, South by property belonging to Tarcisio and Maria spouses Portelli and North in part by property belonging to Joseph Micallef and in part by property belonging to Scicluna Enterprises.

And whereas the applicants are very much apprehensive that the respondent may sell the said property with immediate effect even though they are creditors of the

Qorti tilqa' dan il-mandat provviżorjament sakemm jingħata digriet finali.

Dan il-mandat ta' inibizzjoni li jġib in-numru 37/2010 (AE) jinsab differit għas-seduta tal-20 ta' Awwissu 2010 fit-8.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Superjuri Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali.

Illum 30 ta' Lulju 2010.

MAUREEN XUEREB
Għar-Reġistratur tal-Qrati

said respondent, the applicants humbly request the court to accede provisionally to this application until a final decree is delivered.

This warrant of prohibitory injunction bearing number 37/2010 is adjourned for the 20th August 2010 at 8.00 a.m.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section.

Today, 30th July 2010.

MAUREEN XUEREB
For the Registrar of Courts

1336

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja fid-9 ta' Lulju 2010, Rikors Numru 487/2010, minn Joseph Polidano u Catherine Schembri, fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur tagħhom fi kwoti ndaqs bejniethom is-SUĊĊESSJONI ta' ħuhom Manwel Polidano, ġuvni, iben il-mejtin Giuseppi u Maria Roza neè Falzon, imwieled Żurrieq u kien joqgħod Mellieħa u miet Tal-Qroqq limiti tal-Imsida fil-5 ta' Frar 2010 ta' 72 sena u li kellu karta tal-identità bin-numru 787037M, u li miet bla testment.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur tal-Artikolu 537 (1) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja.

Illum 2 ta' Awwissu 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 9th July 2010, Application number 487/2010 by Joseph Polidano and Catherine Schembri, whereby they prayed that it be declared open their favour in equal parts between them the SUCCESSION of Manwel Polidano, bachelor, son of the late Giuseppi and Maria Rosa neè Falzon, born in Żurrieq, resided in Mellieħa and died in Tal-Qroqq limits of Imsida on the 5th February 2010, aged 72 holding identity card number 787037M intestate.

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition according to Article 537(1) et seq of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

Registry of the Civil Court Voluntary Jurisdiction Section.

Today 2nd August 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar Civil Court and Tribunals

1337

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fit-30 ta' Lulju 2010, fuq rikors ta' MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 31 ta' Awwissu, 2010 fl-10.00 a.m. għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-30 ta' Lulju 2010, li għandu jsir f'QASAM INDUSTRIJALI, MRA 026/A26, MARSA tal-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand MARSALITE LTD.

Lifter kulur orange, pressa, boiler, cutting machine u apparat ieħor.

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on the 30th of July 2010, on the application of MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD, Tuesday, 31st August, 2010 at 10.00 a.m., has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 30th of July 2010, to be held at INDUSTRIAL ESTATE, MRA 026/A26, MARSA of the following items seized from the property of MARSALITE LTD.

Lifter of orange in colour, pressure machine, boiler, cutting machine and other machinery.

L-imsemmija oġġetti jinbiegħu bħalma ġew deskritti fl-atti tas-subbasta numru 35/2010.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tnejn 2 ta' Awwissu 2010.

DOTT. NADYA FIOTT
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

The said objects will be sold as described in the acts of the judicial sale by auction number 35/2010.

Registry of the Superior Courts, this Monday 2nd August 2010.

DR NADYA FIOTT
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

1338

B'digriet mogħti fid-9 ta' Ġunju 2010, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 3550/09, fl-ismijiet Il-Kummissarju għat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud vs Lukanda Ltd (C 9246) il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tas-soċjetà Lukanda Limited, a tenur tal-Artikolu 187(3) et. tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, illum 5 ta' Ottubru 2009

Lil: Lukanda Ltd (C 9246)

Permezz tal-preżenti, il-Kummissarju tat-Taxxa Fuq il-Valur Miżjud jinterpellakom ai termini tal-Artikolu 59 tal-Att X11 tal-1994, sabiex fi żmien jumejn mid-data tan-notifika ta' dan l-att, tħallsu l-ammont ta' tliett mija u ħamsa u erbgħin elf, erba' mija u wieħed u erbgħin Ewro u ħamsa u għoxrin ċenteżmu (€345,441.25) rappreżentanti ammont minnkom dovut bħala Taxxa fuq il-Valur Miżjud, skont l-imsemmi Att X11 tal-1994.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax ulterjuri sad-data tal-pagament effettiv.

Din l-interpellazzjoni qed issir għall-finijiet u effetti kollha tal-Liġi, inkluż iżda mhux limitatament, sabiex jiġi reż eżegwibbli t-titolu eżekuttiv li għandu l-Kummissarju għat-Taxxa Fuq il-Valur Miżjud, kontra tagħkom permezz ta' l-Avviż li ntbagħat lilkom.

Fin-nuqqas il-mittenti javżakom li se jgħaddi biex jeżegwixxi l-imsemmi titolu eżekuttiv li għandhu l-Kummissarju għat-Taxxa Fuq il-Valur Miżjud, fil-konfront tagħkom permezz tal-mandati opportuni.

Tant biex tagħrfu timxu u tirregolaw ruħkom.

Mittenti: Centre Point Building, Ta' Paris Road, Birkirkara.

Notifika: Intimati: 1. Lukanda Ltd, Triq il-Fliegu, Qawra.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Awwissu 2010.

AVV. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given on the 9 th June 2010, in the records of the judicial letter number 3550/09 in the names Commissioner for Value Added Tax vs Lukanda Ltd (C 9246), the First Hall Civil Court, ordered the following publication for the purpose of service of the company Lukanda Limited, in terms of Article 187(3) et. of Cap. 12.

In the First Hall Civil Court, today 5th October 2009

To: Lukanda Ltd (C 9246)

By the present the Commissioner for Value Added Tax, calls upon you in terms of Article 59 of Act X11 of 1994, so that within two days from the date of service of this act, you pay the amount of three hundred forty five thousand, four hundred forty one Euro and twenty five cents (€345,441.25) representing amount due by you as Value Added Tax, according to the said Act X11 of 1994.

With costs and further interest till the date of effective payment.

This calling is being made for all intents and purposes of Law, including but not limitedly, in order to render executable the executive title which the Commissioner for Value Added Tax, has against you, by means of the Notice sent to you.

In default the interpellant warns you that he shall pass to execute the said executive title he has against you by means of the opportune warrants.

So much so that you may know how to proceed and regulate yourselves.

Interpellant: Centre Point Building, Ta' Paris Road, Birkirkara.

Service: Respondents: 1. Lukanda Ltd, Triq il-Fliegu, Qawra.

Registry of the Superior Courts, today 3rd August 2010.

ADV. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1339

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fit-30 ta' Lulju 2010, fuq rikors ta' HSBC BANK MALTA PLC ġie ffissat il-jum tal-Ġimgħa 20 ta' Awwissu, 2010 fl-10.00 a.m. għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-30 ta' Lulju 2010, li għandu jsir f'MCP CAR PARK, GROUND FLOOR LEVEL -6, TRIQ SARRIA, FLORIANA tal-oġġett hawn taħt deskritt maqbud mingħand FENECH MARTIN DOTT. ET.

Peugeot 106 bin-numru ta' reġistrazzjoni JCB 209.

L-imsemmi oġġett jinbiegħ bħalma ġie deskritti fl-atti tas-subbasta numru 28/10.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tnejn 2 ta' Awwissu 2010.

DOTT. NADYA FIOTT
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on the 30th of July 2010, on the application of HSBC BANK MALTA PLC, Friday 20th August 2010 at 10.00 a.m., has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 30th of July 2010, to be held at MCP CAR PARK, GROUND FLOOR LEVEL -6, TRIQ SARRIA, FLORIANA of the following item seized from the property of FENECH MARTIN DR ET.

Peugeot 106 with registration number JCB 209.

The said object will be sold as described in the acts of the judicial sale by auction number 28/10.

Registry of the Superior Courts, this Monday 2nd of August 2010.

DR NADYA FIOTT
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

1340

B'digriet mogħti fit-23 ta' Lulju 2010, fl-Atti tal-Mandat ta' Żgumbrament Numru 948/10, fl-ismijiet Joachim sive Jack Serra et vs Georgina Gauci, il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata, a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors ippreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili (Rikorrenti) Joachim sive Jack Serra (KI Numru 679806) u Alfred Serra (KI Numru 294138 (M)) vs Georgina Gauci (KI Numru 500060 (M)), ir-rikorrenti Joachim sive Jack Serra u Alfred Serra, talbu bil-qima:

Illi din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tordna l-ħruġ ta' Mandat ta' Żgumbrament kontra l-intimat (mill-fond infraskritt) in eżekuzzjoni tas-sentenza infraskritta u billi l-intimat naqas li jagħmel dan sal-lum.

Fond: 151, Mary Rose,
Fleur-de-Lys Road,
Birkirkara.

Sentenza: Sentenza tal-Qorti tal-Appell, datata 8 ta' Jannar 2010, fl-ismijiet premessi (Dok A).

Illum 10 ta' Ġunju 2010, ippreżentat minn PL N. Farrugia b'dokument wieħed.

Mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla bix-xhieda ta' Onor. Joseph Azzopardi, LL.D., Imħallef, Duttur tal-Liġi.

By means of a decree given on the 23rd July 2010, in the Records of the Warrant of Eviction Number 948/10, in the names Joachim sive Jack Serra et vs Georgina Gauci, the First Hall Civil Court, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent, in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of an Application filed in the First Hall Civil Court (Applicant) Joachim sive Jack Serrra (ID Number 679806) and Alfred Serra (ID Number 294138 (M)) vs Georgina Gauci (ID Number 500060 (M)) the applicant Joachim sive Jack Serra and Alfred Serra respectfully asked:

That this Honourable Court orders the issuing of a Warrant of Eviction against the respondent (from the undermentioned premises) in execution of the under mentioned judgement and whereas the respondent failed to do this till this day.

Premises: 151, Mary Rose,
Fleur-de-Lys Road,
Birkirkara.

Judgement: Judgement of the Court of Appeal, dated 8th January 2010, in the names premised (Doc A).

Today 10th June 2010, filed by LP N. Farrugia with one document.

Given by the Civil Court First Hall with the witness of the Hon. Joseph Azzopardi, LL.D., Judge, Doctor of Laws.

Notifika: Georgina Gauci (KI Numru 500060 (M))

Illum 10 ta' Ġunju 2010.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Awwissu 2010.

AVV. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Notify: Georgina Gauci (ID Number 500060 (M))

Today 10th June 2010.

Registry of the Superior Courts, today 3rd August 2010.

ADV. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1341

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja fit-13 ta' Lulju 2010, Rikors Numru 498/2010, minn Maryanne mart Albert Pace fejn talbet li tiġi ddikjarata miftuħa favur l-istess Maryanne mart Albert Pace u Enrichetta mart Joseph Bonnici t-tnejn aħwa tad-decujus, u dan fi kwota ta' settima parti (1/7) indiviża kull waħda; favur Jane Vella, Rose Knezvic, Tony Cassar, Dorothy Borg, Grace Cassar u Carmen Cassar ulied il-mejjet Salvatore Cassar dan tal-aħħar ħu d-decujus u dan fi kwota ta' settima parti (1/7) indiviża bejniethom; favur Grace Borg, Ierene Macartney, Margaret Darcy, Rita Macartney, Diane Theisz, Annette Farrugia, Eddie Cassar, Dorothy Falzon, Jane Calic, Francis Keam, Carmen Bippus, Joe Cassar, Rose Gatt u Marianna Fiorini, ulied il-mejjet Giuseppe Cassar, dan tal-aħħar ħu d-decujus, u dan fi kwota ta' settima parti (1/7) indiviża bejniethom; favur Francis Anthony Cassar, Charles Joseph Cassar, Mary Grace Galeano, George Joseph Cassar u Emanuel Joseph Cassar, ulied il-mejjet Anthony Cassar, dan tal-aħħar ħu d-decujus, u dan fi kwota ta' settima (1/7) indiviża bejniethom; favur Julia Grioli, Rita Camilleri, Joseph Grioli, Frank Grioli, Leon Grioli u Michael Grioli, ulied Michelina Grioli neè Cassar, din tal-aħħar oħt id-decujus, u dan fi kwota ta' settima parti (1/7) indiviża bejniethom; u favur Irene Ciantar, Doris Maria Pace, Josephine Tabone, Carmen Maria Agius, Alfred Pace, Tony Pace, Michael Pace, Joseph Pace u Frank Pace, ulied il-mejta Carmela Pace neè Cassar, din tal-aħħar oħt id-decujus u dan fi kwota ta' settima parti (1/7) indiviża s-SUĊĊESSJONI ta' Giovanni Cassar, armel minn Maria Cassar neè Saliba, imwieled Cospicua u miet Pietà fl-4 ta' Frar 2002 ta' 79 sena u li kellu karta tal-identità numru 254322(M) u li miet b'testment li fih il-werrieta li ħalla miet qablu.

By means of an application filed in Civil Court Voluntary Jurisdiction Section, on the 13th July 2010, Application Number 498/2010, by Maryanne wife of Albert Pace whereby she prayed that it be declared open in favour of the same Maryanne wife of Albert Pace and Enrichetta wife of Joseph Bonnici both sisters of the decujus, and this in the quota of one seventh (1/7) undivided part each one of them; in favour Jane Vella, Rose Knezvic, Tony Cassar, Dorothy Borg, Grace Cassar and Carmen Cassar children of the late Salvatore Cassar the latter brother of the decujus and this in the quota of one seventh (1/7) undivided part between them; in favour of Grace Borg, Ierene Macartney, Margaret Darcy, Rita Macartney, Diane Theisz, Annette Farrugia, Eddie Cassar, Dorothy Falzon, Jane Calic, Francis Keam, Carmen Bippus, Joe Cassar, Rose Gatt and Marianna Fiorini, children of the late Giuseppe Cassar, the latter brother of the decujus, and this in the quota of one seventh (1/7) undivided part between them; and in favour of Francis Anthony Cassar, Charles Joseph Cassar, Mary Grace Galeano, George Joseph Cassar and Emanuel Joseph Cassar, children of the late Anthony Cassar, the latter brother of the decujus, and this in the quota of one seventh (1/7) undivided part between them; in favour of Julia Grioli, Rita Camilleri, Joseph Grioli, Frank Grioli, Leon Grioli and Michael Grioli, children of the late Michelina Grioli neè Cassar, the latter sister of the decujus, and this in the quota of (1/7) undivided part between them; and in favour of Irene Ciantar, Doris Maria Pace, Josephine Tabone, Carmen Maria Agius, Alfred Pace, Tony Pace, Michael Pace, Joseph Pace and Frank Pace, children of the late Carmela Pace neè Cassar, the latter sister of the decujus and this in the qouta of one seventh (1/7) undivided part between them the SUCCESSION of Giovanni Cassar, widower of Maria Cassar neè Saliba, born in Cospicua and died in Pieta on the 4th of February 2002 aged 79 holding identity card number 254322(M) where he died holding a will but the heirs died before him.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur tal-Artikolu 537 (1) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja, tllum 3 ta' Awwissu 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur Qrati Ċivili u Tribunali

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition according to Article 537(1) et seq of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

Registry of the Civil Court Voluntary Jurisdiction Section, today 3rd August 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar Civil Court and Tribunals

1342

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili Sezzjoni Ġurisdizzjoni Volontarja fis-16 ta' Lulju 2010, Rikors Numru 504/2010, minn Alison Edwards armla minn Mark Edwards bħala leġittima rappreżentanta ta' wlieda Jade u Ella aħwa Edwards, fejn talbet li tiġi ddikjarata miftuħa favur tagħha u dan fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż; u r-rimanenti nofs (1/2) indiviż favur Jade u Ella aħwa Edwards, ulied id-decujus fi kwoti ndaqs bejniethom is-SUĊĊESSJONI ta' żewġha Mark Edwards, iben Bennett Edwards u Georgina neè Scerri, imwieled Pietà, kien residenti Xemxija limiti ta' San Pawl il-Baħar u miet San Pawl il-Baħar fid-29 ta' April 2010 ta' 35 sena u li kellu karta tal-identità bin-numru 188275(M) u miet bla testment.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur tal-Artikolu 537 (1) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja.

Illum 3 ta' Awwissu 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 16th July 2010, Application number 504/2010 by Alison Edwards, widow of Mark Edwards as the legitimate representative of her children Jade and Ella sisters Edwards, whereby she prayed that it be declared open in her favour in the quota of one half (1/2) undivided share; and the remainder one half (1/2) undivided share in favour of Jade and Ella sisters Edwards, children of the decujus in equal parts between them the SUCCESSION of her husband Mark Edwards, son of Bennett Edwards and Georgina neè Scerri, born in Pietà and who resided in Xemxija limits of San Pawl il-Baħar and died in San Pawl il-Baħar on the 29th April 2010, intestate, aged 35, holding identity card number 188275(M).

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition according to Article 537(1) et seq of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

Registry of the Civil Court Voluntary Jurisdiction Section.

Today 3rd August 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar Civil Court and Tribunals

1343

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tal-14 ta' Lulju 2010, mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fit-30 ta' Lulju 2010, fuq rikors ta' HSBC BANK MALTA PLC ġie ffissat il-jum tal-Ġimgħa 20 ta' Awwissu, 2010 fil-10.00 a.m. għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-30 ta' Lulju 2010, li għandu jsir fl-MCP CAR PARK, GROUND FLOOR LEVEL -6, TRIQ SARRIA, FLORIANA tal-oġġett hawn taħt deskritt maqbud mingħand FENECH MARTIN DOTT. ET.

Peugeot 106 bin-numru ta' reġistrazzjoni JCB 209.

L-imsemmi oġġett jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta numru 28/10.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tnejn 2 ta' Awwissu 2010.

DOTT. NADYA FIOTT
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 14th July 2010 given by the First Hall Civil Court, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187(3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on the 30th of July 2010, on the application of HSBC BANK MALTA PLC, Friday 20th August 2010 at 10.00 a.m., has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 30th of July 2010, to be held at MCP CAR PARK, GROUND FLOOR LEVEL -6, TRIQ SARRIA, FLORIANA of the following item seized from the property of FENECH MARTIN DR ET.

Peugeot 106 with registration number JCB 209.

The said object will be sold as described in the acts of the judicial sale by auction number 28/2010.

Registry of the Superior Courts, this Monday 2nd of August 2010.

DR NADYA FIOTT
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

1344

Permezz ta' digriet mogħti fil-1 ta' Ġunju 2010, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 1561/10, fl-ismijiet Banif Bank (Malta) plc vs Graham Charles Ducker, il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil Graham Charles Ducker (KI 18827A) ta' Mushu, Graham Street, Sliema, fis-16 ta' April 2010, Banif Bank (Malta) plc ta' 203, Level 2, Rue D'Argens, Gżira tinterpellak sabiex fi żmien ġimgħa min-notifika lilek ta' din l-ittra, inti tħallasha s-somma komplessiva ta' €7,714.59 rappreżentanti ammonti dovuti fuq il-kontijiet bankarji tiegħek u speċifikament;

1. €7,711.85 rappreżentanti l-ammont dovut fuq is-self mogħti lilek mis-soċjetà attrici ai termini tas-Sanction Letter tal-25 ta' Settembru 2008, u li jikkonċerna l-Loan Account tiegħek bin-numru 379471001. Dan l-ammont jinkludi l-imgħax li sat-13 ta' April 2010 kien jammonta għall-€368.81;

2. €2.72 fuq is-Savings Account tiegħek mas-soċjetà attriċi, bin-numru 379418001 rappreżentanti ammont miġbud indebitament minn dan il-kont. Dan l-ammont jinkludi l-imgħax li sat-13 ta' April 2010 kien jammonta għall-€0.02.

Il-mittenti tinterpellak ukoll sabiex fl-istess terminu lilek konċess int tħallasha wkoll l-imgħaxijiet fuq l-għola rata permessa mil-liġi mid-data tat-13 ta' April 2010 sad-data tal-ħlas effettiv.

Sabiex jiġu evitati spejjeż inutili, int tista' tammetti d-dejn tiegħek mal-mittenti permezz ta' att pubbliku. F'dan il-każ int mitlub illi fi żmien ħmistax-il ġurnata mid-data ta' din l-ittra tavża lill-istess mittenti.

Fin-nuqqas jittieħdu passi ulterjuri bil-Qorti kontra tiegħek mingħajr ebda pre-avviż ieħor.

Din l-ittra sservi biex tinterrompi l-preskrizzjoni u għalhekk hija rikjesta mil-liġi ai termini tal-Artikolu 2128 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta).

Tant biex tagħraf tirregola ruħek.

Bl-ispejjeż inklużi dawk tal-ittra legali datata 12 ta' Ottubru 2009 u ittra ufficjali taħt l-Artikolu 166A tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta datata t-23 ta' Novembru 2009 u li ma ġietx notifikata.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum 3 ta' Awwissu 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree on the 1st June 2010, in the records of the judicial letter number 1561/10, in the names Banif Bank (Malta) plc vs Graham Charles Ducker, the Courts of Magistrates (Malta) ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of a judicial letter filed in the Courts of Magistrates (Malta) against Graham Charles Ducker (ID 18827A) of Mushu, Graham Street, Sliema, on the 16th April 2010, Banif Bank (Malta) plc of 203, Level 2, Rue D'Argens, Gżira, calls upon you so that within one week from the service of this letter you pay the whole ammount of €7,714.59 representing amounts due on your bank accounts specifically:

1. €7,711.85 representing the amount due on the loan given to you by the interpellant company in terms of the Sanction Letter dated 25th September 2008, and that concerns your Loan Account number 379471001. This amount includes the interest due till the 13th April 2010 which amounts to €368.81;

2. €2.72 on your Savings Account with the interpellant company with number 379418001 representing the amount withdrawn from this account. This amounts includes the interest which till the 13th April 2010 ammonts to €0.02.

The interpellant calls upon you also so that within the same time given you pay the interest due with the highest rate permitted by law from the 13th April 2010 till the date of effective payment.

In order to avoid further unnecessary costs, you can admit your debit by means of a public deed. In this case you are ordered that within fifteen days from this letter you inform the same interpellant.

In default further procedures will be taken against you in Court without any further notice.

This judicial letter serves to interrupt prescription, and so it is required by law in terms of Article 2128 of the Code of Civil Procedure (Cap. 16 of the Laws of Malta).

So much so that you may know how to regulate yourself.

With Costs including of the legal letters dated 12th October 2009 and the judicial letter under the Article 166A Cap. 12 of the Laws of Malta dated 23rd November 2009 that wasn't notified.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 3rd August 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1345

Permezz ta' digriet mogħti fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fit-22 ta'Ġunju 2010, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 1457/10, fl-ismijiet Fogg Insurance Agencies Limited vs Mohamed Mohammed Youssef et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat, a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil Mohamed Mohammed Youssef ta' Tent Number 3, Ħal Far, Tent Centre, Limiti taż-Żurrieq u Mohammed Mumin Dahir ta' Ħal Far Tent Centre, limiti taż-Żurrieq, fis-6 ta' April 2010, Fogg Insurance Agencies Limited (C-597) għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà estera Argus Insurance Company (Europe) Limited ta' Britannia House, Old Bakery Street, Valletta filwaqt illi tagħmel riferenza għall-inċident awtomobilistiku illi seħħ fit-18 ta' Novembru 2009 fit-Telgħa tas-Saqqajja, Rabat, Malta, illi inti Mohammed Mumin Dahir kont involut fih bil-vettura bin-numru ta' reġistrazzjoni GBB 782, minnek Mohamed Mohammed Youssef assigurata mal-mittenti, u għall-fatt illi intom inqastu milli tirreġistraw claim in konnessjoni mal-istess, kif kontu obbligati illi tagħmlu ai termini tal-Liġi u ai termini tal-polza ta' assigurazzjoni maħruġa favur tagħkom, tinformakom għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Liġi illi, stante illi jidher kjarament illi inti Mohammed Mumin Dahir kont taħti għall-akkadut, hija feħsiebha tħallas lit-terz involut, u ċioè Christopher Borg, l-ammont ta' danni minnu soffert malli jiġu ppreżentati d-dokumentazzjoni u r-riċevuti relattivi.

Il-mittenti tinformak illi f'każ illi intom topponu tali pagament, hija xorta waħda jista' jkollha teffettwa l-pagament skont il-Liġi (Kap. 104 tal-Liġijiet ta' Malta) u wara tipproċedi kontra tagħkom b'kawża għall-ħlas ta' l-ammonti kollha illi hija tista' tiġi obbligata tħallas għan-nom tagħkom u dan oltre għall-ispejjeż legali u ġudizzjarji kollha, u l-interessi skont il-Liġi.

Fl-aħħar nett, mingħajr preġudizzju għal dak kollu fuq premess, il-mittenti tinterpellakom sabiex fi żmien tlett (3) ijiem tottemperaw ruħkom mal-kundizzjonijiet tal-polza relattiva, u tħallsuha l-ammont minnkom dovut in linea ta' excess payment in konnessjoni mal-istess inċident.

Din l-ittra qiegħda ssir għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Liġi, u senjatament tal-Kap. 104 tal-Liġijiet ta' Malta.

Tant biex tagħrfu tirregolaw ruħkom.

Bl-ispejjeż u interessi legali.

Reġistru Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 3 ta' Awwissu 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 22nd June 2010, in the records of the judicial letter number 1457/10, in the names Fogg Insurance Agencies Limited vs Mohamed Mohammed Youssef et, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent, in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of a judicial letter filed in the Court of Magistrates (Malta) against Mohamed Mohammed Youssef of Tent Number 3, Ħal Far, Tent Centre, Limits of Żurrieq and Mohammed Mumin Dahir of Ħal Far Tent Centre, limits of Żurrieq, on the 6th April 2009, Fogg Insurance Agencies Limited (C-597) for and on behalf of the foreign company Argus Insurance Company (Europe) Limited of Britannia House, Old Bakery Street, Valletta, whilst referring to the car accident which occured on the 18th November 2009 in Telgħa tas-Saqqajja, Rabat, Malta, in which you Mohammed Mumin Dahir were involved with the vehicle registration number GBB 782, insured by Mohamed Mohammed Youssef with our company, and to the fact that you failed to make a claim as you were obliged to do both in terms of Law and also in terms of the relative insurance policy issued in your favour, informs you for all effects and purposes of law that as it is clear that you Mohammed Mumin Dahir were to blame for what happened, it intends to pay all the damages claimed by third party that is Christopher Borg, the amount of damages claimed by him as the relative receipts and documents are presented.

The interpellant informs you that if you oppose such payment, it shall still have to affect such payment according to Law (Cap. 104 of the Laws of Malta) and after proceed against you by means of a law suit for the amounts that it has to pay on your behalf and this besides all the legal and judicial costs, and the interests according to Law.

Finally without prejudice for all the above premised, the interpellant calls upon you so that within three (3) days you abide with the relative insurance policy, and you pay the amount due by you as excess payment in connection with the same accident.

This judicial letter is being made for all effects and purposes of Law, and especially Cap. 104 of the Laws of Malta.

So much so that you may know how to regulate yourself.

With costs and legal interest.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 3rd August 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1346

Permezz ta' digriet mogħti fit-13 ta' Lulju 2005, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 1008/05, fl-ismijiet HSBC Bank Malta plc vs Zamtrade Limited, il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil Zamtrade Limited (C8976) ta' Ta' Kina, Triq is-Sejjieħ, Swieqi, fl-14 ta' Frar 2005, HSBC Bank Malta plc (C3177) ta' 116, Archbishop Street, Valletta, tinterpellak sabiex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' €5,307.80, oltre l-imgħaxijiet legali fis-sena mid-data tal-preżenti ittra sad-data tal-pagament effettiv minnek dovuti bħala arretrati fuq kont bin-numru 006-0516430-340.

Sabiex jiġu evitati spejjeż inutili tal-Qorti, jekk il-ħlas tad-dejn fiż-żmien hawn fuq indikat mhux possibbli u teħtieġ żmien itwal għall-ħlas b'rati mensili inti tista' tammetti d-dejn tiegħek mal-Bank permezz ta' att notarili. F'dan il-każ int mitlub illi fi żmien ħmistax-il ġurnata mid-data ta' din l-ittra tavża lill-Bank u tqabbad Nutar.

Din l-ittra sservi biex tinterrompi l-preskrizzjoni u għalhekk hija rikjesta mil-liġi ai termini tal-Artikolu 2128 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta).

Fin-nuqqas jittieħdu passi ulterjuri bil-Qorti kontra tagħkom mingħajr ebda pre-avviż ieħor.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum 3 ta' Awwissu 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree on the 13th July 2005, in the records of the judicial letter number 1008/05, in the names HSBC Bank Malta plc vs Zamtrade Limited, the Courts of Magistrates (Malta) ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of a judicial letter filed in the Courts of Magistrates (Malta) against Zamtrade Limited (C8976) of Ta' Kina, Triq is-Sejjieħ, Swieqi, on the 14th February 2005, HSBC Bank Malta plc (C3179) of 116, Archbishop Street, Valletta calls upon you so that within two day you pay the sum of money that is €5,307.80 besides the legal interest per year from the date of this present letter till the date of effective payment due by you as arrears on the account number 006-051643-340.

To avoid further unnecessary Court costs, if the money due is not possible to be paid within the time given and you need more time to pay by means of monthly installments you can admit your debt with the Bank by means of notorial deed. In this case you are asked so that within fifteen days from the date of this letter you inform the Bank and appoint a Notary.

This judicial letter serves to interrupt prescription, and so it is required by law in terms of Article 2128 of the Code of Civil Procedure (Cap. 16 of the Laws of Malta).

In default further action will be taken against you in Court without any further notice.

So much so that you may know how to regulate yourself.

With costs.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 3rd August 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1347

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fit-3 ta' Awwissu 2010, fuq rikors ta' AAK GRECH BROS LTD ġie ffissat il-jum tat-Tnejn, 27 ta' Settembru, 2010 fil-11.00 a.m. għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet ta' 3 ta' Awwissu 2010, li għandu jsir f'TA' FATIMA, TRIQ SALVINU SPITERI, SANTA VENERA tal-oġġett hawn taħt deskritt maqbud mingħand GATT PAUL.

Vettura BMW ta' kulur silver bin-numru ta' reġistrazzjoni BMW 004.

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on the 3rd of August 2010 on the application of AAK GRECH BROS LTD, Monday, 27th September 2010 at 11.00 a.m., has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 3rd of August 2010, to be held at TA' FATIMA, TRIQ SALVINU SPITERI, SANTA VENERA of the following items seized from the property of GATT PAUL.

Vehicle BMW silver with registration number BMW 004.

L-imsemmi oġġett jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta numru 21/10.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta 3 ta' Awwissu 2010.

DOTT. NADYA FIOTT
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

The said object will be sold as described in the acts of the judicial sale by auction number 21/10.

Registry of the Superior Courts, this Tuesday 3rd August 2010.

DR NADYA FIOTT
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

1348

Permezz ta' digriet mogħti fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fil-21 ta' April 2010 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Vodafone Malta Limited (C-10865) ta' Vodafone House, Triq l-Imsida, Birkirkara, ippreżentaw Talba fil-25 ta' Settembru 2009 fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Advance Shipping Limited (C-18421) ta' 664A, High Street, Ħamrun, sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €5,054.09 liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Avviż Numru 360/09JAB) hija differita għat-13 ta' Settembru 2010 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 3 ta' Awwissu 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 21st April 2010, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Vodafone Malta Limited (C-10865) of Vodafone House, Triq l-Imsida, Birkirkara, filed a Claim on the 25th September 2010, whereby they asked the Court to condemn Advance Shipping Limited (C-18421) of 664A, High Street, Ħamrun, to pay the plaintiff company the sum of €5,054.09 which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Notice Number 360/09JAB) is put off to the 13th September 2010 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 3rd August 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1349

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fit-3 ta' Awwissu 2010 fuq rikors ta' AZZOPARDI IVAN PRO ET NOE ġie ffissat il-jum tal-Erbgħa, 22 ta' Settembru, 2010 f'nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-3 ta' Awwissu 2010 li għandu jsir f'149, Triq id-Dejqa, Valletta tal-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand SHAW EDWARD RUSSELL.

Sterio, microwave, grilling machine, toaster, TV TFT.

N.B. L-imsemmija oġġetti jinbiegħu bħalma ġew deskritti fl-atti tas-subbasta numru 87/2009.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta 3 ta' Awwissu 2010.

DOTT. NADYA FIOTT
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on the 3rd of August 2010 on the application of AZZOPARDI IVAN PRO ET NOE, Wednesday, 22nd September, 2010 at noon has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 3rd August 2010 to be held at 149, Strait Street, Valletta of the following items seized from the property of SHAW EDWARD RUSSELL.

Sterio, microwave, grilling machine, toaster, TV TFT.

The said objects will be sold as described in the acts of the judicial sale by auction number 87/2009.

Registry of the Superior Courts, this Tuesday 3rd August 2010.

DR NADYA FIOTT
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

1350

B'digriet mogħti fis-26 ta' Lulju 2010, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 3847/09, fl-ismijiet Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud vs William Trevisan (KI 103846 (M)) f'ismek personali u kif ukoll bħala direttur għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà Pelican Engineering Works (Trevisan) Limited (C 5395) il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat William Trevisan, a tenur tal-Artikolu 187(3) et. tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 26 ta' Ottubru 2009.

Lil: William Trevisan (KI 103846 (M)) f'ismek personali u kif ukoll bħala direttur għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà Pelican Engineering Works (Trevisan) Limited (C 5395).

Permezz tal-preżenti l-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud, jinterpellak ai termini tal-Artikolu 59 tal-Att XX111 tal-1998, sabiex fi żmien jumejn (2) min-notifika ta' dan l-att, tħallsu l-ammont ta' mitejn u tlett elef u seba' Ewro u żewġ ċenteżmi (€203,007.02) rappreżentanti ammont minnek dovut pro et noe, bħala Taxxa fuq il-Valur Miżjud skont l-istess Att.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax skont l-imsemmi Att XXIII1 tal-1998, sad-data tal-pagament effettiv.

Din l-interpellanza qed issir għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi u partikolarment, iżda mhux esklussivament, sabiex tirrendi eżegwibbli t-titolu eżekuttiv li għandu l-istess Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud, kontra tiegħek.

Fin-nuqqas il-mittenti javżak li se jgħaddi sabiex jeżegwixxi l-imsemmi titolu eżekuttiv li hu għandu fil-konfront tiegħek permezz tal-mandati opportuni.

Tant biex tagħaraf timxi u tirregola ruħek.

Mittenti: Centre Point Building,
Ta' Paris Road,
Birkirkara.

Notifika: Intimat: 1) 10, Villa Trevisan,
Triq Melchiorre De Robles,
Kalkara.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 4 ta' Awwissu 2010.

AVV. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given on the 26th July 2010, in the records of the judicial letter number 3847/09, in the names Commissioner for Value Added Tax vs William Trevisan (ID 103846 (M)) in your own name as well as Director in the name and in representation of the company Pelican Engineering Works (Trevisan) Limited (C 5395), the First Hall Civil Court, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent William Trevisan, in terms of Article 187(3) et. of Cap. 12.

In the First Hall Civil Court

Today 26th October 2009.

To: William Trevisan (ID 103846 (M)) in your own name as well as director in the name and in representation of the company Pelican Engineering Works (Trevisan) Limited (C 5395).

By means of the present the Commissioner of Value Added Tax, calls upon you in terms of Article 59 of Act XX111 of 1998, so that within two (2) days from the service of this act, you pay the amount of two hundred and three thousand and seven Euro and two cents (€203,007.02) representing amount due by you pro et noe, as Value Added Tax, according to the same Act.

With costs and interest according to the same Act XXIII of 1998, till the date of effective payment.

This calling is being made for all intents and purposes of law and particulary, but not exclusively, in order to render executable the same executive title which the same Commissioner for Value Added Tax, has against you.

In default the interpellant informs you that he shall pass to execute the said executive title he has against you pro et noe, by means of the opportune warrants.

So much so that you may know how to regulate yourselves.

Interpellant: Centre Point Building,
Ta' Paris Road,
Birkirkara.

Notify: Respondent: 1) 10, Villa Trevisan,
Triq Melchiorre De Robles,
Kalkara.

Registry of the Superior Courts, today 4th August 2010.

ADV. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1351

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja fit-22 ta' Lulju 2010, Rikors Numru 519/2010, minn Carmel Formosa, Maria Gatt, John Formosa, Lorenza Sciberras, Francesca Sammut u Nazzareno Formosa fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur tagħhom fi kwoti ndaqs bejniethom is-SUĊĊESSJONI tal-ġenituri tagħhom Francis Formosa, żewġ Angela neè Cefai, bin il-mejtin Publio Formosa u Mary neè Zammit imwieled u kien joqgħod il-Marsa fejn miet fis-6 ta' Diċembru 1957 ta' 42 u ta' Angela Formosa, armla minn l-istess Francis Formosa, bint il-mejtin Francesco Cefai u Giovanna neè Debono, imwielda Marsa u mietet Paola fl-24 ta' Novembru 1963 ta' 42 sena u t-tnejn mietu mingħajr testment.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur tal-Artikolu 537 (1) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja.

Illum 4 ta' Awwissu 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 22nd July 2010, Application number 519/2010 by Carmel Formosa, Maria Gatt, John Formosa, Lorenza Sciberras, Francesca Sammut and to Nazzareno Formosa, whereby they prayed that it be declared open in their favour in equal shares between them the SUCCESSION of their parents Francis Formosa, husband of Angela neè Cefai, son of the late Publio Formosa and Mary neè Zammit born and resided in Marsa where he died on the 6th December 1957 aged 42 and of Angela Formosa, widow of the same Francis Formosa, daughter of the late Francesco Cefai and Giovanna neè Debono, born in Marsa and died in Paola on the 24th November 1963 aged 42 both intestate.

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition according to Article 537(1) et seq of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

Registry of the Civil Court Voluntary Jurisdiction Section.

Today 4th August 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar Civil Court and Tribunals

1352

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja fid-9 ta' Lulju 2010, Rikors Numru 489/2010, minn Salvatore Galea fejn talab li tiġi ddikjarata miftuħa favur Frangisku Galea, ħu d-decujus, u dan fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż; u favur Salvotore, Victoria Cachia u John aħwa Galea, ulied il-mejjet Joseph Galea, dan tal-aħħar ħu d-decujus u dan fi kwota ta' sesta parti (1/6) kull wieħed u waħda minnhom is-SUĊĊESSJONI ta' zijuh Emanuel Galea, armel minn Grazia, iben il-mejtin Giovanni u Victoria neè Sciberras, imwieled u kien joqgħod in-Naxxar u miet Tal-Qroqq limiti tal-Imsida fit-3 ta' Frar 2010 ta' 84 sena u li kellu l-karta tal-identità bin-numru 536925(M) u li miet b'testment li l-eredi li nnomina mietet qablu.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur tal-Artikolu 537 (1) et seq tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja, illum 4 ta' Awwissu 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 9th July 2010, Application number 489/2010 by Salvatore Galea whereby he prayed that it be declared open in favour of Frangisku Galea, brother of the decujus and this in the quota of one half (1/2) undivided share; and in favour of Salvatore, Victoria Cachia and John brothers and sisters Galea, children of the late Joseph Galea and the latter brother of the decujus and this in the quota of one sixth (1/6) undivided part each one of them, the SUCCESSION of his uncle Emanuel Galea, widower of Grazia, son of the late Giovanni and Victoria neè Sciberras, born and resided in Naxxar and died in Tal-Qroqq limits of Imsida on the 3rd February 2010, aged 84, having identity card number 536925 (M) leaving a will but the nominated heir died before him.

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition according to Article 537(1) et seq of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

Registry of the Civil Court Voluntary Jurisdiction Section, today 4th August 2010.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar Civil Court and Tribunals

1353

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fis-16 ta' Ġunju, 2010 fuq rikors ta' Borg Carmelo et ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 28 ta' Settembru, 2010 f'nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li għandu jsir FIL-KURITURI TAL-QRATI TAL-ĠUSTIZZJA, TRIQ IR-REPUBBLIKA, VALLETTA tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-fond bl-isem 'PrimRose House', Triq is-Santwarju, San Ġwann stmat li jiswa €93,000.

L-imsemmija proprjetà tappartjeni lil Mario Grech (KI 437366 (M)) u Rita Grech (KI 399270 (M)).

N.B. L-imsemmija proprjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta fl-atti tas-subbasta numru 5/2010.

Reġistru tal-Qrati Superjuri.

Illum 3 ta' Awwissu 2010.

SAVIOUR AQUILINA, B.A. (HONS.), M.A.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 16th June 2010 on the application of Borg Carmelo et, Tuesday, 28th September, 2010 at noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION to be held IN THE CORRIDORS OF THESE LAW COURTS, REPUBLIC STREET, VALLETTA of the following property.

The tenement named 'PrimRose House', in Santwarju Street, San Ġwann, valued at €93,000.

The said property belongs to Mario Grech (ID 437366 (M)) u Rita Grech (ID 399270 (M)).

N.B The said tenements will be sold as described in the acts of file number 5/2010.

Registry of the Superior Courts.

This 3rd August 2010.

SAVIOUR AQUILINA, B.A. (HONS.), M.A.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1354

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fis-16 ta' Ġunju, 2010 fuq rikors ta' Anna Cassar ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 28 ta' Settembru, 2010 fil-11.30 a.m. għall-BEJGĦ BL-IRKANT li għandu jsir FIL-KURITURI TAL-QRATI TAL-ĠUSTIZZJA, TRIQ IR-REPUBBLIKA, VALLETTA tal-fond hawn taħt deskritt.

Il-fond bin-numru disgħa u tmenin (89), ġa disgħin (90), fi Triq Isuard, Marsa, bi spazju intern ta' madwar tnejn u disgħin metru kwadru (92 mk), soġġett għaċ-ċens perpetwu ta' €3 fis-sena, bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tiegħu, stmat li jiswa' €80,000.

L-imsemmija proprjetà tappartjeni lil Frank Cassar (KI 437563 (M)).

N.B. L-imsemmija proprjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta fl-atti tas-subbasta numru 38/09.

Reġistru tal-Qrati Superjuri

Illum 3 ta' Awwissu 2010.

SAVIOUR AQUILINA, B.A. (HONS.), M.A.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 16th June, 2010 on the application of Anna Cassar, Tuesday, 28th September, 2010 at 11.30 a.m., has been fixed for the SALE BY AUCTION to be held IN THE CORRIDORS OF THESE LAW COURTS, REPUBLIC STREET, VALLETTA of the following property.

The tenement numbered eighty nine (89), formerly numbered ninety (90), in Isuard Street, Marsa, of circa ninety two squared meters internal space (92 ms), subject to an annual and perpetual ground rent of €3, with all its rights and enjoyments, valued at €80,000.

The said property belongs to Frank Cassar (ID 437563 (M)).

N.B The said tenements will be sold as described in the acts of file number 38/09.

Registry of the Superior Courts.

This 3rd August 2010.

SAVIOUR AQUILINA, B.A. (HONS.), M.A.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta riċiklata — *Printed at the Government Printing Press on recycled paper*